民報
THE MIN PAU

登記證 內政部警字一五九九九號 中宣會中字九七九號

中華郵政特准掛號立券按照總包特別優待寄送之新聞紙

第一千四百零八號

今日三大張售國幣三分四厘

館址上海山東路二百九十號

電話 營業部 九三八一六 編輯部 九一四六八

電報掛號 三〇四六

定報價目 ▲國內每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元全年洋九元（日本朝鮮同）▲歐美各國每月洋三元七角 ▲香港澳門每月洋二元報費先惠 郵票九五折算

廣告刊例 ▲特等新聞欄三行起碼每日每行洋九角▲乙通特等新聞欄四行起碼每日每行洋四角半▲頭等封面及社評前二行起碼每日每行洋一元八角▲緊要分類短行六十字起碼每日每字洋二分五厘英寸六方寸起碼每日每方寸洋一元二角

四明銀行定期股東會通告

茲經本會議決定於五月廿四日午後一時在本銀行開定期股東會請各股東於五月十四日起至念三日止携帶股票並印鑑到本行領取入場證以憑到會如因事不克親自到會請照章委託代表具委託書於會期前三日送至本行一面將入場證交代表人到會再自通告日起暫停股票過戶除另發通函外特此通告

四明銀行董事會啓

華商屈臣氏汽水股份有限公司召集股東臨時會通告

本公司爲增加資本擴充計劃事定於五月十日（星期日）下午二時在江西路三六八號上海銀行大樓本公司舉行股東臨時會議屆時務請股東諸君蒞臨出席共策進行除函達外特此公告

董事會啓

上海市銀行業同業公會會員銀行

國華銀行 儲蓄部

第二十三次資產負債公告

負債	百	拾	萬	千	百	十	元	角	分
資本金		二	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇
公積金			五	五	〇	〇	〇	〇	〇
定期存款	三	三	一	一	九	三	二	〇	三
活期存款	二	九	八	七	九	一	九	九	一
應付未付諸項		二	一	二	八	九	九	〇	一
損益未結帳			二	八	一	一	二	五	一
合計	六	七	九	五	八	六	三	四	六

資產	百	拾	萬	千	百	十	元	角	分
庫存		三	三	六	五	三	八	三	〇
存放同業	一	六	三	八	五	五	九	七	九
商業部往來		九	九	〇	三	七	三	一	八
抵押放款	一	〇	九	二	〇	五	二	四	六
證券購置	二	〇	四	二	三	八	一	五	三
房地產		四	三	四	二	七	二	七	〇
生財帳				三	五	六	四	五	七
開辦費				六	六	九	五	三	四
應收未收諸項		二	五	一	四	二	五	五	九
合計	六	七	九	五	八	六	三	四	六

茲依儲蓄銀行法第十條公告如左 中華民國廿五年三月卅一日止

查上列國華銀行儲蓄部所有資產負債證券購置等均經逐款詳細核對估價確實押品穩妥特此證明 會計師徐廣德 參加檢查賬冊董事沈成栻 監察 葉 楊富臣

交通銀行發付股息通告

股東諸君公鑒本行二十四年份股息現定於五月一日開始發付即請攜帶股票就近向本總分支行憑取股息除分函外特此通告

提燈大會

明日（二十六）禁煙拒毒提燈遊行大會辦法，經已分函各機關各團體各學校查照在案。茲特將時間地點再行公告如左：（注意！天雨順延）

▣▣集合地點 大吉路市一體育場

▣▣集合時間 二十六日下午五時

上海市禁烟拒毒宣傳週籌備會啓

朱學範啓事

逕啓者學範此次奉中央令派代表我國勞方參加本屆國際勞工大會猥蒙黨政長官各公團各界領袖或盛讌相餞或厚珍相貽隆情稠疊雅誼殷拳嘉之下感戢莫名特以偬偬束裝未及躬趨走別歉仄奚如尚希鑒宥並懇曷勝幸甚謹將忱謝悃諸維藕照不宣 朱學範謹啓 念五年四月念四日

巢域 啓事

茲定四月二十六日爲子慶臨學士與宣蟾青女士在大滬飯店結婚恭請袁禮敦先生證婚敬請觀禮申刻入席恐柬邀郵役不週或因親友遷居特此佈聞

東南磚瓦公司啓事

敝公司創辦於民國十九年專以機器製造各種新式磚瓦及厚薄面磚爲業民國廿四年五月泰山磚瓦公司忽自稱以薄式面磚爲其所發明指敝公司出品爲侵害其專權向上海第一特區地方法院提起刑事自訴敝公司信以爲眞爰即訂立和解契約公司即行停止製造各式面磚嗣因發現此種面磚他國早有出品對於該公司之專權發生疑問呈請實業部核辦同年十一月二十日奉工字一三九九〇號批開一悉查此案前據該公司呈稱泰山磚瓦公司之薄式面磚係以詐僞方法矇請核准專權等情經飭據泰山磚瓦公司答辯前來當即依照獎勵工業技術暫行條例施行細則第二十八條規定發交獎勵工業技術審查委員會審查茲據該會報告：查泰山磚瓦公司薄式面磚之專利權係以原呈說明書所載製造方法原料配合成分爲限在此範圍內他人不得仿造該東南磚瓦公司所請撤銷泰山磚瓦公司薄式面磚專利權一節應毋庸議・等語經覆核無異除通知泰山磚瓦公司外仰即遵照此批」等因奉此始悉敝公司所有出品核與該公司呈請專利之原呈說明書所載製造方法原料配合成分顯不相同於該公司之專利權毫無侵害前訂和解契約完全受其欺矇自無存在之餘地除於五月六日十日先後函知泰山磚瓦公司撤銷外合行登報聲明

上海市會計師公會召集春季會員會公告

日期 四月念六日下午二時

地址 八仙橋青年會二樓

事由 報告會務討論提案

今日上海聯合大賽馬

今日爲上海三賽馬會聯合大賽馬下午一時一刻起在上海跑馬廳舉行共賽十二次凡萬國體育會及中國賽馬會之會員可憑各該會徽章入場與上海跑馬總會之會員同享一切權利指定彩票每套十元入場券公共看台每位一元會員看台每位九元特此通告

上海跑馬總會啓

鳴謝小東門南洋醫院

內子患肚膜炎及卵巢發腫閱十五月之久因此咳嗽胸痛腹腫等症日見加劇遍延中西醫師醫治愈以本元已衰無法可治合家憂慮措手待斃幸經岳母介紹來治於小東門南洋醫院蒙院長顧南羣醫師陳澄俞達夫顧承尼等悉心療治先將肋膜炎治愈後繼施開腹手術將腹中所生之卵巢瘤（計重八十五磅）取出現已完全治愈並可照常動作合家感銘之餘無以爲報爰特登報鳴謝藉揚仁風 上海中國實業銀行居時霖謹啓

全國郵務總工會爲辦創中華郵工函授學校啓事

於郵政事業之精進希望亦至爲迫切顧欲謀發展郵政必須自提高郵工智能與培植郵政事材始年來全國郵局爲充實人材適應需要計迭有舉行考試量材錄用但以取者亦佔多數斯實郵政與社會人士所共引爲遺憾者也本會致力郵政事業之改良與發展職責所在未敢稍懈竊以爲非積極提高現有郵工智能並培植郵政校既限於經濟而一時不克設立縱或設立亦困囿於地域絕不能普及於全國再四籌維認爲函授學校實爲最適當最經濟最普遍之方法爰經同人僉同籌備經年能學卒告成立至教材之選擇教員之聘請與夫教學方法之指示靡不適應郵政之需要以爲投考及服務郵政者之準備茲創辦伊始窒礙容或難免本會祇願社會人士及交通同人相與合作以謀發揚光大爰於成立之日將創辦之經過宣示國人幸垂教焉

中華民國二十五年四月十五日 全國郵務總工會

上海市教育局登記 全國郵務總工會設立

中華郵工函授學校招收學員

宗旨 提高郵工智能培植郵務人才

編制 分初級班中級班高級班 初級班程度相當於高小 中級班程度相當於初中 高級班程度相當於高中

課程 初級班：國文算術常識 中級班：國文英文算術（代數幾何）本國地理本國歷史郵政常識 高級班：國文英文郵政法規等

畢業 各級一年畢業後可應郵務佐考試 高級畢業後可應郵務員考試

資格 （一）服務郵局同人（二）郵局同人之親友經同人介紹者（三）不限性別年齡

報名 四月二十日起

納費 一次或分期繳納

▲章程：函索即寄 ▲校址：上海靶子路五三八弄九號

講義 由郵局門人與各科專家合作編輯適應郵政常識中外史地之需要

教法 任改卷詳解答問迅速

校董 陸京士 朱學範 王宜聲 曹家秀 朱英俸 陳士章 衛德森 趙樹聲 張克昌

校長 張克昌 教務主任 趙樹聲

孫金泉警告曹桃英緊要啓事

查余自民國念三年十一月二日與汝結婚同居不及四月汝即托故歸甯一去不返迭寄掛號信五封催促返家亦置之不理七月間偕同原媒及親友同赴汝家迎接不意汝竟堅拒不肯同回殊難索解惟余仍本寬大之旨限汝於十天內從速返家余亦不咎既往否則汝既不願遵守同居義務自當永遠脫離一切夫婦關係以後各自行動互無干涉權利特此警告

緊要聲明

鄙人有事在外一時不得回國凡由小兒等私自簽訂或行將簽訂之各種工作契約經商條件情借押款放款產業授受等情未得余本人親筆許可絕對不負責任 張瑞椿啓

信源堆棧催告永和糧號

查有永和雜糧號於民國念一年十月一日堆存本棧皂夾七十九包已去三十三包尚存四十六包本棧棧單第一三三四號又十月一日堆存本棧皂夾八十包棧單第一三三三號又念一年四月七日堆存本棧皂夾六十三包棧單第十二號積欠棧租洋三百七十一元六角九分延不出貨現該號已經閉歇爲特登報催告限於一個月內付清棧租將上開存貨取去逾期即予依法拍賣也 信源堆棧有限公司啓

陳奎棠律師代表陸寶書君通告

茲據上開當事人來稱鄙人所營之寶泰祥棉布號去年余因精神衰弱在家養病又受不景氣之影響故於去年底將該號收歇查該號既收歇則荷有代人擔保情事其責任當然消滅惟未經免除公告誠恐貽誤對方爰請代表登報聲明自本年元旦起所有寶泰祥名義之擔保概作無效不負責任如有余個人名義擔保者務請於本年八月十日以前持同保證函件移駕至甯波路永亨大樓與寶泰號交由鄙人核對無差再行親自簽名蓋章方爲有效如或逾限未經補正手續者概不負責等語前來相應據情代表通告如上 事務所上海小西門口黃家闕路一六三號

吳權律師代表姚根祥啓事

茲據姚根祥君來稱余任安定公司經理有年茲爲慎重起見特另刊安定公司角質方形小章一顆又刊牙質方形姚根祥名章一顆自登報日起啓用此後凡一切銀錢出入均以該章爲憑又余曾與王玉亭合組鏡興合記營造廠已於民國二十四年元月退股余另行獨資開設鏡興營造廠於周家嘴路四一六弄七號所有以前余與王玉亭合組鏡興合記營造廠之一切賬目皆已清結嗣後廠主賬目未了事情概與姚根祥無涉特請代表登報聲明等語前來自應代爲登報聲明如上 事務所海甯路新疆路天鑫里十一號電話四一七九八號

律師張善樂聲明解除怡成錢號清理委任通告

查怡成錢號主委請賢前委任敝律師代爲宣告該號清理事宜現彼已另委本良會計師進行清理自行撤銷敝律師清理委任除由其收回總清簿二十五本立收據及解除書存卷外嗣後本律師對於該號不負清理責任特此通告 事務所西門路二十一街一號電話八三三三五

陳文照律師代表元太水菓行清理通告

茲據上開當事人委稱本行開設以來已歷多年近受市面不景氣之影響經營枯竭以致無法維持不得已委請貴律師代表清理等云據此合代登報宣告所有該行之人欠欠人統希於十四日內携帶憑證前來本律師事務所登記以憑核算幸勿延誤特此通告 事務所寗波路一五四號電話九〇二一四

律師汪思濟代表同慎昌隆福記水菓行清理召盤啓事

茲據上開水菓行店東黃澄忠稱該兩水菓行生意向係猥窘經營近因生意清淡欠賬難收以致無力繼續營業特託貴律師代表清理召盤等情前來爲此代爲登報通告希各債權人於十五日內來所登記（時間定爲每日下午三時至五時）其人欠各賬亦限於十五日內繳交本所代收至如有願承盤該兩水菓行店基生財及棧房者亦請來所接洽此啓 海甯路四六六號電話四三〇八六號

退保聲明

先嚴少川公於去歲六月念六日棄養家康等年幼未克成立所有先嚴生前爲人書面或口頭擔保及任各公團之名義職務一律解除不生效力特此聲明諸希亮察 李制家康家友啓

聲明期票無效

查本號前持有民國廿四年二月三日延康行期票一紙計洋二千元其款早已收清惟該票因在前股東葉培琛之手雖有集象據允還但迄未交出除另立收清據交付延康行收執外對於該票應即聲明無效特此公告 興號[illegible]記醃臘魚行

社評

殷鑑在意（續）

意大利之侵略阿比西尼亞，究能獲得最後之勝利與否，實爲一大疑問，此爲吾人向來之見解，不必以目前意軍之進攻受挫而始然也，其實，阿軍在台西之南雖有堅强之抵抗力，使意軍不能輕易前進；同時阿軍雖將通阿京之大道，予以破壞，使意軍在兩月以內，不能進佔阿京；而阿軍有兩個月之緩衝時期，又可有强勁大軍之援助，將使意軍進攻益難；然而兩月之後則何如？如國際形勢不變，兩月以後，阿京必陷落；兩月不能，再益以兩月，阿京終必成爲囊中物。此時在阿比西尼亞京城陷落，一敗塗地，而意大利亦與之俱敗矣。

意對阿作戰最感困難者，爲財政已感枯竭。本年三月底意大利銀行發表年報稱，去年十二月底存金共爲四千八百七十萬鎊；至今年三月間存金僅爲四千萬鎊，據當時金融界揣測，如意大利銀行之存金流出不已，仍如去年最後兩月，多，則不出五六月，將見庫空如洗。此種揣測，極爲可靠，蓋意政府於本月念二日發表官報亦謂：東非戰費已用去一萬六千二百萬鎊矣。去年最後兩月，每月均用去兩百萬鎊。如因道路被毀與雨季阻滯，再延長兩月，將再用去四百萬鎊。如兩月不能，再益以兩月，將再用去四百萬鎊，共八百萬鎊，連前用戰費一萬六千二百萬鎊共一萬七千萬鎊，意大利甯非庫空如洗乎？

意大利縱能佔領全阿，對於以飛機炸彈轟炸後戰區之整理，必須有費；意大利縱能攫得阿領土爲理想中之值棉區域，植棉亦必需時需費；意之侵阿，獲利究在何時？不特此也，意之軍力耗於東非，財政竭於戰費，其在南歐地位，必感低落。在南歐是否能負起法意羅馬協定所賦與之保障奧國不爲德併之責任，實爲一大疑問；意不能負起此種責任，法能否親意如故，又爲一大疑問。法態度如有改變，必致誘啟英國態度之激進，英法態度改變，卽足以撼搖意在南歐之地位。意國窮兵黷武，後耗去二分之一之國富，換取一將近經年轟炸之戰區，徒使其國際地位、因之低落，然則意之窮兵黷武，果何所爲？欲作意大利第二者，甯非一最好之借鏡乎？

立法院昨審議 國民大會組織法

二讀修正通過一二三各條文 其餘各條留至下週開會續議

國民大會職權曾經發生激辯 結果仍賦予行使憲法之職權

中央社念四日南京電　立法院念四日晨開第五十七次會議．到委員李仲公等六十四人、主席孫科、秘書長梁寒操、當將國民大會組織法完畢一讀程序．並二讀修正通過該法第一．第二．第三各條文．其餘條文．留至下週開會續議．審議時、首由念四人委員會召集人傅秉常、報告審查經過、略謂國民大會組織法與代表選舉法、雖同時由中央頒發到院、但兩法各有其獨立性、故先將國民大會組織法草竣、提會審議、代表選舉法、俟將代表名額支配問題解決、卽可於下週提會、本法內容甚簡．多數條文．均係依照中央頒發原則所制定．其他原則所未有．關係手續與程序之條文．亦係比照前國民會議組織法所規定．本法起草時、對國民大會職權問題、曾經縝密考慮、發覺重大疑問、卽此次國民大會、除制定憲法外、是否將來尚須行使憲法所賦予之職權、抑係另開國民大會行使憲法所賦予之職權、此點經同人再三研究、結果祇有遵照中央頒發原則、規定此次國民大會職權爲制定憲法、及行使國民大會賦予之職權、未敢有所變更云、劉盥訓旋起立發言、謂本人雖奉派爲念四人委員會委員、因種種原因、辭未受命、深盼國民大會組織法及代表選舉法之立法精神、應力求接近總理遺教、本人認爲與其知而不言、毋甯言無不盡、林彬謂國民大會組織法及代表選舉法、立法精神、並無違背總理遺教之處、旋解釋本法所指之國民大會、並非憲草中之國民大會、故其中組織、職權、會期等、亦與憲草之國民大會內容不同、程中行謂、此次國民大會、既與憲草中之國民大會性質不同、似應將本法標題加以特別標幟、以示上者之分別、傅秉常仍主維持原案、林彬亦謂吾人實不願此次之國民大會、冒充爲憲草中之國民大會、惟其區別在內容而不在標題、嗣由主席令秘書開始一讀畢．旋又開始二讀．當修正通過一．二．三．各條文．惟至第二條國民大會職權時．各委員曾發生激辯．有主張此次國民大會祇能制憲者、有主張此次國民大會於制憲之外、似應行使憲法賦予之職權者、因俟憲法公布後、另行召開一次國民大會、行使憲法賦予之職權、在事實上已感麻煩、在形勢上亦不經濟、結果仍規定此次國民大會除制憲外．一面行使憲法賦予三職權．至第四條以後各條文．則留至下週院會續議．

國民大會組織法

完畢一讀程序之草案

中央社念四日南京電　國民大會組織法草案如次、

第一條　國民大會以國民選出之國民大會代表組織之、國民大會代表選舉法另定之、

第二條　國民大會之職權如左、一、制定憲法、二、行使憲法所賦予之職權、

第三條　國民大會由國民政府定期召集之、國民大會開會地點、在國民政府所在地、（以上三條均已二讀通過）

第四條　國民大會開會時、中國國民黨中央執行委員、中央監察委員、均得出席、

第五條　左列人員、得列席國民大會、一、中國國民黨候補中央執行委員、候補中央監察委員、二、國民政府主席、三、國民政府委員、四、國民政府各院部會之長官、五、國民大會主席團特許之人員、

第六條　國民大會代表於舉行國民大會開會式時、應行宣誓、其誓詞如左、「某某敬以至誠、代表中華民國之人民、接受創立中華民國之孫先生之遺教、依法行使職權、並遵守國民大會之紀律、謹誓、」國民大會代表宣誓後、應於誓詞簽名、

第七條　國民大會出席者互選三十一人、組織主席團、掌理左列事項、（一）關於議事規則之制定、及議事程序之整理進行事項、（二）關於國民大會之行政事項、（三）本法規定之其他事項、

第八條　主席團於每次大會開會時、推定一人爲主席、

第九條　國民大會設代表資格審查委員會、提案審查委員會、必要時得設特種審查委員會、各委員會之組織、由主席團定之、

第十條　國民大會會期、定爲十日至二十日、必要時得延長之、

第十一條　國民大會非有到會代表過半數之出席、不得開議、其議決以出席者過半數之同意爲之、但憲法之通過、應有到會代表三分之二以上之同意爲之、

第十二條　國民大會會議之表決方法、得由主席酌定以舉手、起立或投票行之、前項表決、可否同數時、取決於主席、

第十三條　國民大會設秘書一人、由國民大會主席團推定之、承主席團之命、處理全會事務、

第十四條　秘書長之下、置秘書處及警衛處、其組織及處務規程、以命令定之、

第十五條　國民大會出席者、於會議時所爲之言論及表決、對外不負責任、

第十六條　國民大會出席者在會期中、除現行犯外、非經國民大會之許可、不得逮捕或拘禁、

第十七條　國民大會會議時、有違法或紊亂議場秩序者、主席得警告或制止之、如不服從、主席得禁止其發言、其情節重大者、得付懲戒、懲戒方法如左、（一）誥誡、（二）於一定時日內、停止其出席、

第十八條　前條懲戒、由主席提交主席團、指定國民大會代表、組織懲戒審查委員會審查後、提出大會決定之、

第十九條　本法之解釋權、屬於國民政府、

第二十條　本法施行日期、以命令定之、

國民大會代表名額

中央增修原則及戴于意見 已交立院廿四人委會審查

中央社念四日南京電　中常會通過關於國民大會東四省代表名額、應與各省市區域代表名額合併分配之決議案、二十四日晨已發交立院、孫科、交念四人委會、該會召集人傅秉常、已將此案、交原任起草兩法初稿之林彬等五委審查、又戴傳賢于右任兩委對中央增修國民大會代表選舉法原則時、曾有意見貢獻、此項意見、亦已由中央連同增修原則發交立院、茲一併誌次、（甲）戴傳賢意見　自由職業團體代表名額、共計五十八名、可仍照原案不變更、惟律師團體代表名額過多、應酌量減少、並將律師團體代表名額酌減之數額、分別增加於教育團體、工程師團體、以及其他各自由職業團體中、請主席將是項意見交立法院斟酌、（乙）于右任意見　新疆民族複雜、而現在情形確較前進步、惟新疆代表名額、以名額表看來、覺爲數過少、希望在相當比例之下、增加數名、（丙）增修原則（一）國民大會各種代表之總額、規定如左、（一）各省市區域代表名額、共計六百八十七名、（二）各省市職業團體代表名額、共計三百念二名、（三）自由職業團體代表名額、共計五十八名、（四）蒙古西藏代表名額、共計四十名、（五）東北四省代表名額、共計二十三名、（六）國外僑民代表名額、共計四十名、以上各款之詳細分配、由立法院參照各委員意見、就各該總額內酌量增減之、二、選舉法原則丙項第三款第三目、修正爲「各選舉區推選之候選人、省政府得予以鑒證、呈由中央指定三倍於各該區應出代表之名額、」三、選舉法原則乙項第四款所定「實業團體」之名稱刪去、

商務印書館

本週新書一覽

日期	書名	著譯者	定價
四月二十日	比較市政學（國立武漢大學叢書）	劉迺誠著	二元二角
	教育財政學原論（師範叢書）	陳友松譯	六角
	各體文選	支偉成編	二冊一元二角
四月廿一日	水力學（大學叢書）	張含英著	精裝本三元 平裝本二元二角
	社約論（漢譯世界名著）	J. J. Rousseau著 徐百齊 丘瑾璋譯	七角五分
	庾子山集（國學基本叢書）	庾信撰 倪璠注	二冊一元三角
四月廿二日	世界文化史（大學叢書）	Thorndike著 馮雄譯	精裝本五元五角
	動物生態學（自然科學小叢書）	川村多實二著 紓貽上譯	五角
	炎荒情血（世界文學名著）	P. Loti著 劉勳卓譯	五角
四月廿三日	苗族調查報告	鳥居龍藏著 國立編譯館譯	二元八角
	科學書法	陳公哲著	六角
	意大利短篇小說集（世界文學名著）	Bandello著 鐵崑舒選譯	四角五分
四月廿四日	英國小說發達史（國立編譯館出版）	周其勳等譯	一元八角
	十駕齋養新錄（國學基本叢書）	錢大昕著	八角
	航海羅盤（工學小叢書）	黃文濤著	三角五分
四月廿五日	生命統計學概論	G. C. Whipple著 張世文譯	三元
	墨索里尼對話錄（漢譯世界名著）	E. Ludwig著 周兆駿譯	七角五分
	基本圖案學	傅抱石編譯	六角

通信現購　凡通信現購本館出版各書國內不收郵寄費其託各地中國銀行交通銀行浙江興業銀行上海銀行金城銀行江蘇省農民銀行匯款向上海發行所購書者並免收匯費另印簡章備索

827

政院組織法

立院昨編入議程 惟未獲提出討論

中央社念四日南京電　行政院組織法、業經立法院法制財政兩委員會審竣、已編念四日會議程、但未獲提出討論、兩會所修正之行政院組織法、凡十六條、其要點如次、一、行政院爲審核撰擬各項文件、由秘書長及政務處長指派簡任秘書參事分組辦事、每組設主任一人、由院長就簡任秘書參事中、指定兼任之、二、行政院秘書長改爲特任、三、行政院秘書、政務兩處設置薦任科長八人至十六人、編審六人至十二人、委任科員四十八人至五十八人、秘書處並增添簡任秘書二人、原有薦任科員之設置、卽予裁撤、四、行政院爲處理訴願案件、得設訴願審議委員會、其委員由院長指派院內簡任人員兼任之、五、行政院爲促進行政效率及其他重要行政事務、得於院內設立委員會、其委員除以院內職員兼任外、並得聘任專門委員、

國府命令

四月念四日

▲蒙藏委員會委員張繼呈請辭職、張繼准免本職、此令、

▲蒙藏委員會委員張必果陳炳光另有任用、張必果陳炳光均應免職、此令、

▲任命馬鶴天爲蒙藏委員會委員、張西曼邱甲署蒙藏委員會委員、此令、

▲河北省政府委員兼教育廳長鄭道儒呈請辭職、鄭道儒准免本兼各職、此令、

▲兼河北省政府建設廳長梁建章呈請辭職、梁建章准免兼職、此令、

▲任命李金藻爲河北省政府委員、此令、

▲任命王景儒兼河北省政府建設廳長、李金藻兼河北省政府教育廳長、此令、

何應欽昨在立法院演講

歐戰後各國軍備

中央社念四日南京電　立法院念四日晨十一時十五分、邀請軍政部長何應欽到院、講演歐戰後世界各國軍備近況、以爲我國軍事立法參考、立法院念四日例會議事日程所列議案、因何之蒞臨會場講演、已中止討論、留待下週開會繼議、何氏講演歷一小時許始畢、孫科於中午在邸宴請何氏及李烈鈞、邀傅秉常、吳尚鷹、何遂、吳經熊、梁寒操等作陪、盡歡而散

郭大使赴日內瓦

出席國聯行政組委會

中央社念四日南京電　外交界息、國聯行政院組織委員會、定念七日開會、郭泰祺念四日電外部報告、念三日抵巴黎、定念四日往日內瓦出席、

孫院長等視察導淮工程

定今晨出發

本報念四日南京電　導淮建閘工程完成在邇、爲明瞭狀況起見、特由孫科偕陳公博鄭肇經傅汝霖須愷王崑崙念五日晨赴淮陰視察、再轉連雲港隴海、秦汾不同行、

中央社念四日南京電　孫科定念五日由京出發視察導淮工程及江北農村經濟、月底可返京、傅汝霖吳尚鷹宋希尚等偕行、

顧大使三十日呈遞國書

中央社念四日南京電　顧維鈞念四日電外部、報告遞國書期、已經法政府批定本月三十日、屆時當率館員前往晉謁勒勃崙總統、面遞到任國書、

哈瓦斯社念三日巴黎電　佛蘭亭外長本日午後先後延見中國第一任駐法大使顧維鈞博士與德國新任大使威爾才克、二人均甫抵任所、特來訪問外長、送致國書副本、不日並當晉謁勒勃崙總統呈遞國書、

中央撫卹委會昨日舉行例會

中央社念四日南京電　中央撫卹委員會念四日下午三時舉行例會、到王法勤、葉楚傖、丁維汾等、討論撫卹例案多起、四時餘散會、

憲草決如期公布

審議報告昨交立院 傅等初步交換意見 下週院會可提審議

本報念四日南京電　憲草修正原則、經中常會照審議意見通過送立院審議、念四日下午二時、傅秉常、梁寒操、林彬、瞿曾澤等、在傅私邸開始初步交換意見、當將憲法原則草案暨中常會交議修正十點、比照研究、對如何增刪整理、亦作詳細商討、定念七日開第一次審查會議、提一日院會討論、俾如期於五月五日公布、

中央社念四日南京電　中常會通過之憲草審議報告、念四日晨發交立院、孫科卽批付梁寒操、傅秉常、吳經熊、馬寅初、吳尚鷹、何遂、林彬、瞿曾澤等八人、負責審查、下午三時、傅邀梁吳林等初步交換意見、定念七日或念八日再召正式審查、預料下週院會可提出審議、五月五日宣布憲草之諾言決可實踐、此次中常會對應再修正之條文、有已具體規定者、有備作原則規定者、均待立院再作條文之整理、其他總統、副總統、及國民代表任期、由四年改爲六年、五院院長及立法監察兩院委員任期由四年改爲三年、國民大會召集期由原定每二年改爲每三年召集一次、對於授總統以發布緊急命令權條文之規定、審議報告擬定爲「國家遇有緊急危難、或經濟發生重大變更、須爲急速處分時、總統提請行政院會議決議、得發布緊急命令」、惟仍待立院再作條文整理、所謂過渡條款重要內容有三（一）一屆國民大會職權、由制定憲法之國民大會行使之、（二）立法監察兩院委員、一部份由民選、一部份暫由政府任命、至適當時期完全民選、（三）縣長暫由政府任命、待地方自治完成、再行民選、此外對地方制度、國民經濟、及教育諸章、亦稍有修改、

政院編擬十省專員會議議題

中央社念四日南京電　行政院以十省專員會議啓幕在卽、刻正積極起草民政教育治安討論議題、大部已編竣、約下月初可脫稿、該院近收到各專員改革行政意見書極多、特派員分類編擬、以便提出大會、此外各方所陳提案亦甚多、俟加整理列入議程、

外國法人登記

以在華設事務所者爲限

中央社念四日南京電　司法院解釋外國法人登記疑義、民法總則施行法第十三條、既定明外國法人在中國設事務所者、準用關於法人之成立許可各規定、則凡在中國未設事務所之外國法人、自難認許爲法人、

中央地自計委會

各組開聯席研究會

中央社念四日南京電　中央地方自治計劃委會與警衛組織訓練等組、連日均開聯席研究會、（一）警衛組織兩組、念三日舉行、到李宗黃、李松風等、對地方團隊應如何使成爲民衆真正武力案、決議俟有關部會提出意見、再行討論、（二）組織訓練兩組、念四日下午舉行、到李宗黃、黃右昌等、討論擬定地方自治方針、決議、以教養衛三方面爲中心、又推行地方自治應如何使政治組織與經濟組織、融成一整個系統案、決議由兩組提供意見、

清華教授

張申府等恢復自由

日傳津學生罷課遊行

本報念四日北平電　清華教授張申府等被傳多日、現已恢復自由、二十四日登報表示、此後專心致學、不問外事、

中央社念四日天津電　天津學生聯合會藉愛國運動之名、念三日中等以上男女十三校學生與世界學生反戰運動相呼應、斷行同盟罷課、本日復遊行示威、公安局當局亦無可如何、學生罷課後、卽發表抗日血戰之宣言、散發傳單、

比使昨謁張羣等

中央社念四日南京電　比使紀佑穆念四日晨十時許、到外部分謁張羣、徐謨、作普通拜會、定晚車赴滬、

蕭佛成病仍未愈

中央社念四日香港電　蕭佛成病仍未愈、念四日續向政務會請假一月、

路透社念四日廣州電　蕭佛成因患病、已兩週未出席西南政務會、茲聞蕭病漸有起色、數日內可望復原、

實部專委一律停職

中央社念四日南京電　實部念四日發表部令、所有專委、一律停職、俟規定聘用辦法後、再依據辦理、

蔣院長令各省慎選縣長

選用體格健明治理忠職守者 修正現行縣長任用考試法規

中央社念四日南京電 蔣院長以各地縣長、間有年齡過老、暮氣太深、及體格儒弱、精神萎靡者、主持縣政、難期治理、念四日特令由內部、轉行各省、慎選縣長、並與銓敘部將現行縣長任用考試法規妥爲修正、原令云、查縣長一職、關係極爲重要、際茲庶政刷新時期、各省縣長人選、宜如何認眞遴選、拔取其才、共襄治理、奈近查各地縣長間有年齡過老、暮氣太深、及體格儒弱、精神萎靡者、本院長此次考察所及、屢見不鮮、此等人而爲縣長、其成績與能力如何、可以想見、雖有良法善政、亦恐以執行不當、督率失宜、以致精意盡失、嗣後各省對於縣長人選、應竭力注意以上各端、尤應選用體格健全、耳目聰明、通明治理、知忠職守之人、即由該部依此意旨、通行各省遵照、一面由該部會同銓敘部、體察此意、將現行縣長任用考試法規、妥爲修正、以資遵守、合亟令仰遵照辦理、此令、

張學良過京飛返陝

中央社念四日南京電 張學良念三日飛滬、送夫人赴歐遊歷、刻已事畢、念四日晨六時餘、由滬乘歐亞機飛返西安、晨七時半過京、在機場稍憩、八時仍繼續西飛、約下午一時餘可抵陝、

程遠帆昨返杭謁黃

▲新公債案立法程序未竣

中央社念四日杭州電 程遠帆念四日返杭、後謁黃紹雄、報告赴京滬經過、程以浙新公債案中央之法程序尙未完畢、過滬時向銀行界商借款有題、僅作初步洽商、尙無具體決定、程據於念五日再赴京、列席立院於下週間審議新公債條例時有所諮詢、俟新公債條例正式通過公佈後、當再赴滬、對借款案進行具體洽商、至借款額若干、現尙未宣佈時期云、

教部派徐逸樵出國考察社教

中央社念四日南京電 教部派徐逸樵考察歐洲各國社會教育、除注重電影及播音兩種教育外、對青年訓練尤特注意、徐定下月出國、先赴俄考察、再赴德法意等國、期間一年、

刺汪同謀犯押候念八日再審

港昨審訊

中央社念四日香港電 刺汪同謀犯余立奎等四人引渡案、念四日下午三時續審、首由代表政府主控之史杜刺律師略述案由、並加控罪名四款、（一）一九三一年七月念三日在滬北站謀殺宋子文祕書唐腴臚、（二）同日在上述地點行刺宋子文、（三）有同謀及主使與佈置行刺宋子文之嫌疑、（四）此款罪名未定政府尙在考慮中、旋由被告律師洗乘熹發言謂、本案與刺汪案截然不同、不能相提並論云、官命押候念八日再審、

吳昱恆等返蘇

承審刺汪案推事

中央社念四日南京電 來京承審刺汪案之吳昱恆推事一行、以本案業經指定六月八日續審、暫無留京必要、念四日午乘車返蘇、

孫國封昨視察北大

中央社念三日北平電 孫國封郭有守二人念三日抵平、下午即開始視察鐵路學院、念四日晨八時至北大視察、由蔣夢麟等接待、上午視察理學院及地質圖書兩館新建築、下午續視察文法兩院及學生宿舍、至晚六時始竣事、念五日繼續視察各校院、

余漢謀今返省

中央社念四日香港電 余漢謀定念五日由廈返省謁陳濟棠報告防務、

國民政府軍事委員會禁烟委員會總會

警告種運售烟犯並勸誡吸烟領照限戒通告

[illegible]

上海市政府布告 第三一五號

案查銀幣銀類換取法幣、依照兌換法幣辦法規定、業截至二十五年二月三日滿期、財政部爲便利內地偏遠地方人民兌換起見、復經延長三個月至五月三日爲止、茲展期瞬將屆滿、凡我市民、如有銀幣銀類、務即遵限掉換法幣、以便行使、勿稍遲延、致干政令、仰即周知、此佈、

中華民國二十五年四月念三日　市長吳鐵城

江蘇上海地方法院公告第二一五三號（王杏生宣告破產案）

爲公告事查本院受理二十四年度破字第一九號債務人王杏生聲請宣告破產一案業經裁定准予宣告破產在案茲將本件裁定主文與本院所選任破產管理人之姓名住址及其處所破產事務地址暨申報債權期間第一次債權人會議期日以及會議地點分別列後除已知債權人債務人及破產人另以通知送達外合行公告週知仰各債權人務於後開申報債權期間內帶同證明文件前往破產管理人處理破產事務與申報債權並於債權人會議期日准時參加會議切勿自誤若逾期不申報債權即不得就破產財團受清償又自本案宣告破產後破產人之債務人及屬於破產財團之財產持有人對於破產人不得清償或交付其財產並應通知破產管理人仰各遵照勿違特此公告

一、裁定主文　債務人王杏生准於民國二十五年四月十日下午二時宣告破產

二、破產管理人姓名住址及其處所破產事務地址　王思方會計師事務所設北京路二百八十號鹽業銀行五樓

三、申報債權期間　自中華民國二十五年四月十八日起至七月十日止

四、第一次債權人會議期日　中華民國二十五年七月十三日上午十一時

五、債權人會議地點　本院

中華民國二十五年四月　日

院長駱通

商務印書館 本週重版書

▼總類

胡適論學近著 第一集　胡適著　（二版）　精裝一冊四元　平裝二冊二元

本書共收論文六十餘篇約四十萬字是著者最近五年中論學術思想的文字其中有五六篇不曾發表過書分五卷卷一是著者近年的創製「說儒」及其他討論治學方法的文字卷二是整理佛教史料的文字卷三是整理小說史料的文字卷四是對於近年國內幾個重要的思想問題發表的文字卷五是雜文

學生國學問答　葉北巖編　（三版）　一冊五角

▶社會科學◀

中國經濟年鑑續編　實業部中國經濟年鑑編纂委員會編　（二版）　三冊十四元

財政年鑑　財政部財政年鑑編纂處編　（二版）　二冊十元

法律大辭書 附補編　鄭競毅 彭時編　（二版）　三冊七元

破產法論（新時代法學叢書）　寥柏青著　（二版）　一冊一元二角

公民教育（中山文庫）　C. E. Merriam著　黃嘉德譯　（二版）　一冊一元四角

鄉村小學訓育的實際（鄉村教育叢書）　徐階平著　（二版）　一冊三角五分

（松坡遺集）曾胡治兵語錄　蔡鍔著　（三版）　一冊五角

▶美術◀

近代歐洲繪畫　Constable著　張道藩譯　（二版）　一冊五角

畫法幾何學　薩本棟編譯　（三版）　一冊五角五分

▶文學◀

古文觀止　（三版）　六冊六角

唐詩三百首　（四版）　二冊二角

三蘇文（學生國學叢書）　葉玉麟選註　（四版）　一冊五角五分

小說彙刊（文學研究會叢書）　葉紹鈞等著　（二版）　一冊四角

歷代名人小簡　吳曾祺編　（二版）　二冊四角

歷代名人小簡續編　吳曾祺編　（二版）　二冊三角

曾南豐尺牘　（二版）　一冊一角五分

陸渭南書牘　（二版）　一冊三角

陳龍川書牘　（二版）　一冊二角五分

▼史地

我一遊記　赴會著　（二版）　一冊七角

鄭和下西洋考（中華教育文化基金董事會編輯）　Paul Pelliot著　馮承鈞譯　（二版）　一冊六角五分

愛迪生（英文世界名人傳記）　E. R. Green著　（三版）　一冊四角

我之奮鬥　A. Hitler著　國立編譯館譯　（四版）　一冊一元二角

另印贈章備索

〔附註〕本廣告內所列版次係敝館復業後重版次數其加有·符號者係復業後初版書之重版者

320

時人行蹤

朱鏡宙昨謁翁文灝

中央社念四日南京電 甘財廳長朱鏡宙念四日晨謁翁文灝、陳述一切、約半小時許辭出、

中央社念四日漢口電 兩湖監察使高一涵、本月十三日偕唐德炯由漢溯江西上、視察江堤、念三日晚由沙市返省、據談、各堤段歲修工作進行順利、均五月底可竣工、惟襄河遙堤時作時輟、甚爲可慮、高氏希望本年防汛經費內酌予江陵境內之陰湘城堤及襄河之黃瓦堤、以相當防汛材料、並將此二段改爲幹堤、爲江漢工程局直轄云、

中央社念四日杭州電 竺可楨念四日晨到浙大視事、定念五日即赴京、出席念六日在京舉行之中國氣象學會年會、

中央社念四日南昌電 苗培成在皖巡視各縣吏治及水利後、念三日偕胡一貫由安慶搭江順輪來贛、念四日午抵南昌、處理監使署務、苗談皖省本年水利工作、甚有進展、余在南昌勾留數日、或赴各縣視察、

中央社念四日香港電 平民教育專家熊佛西念四日由滬乘輪抵港、稍留赴粵入桂、

中央社念四日香港電 粵治河委會委員羅翼羣念四日乘迎蘭總統輪赴滬晉京、商疏濬河道計劃、

中央社念四日香港電 溫哥華埠華僑司徒國等一行、念四日返國抵港、收集祖國特產、擬往該埠展覽、

中央社念四日香港電 菲華僑考察閩一行念餘人、由王泉笙率領念四日離港赴滬、

中央社念四日香港電 赴桂考察團定念七日由馮焯勳率領出發、各機關團員均已派定、

中央社念四日香港電 駐粵日領河相念四日抵港、定念五日晉省返任、

中央社念四日保定電 王景儒王玉環念三日念四日先後返保、王念四日午偕一三兩科長視察環城馬路、

鄭天錫電告古物五月中到滬

本報念四日南京電 教部念四日接鄭天錫電告、古物檢查結果毫無損傷、現船已由馬賽啓程來華、五月中旬可到滬、

冀察外交待續商

松室今井今日赴津

本報念四日天津電 冀察外交待續商、松室今井定二十五日來津晤永見、

本報念四日北平電 今井念四日見記者談話、側重防共問題、仍申述其老調、謂日方際冀察與晉接壤、僑民生命財產關係甚大、故極端注意、目前促中國當局注意外、不採其他行動、次對外傳簽訂防共協定事、指爲神經過敏者之幻想、謂此不過雙方交換防共意見情報、道引起誤會耳、並謂修滄石鐵橋、係中國事、日不參預、今井定廿五日上午九時偕松室津赴、

中央社念四日北平電 今井武夫念四日接見記者談、余定念五日晨九時半赴津、謁永見參謀長、聽取日政府對華所持之意旨、是否舉行華北日武官會議不悉、惟聞華北武官均將前往晤面、或許就便談談亦未可知、冀察交涉仍未進行、津方傳稱蕭振瀛與永見曾作外交談話、並非事實、據余所知永見抵津後、直至念二日晚、尙未與蕭振瀛晤面、何得有談話之舉、川越將任駐華大使說、僅見報載、未接正式報告、念七日爲日軍人招魂祭、余赴津稍留即返平、參加祭禮、又松室孝良亦定念五日晨赴津公幹、

中央社念四日北平電 細木竹下念三日來平、並轉通縣有所接洽、於念四日晨九時半同車赴津、

滇各界歡宴蔣委員長

顧祝同等昨由蓉飛返渝

中央社念三日昆明電 蔣委員長於念二日午後二時於萬衆歡迎中、由機場赴行轅休憩、五時龍雲設筵歡宴、各省委廳長作陪、席間暢談頗爲歡洽、九時省黨部指委楊文清裴存藩、陳庭壁晉謁委座、有所請訓、聞訓示大意、除剿匪外、以發展交通爲要、念三日晨十時委員長赴龍雲公館與龍雲叙談、旋乘車赴北門鐵峯庵遊覽、午後五時、軍政各界於省府大禮堂、舉行盛大宴會、歡迎委座、

中央社念四日重慶電 顧祝同、文羣等日前飛蓉謁蔣委員長、事畢、念四日晨由蓉飛返渝、

中央社念四日成都電 顧祝同因行營要務待理、念四日晨偕韓德勤乘中航巨型機飛渝、

中央社念四日成都電 劉建緒念三日由漢飛蓉、抵渝後因氣候不佳中輟西上、現劉決在渝晤顧祝同後返黔督剿、不再來蓉、

蕭賀殘匪在鳳儀受重創

中央社念四日長沙電 劉建緒電告蕭賀殘匪在鳳儀受重創、刻被我樊菘甫部包圍、不難完全消滅、四路總部念一日開抵昆明、指導督剿、

冀省籌築各公路

中央社念四日保定電 平大公路土工月底竣事、全路限六月底完成、津保路改線、建廳已派員前往測勘、即動工、津礦路工程全部完竣、建廳現正籌築保冀（保定至冀州）公路、

中央社念四日天津電 冀省刻正積極完成全省公路網、除津保路翻修下月即可竣事外、其津鹽滄鹽各路、正在加緊修築中、各縣長均親自督工、以便早日完成、

津市水陸警隊

宋蕭昨檢閱

中央社念四日天津電 宋哲元蕭振瀛、念四日晨在蔡家花園檢閱全市水陸警察保安隊、參加者共二千餘人、由蓋仲謀任總指揮、操案畢、由宋蕭分別致訓詞、勗勉保衛地方、迄十時許始散、宋談、在津尙稍有躭擱、再返平、

本報念四日天津電 宋哲元定二十五日晨赴小站檢閱駐軍、蕭振瀛二十四日來平、

中央社念四日保定電 張允榮即赴平謁宋哲元、報告視察冀南各縣情形、稍留即返、再赴冀西平山各縣視察、並監築碉堡、

華北私貨

日準備兩處卸貨

路透社念四日天津電 據今日滄州傳來消息、日人現積極準備將以大沽以南溪口與趙家溝子二處爲漏稅私貨卸岸之地點、通至該二處之道路、刻在迅速修理中、若干韓人已抵滄州、持有冀察政務會人員之名刺、請求軍隊保護、因滄州與鹽山二口乃漁民出入之區、而漁民素性強悍也云、上述消息如屬實、則星期日此間日文報紙所載記者固信而有徵矣、該報謂冀察政務會已允對於華北之商業予以特殊便利、與冀東自治區域現有之辦法同、凡在溪口與趙家溝子起岸之貨物、可由汽車運往滄州與天津、其所徵之稅、僅等於冀東區域所徵者之半、即糖每包二元、人造絲每包十元是、貨物之起卸與運輸、由軍隊保護之、

駐日商務官

張新吾昨抵長崎

同盟社念四日長崎電 首任駐日商務官張新吾氏、已於念四日午前十時半乘上海丸抵埠、並訂於當日午後五時仍乘原船向東京出發、茲據該氏在船中語人如左、我國派遣商務官、原屬年來之懸案、此間覺至實現、爲中日兩國至堪慶賀者也、余係首任之商務官、固不無若干抱負、但現在尙未便發表耳、一俟調查貴國經濟狀態、自當對於中日經濟提攜、努力促其實現云、

日「三原則」意義

日外省發言人談話

路透社念四日東京電 今日有向外務省發言人詢問首相廣田近所宣布三大原則、是否包括中國承認「滿洲國」在內者、發言人答稱、三原則之基本意思、在整理中日間關係、日本現未要求中國承認「滿洲國」、

同盟社念四日東京電 有田外相因中國政府已經同意川越駐天津總領事任爲駐華大使、業經念二日電訓川越趕急回國、外務省待川越到東京後聽取其報告華北情形、並關於對華具體政策加以研究、

津北洋紗廠

股東議決宣告破產

反對出讓

中央社念四日天津電 北洋紗廠念四日開股東會議、決定宣告破產、推定清算人五人、即日辦理清算事宜、按該廠係於客春三月由章瑞庭集股二百萬元接收、嗣續收股本六十八萬九千八百元、開辦後、虧累已超過資本半數、因債務問題、不時訴訟、故難維持、念四日股東會議、大部主張清理、反對出讓滬裕豐紗廠、經表決通過、將來清算後拍賣、

外交一元化

日三省首次會議決定遠東政策

同盟社念四日東京電 外務陸海軍三省會議本日下午開其第一次會議、廣田首相亦出席發言、謂以外交一元化連絡軍部與外務爲今後必要事、希外陸海三相今後在此會議盡量開陳意見、決定遠東國策、其次由寺內陸相報告邊境事件、有田外相說明中國對於三項原則之態度、

同盟社念四日東京電 廣田內閣自以積極外交之一元化爲其重要使命、而二十四日開第一次會議之外務陸海軍三省會議爲實現此目的之重要會議、有田外相寺內陸相永野海相等當然出席、是日會議不限定討論題目、擬以自由談話形式交換意見、以資樹立根本國策之參考、寺內陸相因對華對俄之外交上作與日滿不可分離之國防治安有密接關係、且陸軍實行其強力的積極政策、須要外務海軍兩當局之協力、故寺內陸相決意對有田永野兩相盡量開陳陸軍信念、以求贊同、因此三省會議性質、在外交一元化、與強力國策之實行上、負有重要任務、其經過與結論、頗爲一般人注目、

同盟社念四日東京電 第一次三相會議、已於本日舉行、首相廣田致開會辭後、即由外相有田說明會議之意義如左、最近國際關係日形緊迫、其複雜情形、亦深刻化、是以關係各省、認爲慎重商議與交換意見均有必要、今後當不僅限於開會事務當局、應由外陸海三相每星期開會一次、在自由會談之形式下、並不限制問題、直率交換意見、以便互相充分諒解、企圖外交一元化、而使遂行國策云、外相說明後、由陸相寺內海相永野、略述各人所希望、彼此懇談之結果、商訂辦法如左、一、今後每星期五在閣議散會後、繼續舉行例會、二、並不限制問題、凡屬外交國防等之案件、均可自由討論、三、亦不強求結論、應在懇談中企圖融合而疏通意志、立於發展一元外交與全局之觀點上、以遂行國策、第一次會議已於當日午後三時五分散會、

同盟社念四日東京電 藤沼書記官長本日在閣議宣讀有田外相將在特別議會演說之外交方針草稿、請求諸閣員贊同、然各員意見續出未得正式決定、

日傳俄準備戰爭

強化遠東軍備 民衆團體武裝

…日陸相將赴東北視察…

[illegible]

政院昨召各部代表

開訴願會議

中央社念四日南京電 行政院念四日下午三時半、召集內政教育司法軍政蒙藏等部會代表、開訴願會議、討論各行政訴願案件、蔣廷黻主席、六時散會、

張連甲辭魯河務局長

由韓復榘自兼

本報念四日濟南電 魯河務局長張連甲辭職、念四日經省政務會決議照准、遺缺由韓復榘自兼、韓定念七日接收、並令各段長來濟聽訓、

法提七問題請英轉詢
希特勒眞正意向
英閣下星三加以硏究
英德交換意見將頻繁

國民新聞社念三日巴黎電　法國今日向德提出七種問題．視爲法國考慮希特勒和平方案之先決條件．（一）假使歐洲各國能容納希氏方案之概略．德國能否重歸國聯而爲國聯之一份子、（二）爲德國在萊茵重行設防．用意何在．（三）爲希特勒能否尊重戰後各種和約所規定之中歐關係．（四）德國對於殖民地之要求如何、（五）德國對於軍縮問題尤其對於西歐天空協定究採何種態度、（六）德國能否接受國聯機構以內之集體和平制度．質言之、能否放棄雙邊公約而接受根據多邊之軍事互助公約、（七）、希特勒能否接受歐洲之土地現狀．此七問題皆向英外相艾登提出．而由艾登轉詢德國者．唯希特勒對於此種問題將否答覆．殊無把握．但柏林倫敦間之意見交換必將頻繁也．

哈瓦斯社念四日倫敦電　法國大使戈爾平本日曾與外務次官汪西泰爵士會晤．負責人士以爲雙方係就英法兩國關於德國備忘錄所當提出之問題表有所討論．至此間各午報所載此項問題內容七點、並非由法國所提出、此在法國人士則謂該國對於德國備忘錄所欲了解各層、佛蘭亭外長前於三月二十九日在選舉區發表演說時業已縷述一過、戈爾平大使本日與汪西泰爵士會訪、自必重加發明云、

哈瓦斯社念三日倫敦電　依照羅卡諾二次會議所通過之決議案、英國政府當向德國提出問題、請其對於三月三十一日備忘錄加以補充說明、內閣現定於下星期三日舉行閣議、將此項問題加以研究、一般人推測此項問題係以四月七日法國備忘錄爲依據、而其內容務極精密確當、據政界人士所稱、問題所注重者、當爲下列兩點、即（一）德國與東鄰南鄰各國間之關係、（二）德國對於平等權利所作解釋是也、關於第一點、英國當向德國政府詢問、該國自謂願與鄰邦締結雙方互不侵犯公約、但在英國以爲如或發生糾紛之時、國聯盟約各項條款仍應遵守在先、而互不侵犯公約各項條款次之、對於此點、德國是否準備承認、又德國對於奧捷及立陶宛三國究懷何種意向、關於第二點、尤以殖民地問題最關重要、英國所詢問者、係德國究在何種條件之下、並在何時始可認爲業已享有完全平等之權利、除此兩點以外、德國不得在萊茵河沿岸建造防禦工事一項問題、（至少以在未來議判歐洲建設事業期間爲然）英國亦有提出之可能、惟關於此層、英國人士並無多大希望、大抵英國對牒文辭句由閣議擬定之後、即當由駐德大使費浦斯爵士送致德國政府、至外傳艾登外相將親往柏林之說、則外務部人士再度予以否認、僅謂內閣曾擬派掌璽大臣哈利法克斯勛爵赴德一行、此議雖經一度提及、而此際猶未決定、惟政界多數人士均以爲在目前情形之下、派員赴德殊不適宜、此項意見當爲內閣所採納云、

哈瓦斯社念四日巴黎電　英國政府關於德國備忘錄所當提出之問題表、名記者塔布衣夫人頃在業報加以評論云、倫敦方面以爲德國政府當於答復第一問題之前．質問英法兩國對於國聯改組問題是否加以贊同．究應如何加以改組。倫敦與柏林各觀察家．并預料德國當要求取消盟約第十六條．此在英國、則因國聯處理意阿爭端已告失敗、當可加以贊同、若然、則國聯將成爲海牙國際常設法庭類似機關、但當較有生氣云、

山峽天險
意軍難前進
阿軍苦戰抗敵

路透社念四日倫敦電　聞阿國南北陣線戰事、均甚活動、據北路意軍某訪員電稱、意飛機現正以炸彈與機關槍猛轟在距台西南四十哩圖轉河流以毀通至阿京大道之阿軍、又據阿軍中另一訪員電稱、阿軍數千人現乘駝陸續抵台西路上、而在該處改編、阿軍中之精銳現扼守、毗連台西大道之山峽天險、殊不易破、據工程師估計、通阿京之大道意軍今須修造後、始能進兵、至少需時兩月、再過一月、雨季即將降臨、於是阿國復可有強勁之大軍矣云、同時據南路陣線阿軍司令那錫波將軍報稱、達那基北面奇柯山四周有大戰、連戰四日、意軍雖以白兵勁旅援助兼兵、結果雙方未分勝負云、

國民海通社念三日阿京電　此間今日所得報告、謂在杜近一役、戰事非常激烈、意軍進攻計劃乃得擊退、而死傷總在數百以上、據阿方消息、北路前線情形似無若何變動、意軍仍繼續前進、但在台西南部二十五里之蘇拉美打已爲阿軍完全擊退、敵方損失甚巨、阿軍之改組進行甚速、在首都之最後預備軍已在進行中、義勇軍之訓練進步亦速、民衆精神頗爲奮發、故照最後報告、可以樂觀、南路最後消息、意軍最近受不良天氣影響、前進甚緩、此間謂在前進最大功之機械化隊伍、現爲雨水及泥濘之路阻滯、不能大顯其力、

國民海通社念三日阿京電　此間接到那西布報告、略謂南路前線意軍損失甚大、在丹那尼一役、阿方擊退一切襲擊、敵軍死傷總在數千以上、另一報告謂加拉族土人軍隊前曾降於意軍、並在台西作意方守衛、但現已脫離意軍而復歸阿方、并謂此項土兵現與阿軍合作、在台西附近向意軍作戰、

英下院辯論預算案
慮國防經費不充分
邱吉爾謂德以鉅款備戰
去年所耗即達八萬萬鎊

哈瓦斯社念四日倫敦電　保守黨極右派領袖邱吉爾昨日在下議院中、重行討論一九三六至三七年度消算案、略謂英國僅以二萬萬鎊作爲國防臨時經費、以視德國擴充軍備所支出之經費、實渺小不足道、德國在最近三閱月之內、業已支出、「黷武」性質之經費一百二十萬萬馬克、并建有軍略性質之道路甚多、日若果攻擊他國、此項道路所收實效、較之他國要塞所收之實效尤爲宏大云、此外若干議員對於同一問題亦有所批評、

路透社念三日倫敦電　下院今日午後重行辯論預算案、邱吉爾對於德國之擴大軍備、有驚人之披露、並舉數字以實其說、謂歐洲危局現趨極端、渠確信現有國會、猶及見此極端、各大國苟不化除異見、彼此攜手、以保持億兆勞苦人民現所有之光明與繁榮時期、則歐洲必有爆裂、其災禍之代價、非想像所能計及、且亦非人類眼光所見及者、渠以爲、惟強軍備之英國、能不求他事、祇求和平不盛、艱險備爲和平、努力之決心與勇氣者、始可挽回封達、而固人類幸福云、（一）

開者大聲歡呼）邱吉爾於發言之初、謂財相張伯倫自一九三六年起整理國家財政、厥功甚偉、惟其所規定重置武裝之經費、是否充分、令人不能無疑、渠聞諸甚可恃方面、德國自一九三三年五月底起至一九三五年六月底止、公債驟增七十萬萬馬克、此外尚有增稅收入、亦不下十萬萬馬克、是以在兩年半之時期中、預算案支出之外、至少當又支出一百二十萬萬馬克、再在此時期中德國資本支出（用於住宅者除外）共爲二百四十萬萬馬克、查德國既禁止私人工廠純爲經濟起見、從事擴充、則此支出之數、其用於戰事準備也亦可概見、上述資本支出之數字、係得諸官場所發表者、又查德國收入、由一九三三年之一十二萬萬馬克、增至一九三五年一百十萬萬馬克、此却爲德國所需有、以復興其軍火工業之款、統計自希特勒秉權後、德國共收入二百萬萬馬克左右、故渠所稱德國在一九三五年內用以備戰之經費、當達英金八萬萬鎊一節、實非毫無根據、此誠驚人鉅款、願財相有以答之云、

法慮奧爲德合併
巴黎報紙評論一斑

路透社念四日巴黎電　奧國匆遽實施強迫軍役制後、法國深以奧國將起變亂爲慮、時報述及奧國社黨機關之後活動、急進黨之新時代報謂德國今日之言行姿勢、皆趨向同一目的、即德奧合併是、明日之秘密不解窺知、但希特勒之決議將予實行、此無可疑云、

哈瓦斯社念二日阿京電　官方頃宣稱、阿軍曾於本月十七日在南路沃加丹省薩薩巴納城南與意軍迎戰、結果獲勝、斃敵數千名、意軍退卻四十公里、但未幾即重取攻勢以致阿軍被迫退往特南地方、

路透社念四日羅馬電　據今日此間公報、意軍現準備強襲阿軍在達迦僕與達迦摩杜間所築之興登堡陣線、意飛機今日已以炸彈轟此防禦強固之陣地、意軍仍沿南陣線各地前進、由台西出發之意軍今日已抵烏爾萊詹鎮、未遇抵抗云、

國民新聞社念三日阿京電　東路軍前敵總指揮那西蒲將軍今日來電報告稱其軍隊在哈拉南方一百零五英里薩薩本尼與唐涌之間、會與意軍激戰三日、業已被迫退卻、雙方死傷共約三千人、此項戰敗消息、益增此間之混亂、那西蒲將軍之報告稱、其軍隊進攻意軍、與之肉搏三日、始將意軍擊退、但意軍續調援軍反攻、阿軍遂不支而退云、那西蒲將軍之軍隊現仍在東路改編集中、皇太子之軍隊則在京城東北嚴陣以待、阿皇御駕聞在台西之西、率軍力阻意軍前進、合西以北則盜匪橫行、散兵遊勇充滿四鄉、此間諸盜匪現正覬覦京城、政府如決遷都、則彼輩準備進城擄掠、此間老幼均擁入收容所避難、或離家逃往深山、所有壯丁均在前線、外國紅十字會因意軍進展甚速、似已完全失去效用、外籍救護隊人員亦已準備他去、阿皇之比國軍事顧問業已辭職而去、荷蘭紅十字會亦已奉令於五月一日回歸、阿國一敗塗地之日當不在遠矣、

哈瓦斯社念四日阿京電　本社訪員頃與柴納特訊、北路意軍節節勝利之後、阿京所有壯丁均已應徵出發抗敵、加之意國飛機又可隨時前來轟炸、城內居民因而逃避一空、所有商店均已停閉、全城頓呈荒涼景象、

英決定新造艦程序
今明兩年共念七艘

哈瓦斯社念四日倫敦電　晨報海軍記者頃宣稱、英國一九三六至三七年度造艦程序、頃已決定、不日當可公佈、其內容係、（一）在一九三六年十二月三十一日之前、開始建造乙級巡洋艦三艘、航空母艦一艘、驅逐艦十六艘、潛水艇三艘、（二）在一九三六年十二月三十一日至一九三七年十二月三十一日之間、開始建造主力艦兩艘、乙級巡洋艦兩艘、

受託代管地
法亦不考慮放棄

路透社念四日巴黎電　受託代管土地部主任特魯維太德昨夜發播音演說、謂法國之不能考慮放棄受託代管地、與英國初無二致、迦姆龍斯自歸法國代管後、日見繁榮、土人首先受益、特氏乃引述各項統計以證明其說、末謂土人現已增加三十萬人、決不能再使彼等受種族觀念甚深之德人統治云、

東西各國
軍用飛機數
日將統制航空業
奧向意訂購飛機

華聯社念四日東京電　紐約訊、據美國航空協會最近出版之世界航空年鑑、截至本年一月末日爲止、東西各強國之軍用飛機數目如下、即英三六○○架、法蘇各三四○○架、意二○○○架、德一八○○架、日一七○○架、

電通社念四日東京電　陸軍企圖自十二年以降、以六年計畫完成之國防充實案中、認爲緊急必要而最注重者、厥爲空軍之充實與各般航空設施之完備、蓋航空機爲一種之消耗品、從其在戰時消耗率大之點觀之、一面須注重保有器材、一面須增進航空機之生產能率、現在列國亦採同樣之方針、故陸軍對於生產能力及技術非常關心、同時鑑於日本目下航空工業之現狀、有主張國營或加以澈底的統制者、此論漸次有力、關係方面、目下正交換具體的意見、

國民海通社念三日倫敦電　據每日快報稱、奧大利政府爲發振空軍起見、已決議向意訂購飛機一百五十架、該報復謂奧當局現與英國著名財政家未爾克開始接洽、

功成(?)骨枯
危岩鑿墨索里尼像
意政府發表傷亡人數

路透社念四日羅馬電　據貫達電稱、意軍刻正從事在俯視太那湖之高山邊鑿石成一墨索里尼之巨像、今日據意政府宣稱、自一九三六年一月至四月中旬、東非意軍陣亡與因傷或因病而死者共一千八百九十一人、自一九三五年十月三日開戰日起、至本年四月十五日止、陣亡者一千零五十八人、受傷者一百零五人、失蹤者五十三人、

英軍開駐蘇丹說
倫敦負責方面否認

哈瓦斯社念三日倫敦電　外傳現有英國軍隊自埃及西北方瑪爾薩麥脫魯地方（與意屬里比亞相近）開往埃蘇丹、以保護該處與阿比西尼亞間之邊界、此間負責方面、頃否認此說、

哈瓦斯社念三日開羅電　據英埃蘇丹消息、該處英國當局現已採取必要措置、以保護蘇丹與阿比西尼亞之邊界、開邊界一帶現已劃設軍事區域、禁止通行、由加薩拉城通至阿比西尼亞之各要道均已由英國軍隊扼守矣、

法金流美將愈增

國民新聞社念三日巴黎電　交易所今日收盤、美元匯率爲一五．一九法郎、已超過現金輸出點、預料現金由法流美之速度、將愈增加、同時法蘭西國家銀行之每週報告、發表至四月十七日爲止之一星期中、計流出現金四八四．○○○．○○○法郎、前一星期爲一．○○○．○○○．○○○法郎、前二星期爲一．五○○．○○○．○○○法郎、

波羅的海協商國
定下月七日集議

哈瓦斯社念二日愛斯多尼亞京城電　波羅的海協商各國（愛斯多尼亞立陶宛拉特維亞）外交部長、頃定於五月七日在此開會、傳將歐洲現局之進展情形、加以研究、

土耳其修約要求
日德均願參加談判
布原則上亦不反對

電通社念四日東京電　土耳其政府因受德國在萊茵區域重整軍備之刺戟、曩曾闡明在韃靼納爾與樸斯霍拉斯兩海峽決意實施再軍備、十三日該國駐東京大使向日本政府建議有關韃靼納爾非武裝之洛桑條約之改正交涉、外務當局慎重考慮後、已決定接受、故有田外相已電訓德川駐土大使、囑將該旨趣傳達土耳其政府、至於會議地點及時日等雖尚未決定、但恐在五月國聯會議之後、

哈瓦斯社念四日巴黎電　土耳其政府前於本月十一日向洛桑條約各簽字國提出照會、要求將該約所載達達尼爾與博斯破魯斯兩海峽撤除軍備一項條款加以修正之後、法國外交部業於昨日午後將復文送達土耳其大使館、官場方面頃證實、法國已允由洛桑條約各簽字國、即英、法、意、日、保加利亞、羅馬尼亞、希臘、南斯拉夫八國、進行談判、加以討論、至談判當於何日何地、並依照何項程序進行、須俟關係各國對於土國所提要求縝密研究之後、始可加以決定云、

國民海通社念四日索非亞電　關於韃靼納爾海峽問題之布加利亞立場、首相兼外長高斯斯零那夫今日對報界發表意見、略謂布加利亞政府雖未正式答覆土耳其政府、但布政府現時願欲一九二三洛桑條約簽字國召集會議、布政府在原則上不反對土耳其政府要求武裝韃靼納爾海峽、布首相今日並接見土耳其公使、詳述布政府立場、復謂數日後布政府定有書面答覆、

日藏相在議會演說
將力主增稅
並發行赤字公債

同盟社念四日東京電　大藏省於二十三日下午在藏相官邸開特別會議、決定馬場藏相將在議會演說之財政方針、其內容力說增稅必要爲主、而在末尾闡明對「滿」投資方針、即（一）昭和十一年度實行預算總額爲念三億九百九十一萬元、其中一部作爲某一部追加預算堤交特別議會、而在一般會計發行公債七億一千萬元以補歲入、又在第二號追加預算計入經費五百二十五萬元、（二）增稅方針、日本財政年年增加、將來難望歲出之輕減、更有增加之勢、因此不得不計到增加收入充實財政內容、政府將來在中央及地方整理稅制決定增稅辦法、以期早時實施、（三）公債政策、歲出膨脹之結果、除實行增稅計劃之外、發行赤字公債、同時掉換內國國債、（四）減低利息政策、政府已經減低日本銀行利息、今後亦澈底實行減利政策、以期金融之圓滑、（五）一般經濟貿易情形、日本經濟及貿易情形受時局影響、順利發展、將來亦因減低利息、可保順利狀態、（六）對「滿」投資、從來乘信大藏當局由國際貸借之立場、抑制對「滿」投資、然大藏省今後以日「滿」親善經濟提攜爲目的、積極援助對「滿」投資、

林白夫婦祕密抵法
將作蔚藍海岸寓公

哈瓦斯社念三日法國蒲洛業港電　美國著名飛行家林白上校愛子撕票案正犯霍布曼判處刑之後、林氏夫婦迭次接得恐嚇函件、乃於執行死刑之前避居英國、迄今已歷數月、二人頃由英國福凱斯頓港乘小貨船一艘、行抵此間、攜來汽車一輛、行踪祕密、力避張揚、上岸後關吏檢查行李既畢、立即駕車出發、所往何處、祕不宣布、嗣有人在都凱海灘上瞥見二人、惟彼等是否長駐該地、尚不可知、據若干人推測、林氏伉儷不久當往南方蔚藍海岸作寓公云、

美共和黨
抨擊政府破壞憲法
言論出版不自由

國民新聞社念三日華盛頓電　共和黨國會黨團今日發行小册子、名曰「羅斯福之恐怖主義」、抨擊政府破壞憲法、謂美國之言論自由與出版自由已受箝制、並援引參院委員會扣留報界巨子哈斯德發予其報紙之電報多通及哈戈德因評論工程行政處而遭免職等事以證明其說、

北海道觀日全蝕
英學者已先到

同盟社念四日神戶電　觀測太陽全蝕之第一批外國學者、二十四日乘阿加姆濃號到神戶、英國劍橋天文台長托拉頓博士、印度天文台長羅意斯博士、及英國陸軍無線電信隊哈克諾少佐等在內、其所攜觀測機械達八十五箱之多、一行擬先赴東京會見日本日蝕委員會長副見氏後、轉赴北海道目的地、

英倫銀價
近遠期均漲

路透社念四日倫敦電　今日此間大條銀價近遠期皆爲二十便士四三七五、較昨價皆長○六二五、

今日午後二時倫敦對紐約匯價如下、英金一鎊合美金四元九角三分五六二五、美金一元合英金四十八便士六二六、

大寗一帶殘匪受創
經梁旅猛擊斃匪二百餘名
河津等縣殘匪經痛勦竄逃

中央社念四日太原電　竄擾河津、鄉甯、吉縣、大甯等縣之匪、經我各部痛勦、除大股已北竄隰縣永和一帶外、尚有二三百或五六十一夥之小股殘匪、滯留各該縣、連日經我軍警嚴密搜勦、捕獲頗多、餘匪已無法潛匿、多已化裝乘機逃跑、或乘夜北竄隰永一帶、現河津、鄉甯、吉縣、已無匪踪、僅大甯縣境有殘匪數百人、我軍正在負責清勦中、

中央社念四日太原電　太甯城北一帶、近日集赤匪約二千、又由永和陽縣方面竄來匪甚多、已增至三四千人、經梁旅念三日晨向匪進擊、在仁義村、割麥村一帶、與匪激戰、該匪頑強抵抗、經梁旅猛襲、匪死亡甚多、始行北退、是役共斃匪二百餘名、現該旅正準備繼續進剿、又據俘匪官長供稱、匪軍以東竄林彪匪部內人、認爲不免爲赤匪填炮眼、故多有乘機逃跑者、

中央社念四日榆林電　橫山訊高南匪、念二日由靖屬窟抵胡石窰一帶、圖犯武鎮響水、被我軍柏部隊及劉旅姜團、在九家灣等處堵截夾擊、激戰至午、斃匪百七十餘名、生俘甚多、獲長短槍十餘枝、機槍三架、手提式槍六架、殘匪不支、潰向西北地逃散、我軍正追擊中、

蘇省府昨例會

本報念四日鎮江電　蘇省府念四日舉行委員會議、主席余井塘代、決議、一、受軍事委員會委員長委託代核軍事機關處理盜匪案件五件、二、各縣無線電收音經費、在二十四年度由財政廳縣地方預算審查委員會指定歸縣建設費開支者計三十四縣、支費一萬四千六百餘元、二十五年度仍照案辦理、其餘未經指定各縣、二十五年度由縣地方建設教育及縣庫款項下支撥、

蘇登記中醫期截止

本報念四日鎮江電　蘇民廳自奉部令辦理中醫檢定登記以來、迄今業已一載、關於此項登記、現部令截止、茲從民廳探悉、在此一年中、全省合計已登記之中醫已達六千四百七十七人、惟據其調查所知、仍有少數中醫尚未經登記云、

冰雹風雨爲災
徐海一帶

本報念四日徐州電　今晨皖北豫東蘇北海屬狂風數時、繼以暴雨冰雹、屋倒樹拔、爲數十年未有災況、

中央社念四日清江浦電　宿遷駱馬黃墩兩湖、因連來大雨連朝、水勢陡漲、沿湖農田均遭漫溢、災象又見、該縣張縣長頃分電省方暨各賑務機關報災、並請款賑濟、

西漢公路定期通車

中央社念四日西安電　西漢公路試通車、成績良好、路局定五月一日正式通車、現已增機車二十輛行駛、又西荊漢白兩路聯絡線、經行營核准採用甲線修築、

法部令禁
濫押刑事被告
應依照刑訴法
厲行具報責付

中央社念四日南京電　法部以未決期間羈押之刑事被告、應分別情形、依法厲行具報、責付、或限制住居、刑訴法規定綦詳、蓋以此等事項、關係被告身體自由至鉅、迭令務須依法認眞辦理、現值清理積案之期、羈押被告、尤應審慎、且天時漸熱、衆犯偪處、易生疾癘、亟宜早爲之計、該部特令飭各高院轉飭所屬、關於羈押刑事被告、務恪遵刑訴法及訓令、妥慎辦理、倘再有濫押情事、即予重懲、

小言
國貨宣傳與服用　（焦）

商店自己做廣告，無論其講得如何忠實，大家總要疑心他誇大．我們得到這個教訓，就可以知道國貨事業自己做宣傳工作，一定很費力，而見効必不十分宏大．

現在許多國貨團體的份子，大都是國貨廠商自己，所以聲嘶力竭而見効還小．可是除了國貨廠商自己宣傳外，那些非國貨廠商的國貨團體，又病其不十分切實，不十分努力，不十分信守．梅華銓夫人在國貨運動會招待女界組服用國貨團的茶會席上，用英語代表全體女賓演說，竟指國貨出品，多抄襲洋貨之低劣貨品云云，不是很可以使我們心中，感到說不出的難受麼!?

蔣委員長訓話

四川民衆的光明之路

在川省黨部擴大紀念週講

講詞撮要

（一）四川一年來進步、證明一分努力、必有一分成功、

（二）四川同胞得天獨厚、對國家亦應特別負起責任、

（三）三民主義爲革命建國之共同目標、增進國民道德、爲救亡復興之根本要道、

（四）黨員守則十二條、即國民精神道德之標準、全國同胞應身體力行、

（五）希望四川同胞發揚祖先導江濬川犧牲精神、恢復往日勞動服務偉大之體力、爲民族子孫創造無疆之幸福、

（成都航訊）蔣委員長四月念日出席四川省黨部擴大紀念週訓話、題爲「四川民衆的光明之路」、茲錄誌其原詞如次、

各位同志、各位同胞、很久沒有和各位相見、所以今天特約各位在省黨部舉行總理紀念週、藉此機會和大家會晤、順便將自己的感想、向各位貢獻、在過去一年當中、無論是社會政治軍事、尤其是教育方面、比較都有秩序、有條理、能夠漸上正軌、得到極大的進步、各位同志在本地、或許不覺得你們自己進步之大、但外面來的人士、尤其是兄弟、從去春到川、此次隔了半年、重到四川、將前後的情形比較起來、格外看得明白、我們一個人往往對於本身的事看不明白、而旁人卻十分清楚、四川最近的情形、亦就是如此、現在四川各方面、都有很大的進步、得到相當的效果、即如社會的秩序、軍隊的紀律、一般教師和學生的精神體魄、都比以前有很大的進步、這是兄弟所最快慰的一點、同時亦可以告慰一般同志的、由此我們可以知道我們過去一年的努力、不是沒有價値、我們有一分努力、就有一分成功、有一分精神、就有一分事業、只要我們能夠振作精神、努力奮鬥、一定可以達到革命建國的目的、我們不進步就要退步、如有進步必可成功、四川這一年的進步、當然是四川政府當局自劉主席以下各位同志努力的成績、同時教育界各位先生和一般黨員的努力、也有很大的關係、因爲教育界和黨部各位同志、是政府和人民之間的連絡者、如果黨部教育界各位同志不努力、政府與人民便很難精誠團結、共同奮鬥、便不能得到現在這樣大的進步、由此我們更可以認識無論是個人社會、尤其是整個國家事業、惟有大家同心、羣策羣力來做、纔可以成功、同時負領導責任的人更要知道、只須我們自己眞能振作精神努力奮鬭、我們的子弟部屬或學生以及社會上一般民衆、一定可以跟着奮發努力、由此不但各個人都可以成功事業、而且全家全校全社會以至全國的幸福、都可由我們手裏造成、所以我們不要以爲個人的力量很小、雖努力也不相干、要知道德之流行、速於置郵、德風所播、無遠弗屆、所以個人的力量雖小、其影響實在非常之大、極其所至、可以一人奮發而天下爲雄、所以過去一年我們大家努力的功績、現在自己雖不覺得、將來一天一天繼續下去、便可以發揚光大、必有一日千里之勢、道、大家應當黽勉奮發、自強不息、繼續努力、始終一貫、完成各位的責任、

對於四川的希望

其次關於兄弟對於四川的希望、和四川同胞應盡的責任、去年巳屢次向大家講明、今天不用多說、大概各位都巳經知道、四川這個地方、天然是我們復興民族的惟一根據地、四川同胞重大的責任、就是在此、四川同胞將來永遠的光榮、也就是在此、我們的民族如此衰弱、國家如此危險、今後果能由我們四川領導起來、使得國家能整個的統一團結、使我們民族能夠很快轉危爲安、轉弱爲強、將來四川人的功績和光榮、何等偉大、這種挽救國家復興民族的責任、本來全國四萬萬同胞都要負担、不過以四川一切之得天獨厚、尤其是以四川人之勤儉、聰明、有魄力、有精神、所以特別要爲國家民族多負責任、纔不負天地父母和國家政府希望之殷、亦不愧爲現代的國民、

救亡復興的責任

我們要怎樣纔可以負起救亡復興的責任、達到最後成功的目的、造成永久光榮的歷史呢、最要緊的就是要有一個共同的目標、然後大家向此目標、共同努力、纔能團結精神、集中力量、達到成功的目的、現在我們全國國民努力的共同目標是什麼呢、當然是　總理的三民主義、我們要造成富強的國家、堅強的民族、要恢復我們固有的疆土、發揚歷史的光榮、惟有全國上下一心、共同努力、來實現三民主義、但是三民主義只是一個共同努力的目標、還是抽象的、我們如要達到這個目標、還要有一個明確的途徑、就是我們要完成革命、必須有一個進行的方針、和成功的基礎、然後我們一切的努力、纔能事半功倍、救亡復興的工作、纔能加速進展、儘早完成、我們四川過去一年中革命工作、是要剿滅赤匪、安定社會、今後更要進一步修明政治、努力建設、事業更要做得偉大、工作更要增加效率、所以不可不特別知道、事業的基礎、努力的標準和實現、主義的途徑、這個基礎是什麼、就是我們民族固有的道德、大家要認識、我們如要明白國家致富圖強的道理、就必先要知道國家紛亂貧弱的原因、這個原因在那裏、從根本上講起來、就是由於國民道德的墮落、一般人因爲道德墮落、所以沒有精神、既沒有精神、便成了無靈魂的軀殼、無生命的木偶、甚至爲匪爲盜、爲漢奸、爲烟鬼、成爲無禮義鮮廉恥的禽獸、這種國民、根本不能做人、那裏還能救國、所以一個國家的國民、道德既然墮落、國家便紛亂貧弱、什麼外國人都要來侵略、現在外國人侵侮壓迫我們、並不是我們沒有槍砲、沒有軍隊、我們的槍砲和軍隊、是在太多、所以他們決不是欺我們沒有槍砲軍隊、而是欺負我們沒有使用槍砲的精神和道德、因爲我們沒有精神道德、所以軍隊和槍砲愈多、他們侵略愈易、外人有了軍隊和槍砲、可以保國衛民、我們有了軍隊和槍炮、却反轉來禍國殃民、這是爲什麼、就是我們中國一般軍人不知道自己的職責、沒精神和道德、只知道自私自利、不顧國家的危亡、同胞的痛苦、

精神與道德標準

各位要知道我們中國在歷史上何以從先我們祖先能夠立國到五千年、而且當時強盛偉大、有加無已、就是因爲我們中國人有一種最高尚最偉大的精神和道德、就是大公無私、損己利人、自個人的交際以至國際的往來、都是講仁愛、存忠厚、克己以愛人、薄來而厚往、尤其是在國家危難、同胞困苦的時候、一般人都能視死如歸、犧牲自己的一切、來救國救民、全不顧惜、惟其如此、所以我們的國家民族、能夠綿延發達、有如此廣袤的疆土、絕大的民衆、與最高的道德文化、長久的光榮歷史、由此可知國家民族之興衰、全在精神道德之消長、道德精神的力量、實在強大無比、我們要救亡復興、惟有首先恢復我們固有的精神道德、而恢復精神道德、就在我們大家、一轉念之間、只要我們的固有道德、眞能振興恢復轉來、使全國四萬萬同胞皆能相互親愛、團結一致、必能自立自存、外國而且不致不來敬愛我們、不久的將來、必可成功一個世界上頭等的強國、剛才兄弟巳經說明、我們救亡復興的根本要務、在恢復固有的精神道德、但是道德兩個字是很廣泛的、所以去年本黨五全大會特別訂下黨員守則十二條、很具體很明確的指示出道德的標準的內容、叫我們全黨黨員首先來身體力行、其實這十二條守則、都是普通做人所應有的基本修養、不祇是黨員應當遵守、凡是中華民國的國民、無論屬於軍事政治教育那一界、都應當篤守力行、所以兄弟今天特將黨員守則原文先唸一遍、然後逐條再來解釋、（全體立正）中國國民黨黨員守則、一、忠勇爲愛國之本、二、孝順爲齊家之本、三、仁愛爲接物之本、四、信義爲立業之本、五、和平爲處世之本、六、禮節爲治事之本、七、服從爲負責之本、八、勤儉爲服務之本、九、整潔爲治身之本、十、助人爲快樂之本、十一、學問爲濟世之本、十二、有恆爲成功之本、

忠勇爲愛國之本

第一「忠勇爲愛國之本」、就是說忠實勇敢的精神道德、是我們愛國的根本要件、我們愛國救國、首先要養成忠勇的精神和德性、同時我們的忠心和勇氣、必須用之於愛國家、必須用之於救國家、救同胞、必須爲公而不爲私、爲人而不爲己、如一般盜匪殺人越貨、冥不畏死、至死不悟、亦是一種勇氣、然而這種勇氣、全是爲私爲己、所以成爲罪惡、而不能算爲忠勇、所以忠勇的眞義、就是古人所謂「盡忠報國」、所謂「殺身成仁」、所謂「公爾忘私、國爾忘家」、所謂「勇於公戰、怯於私鬭」、

孝順爲齊家之本

第二「孝順爲齊家之本」、就是我們要使家庭能夠雍容和睦、上下有條有理、整齊一致、造成安樂美滿的家庭、一定先要從孝順父母做起、因爲必須盡孝道、然後有尊卑之別、長幼有序、纔能使家庭的事頭頭道、事事有理、有理乃可以發揚光大、

仁愛爲接物之本

第三「仁愛爲接物之本」、所謂接物、是包括對人的交際與對事物的處理而言、我們接物的標準、就是要「仁愛」、即古人所謂「仁民愛物」、我們要愛同胞、愛朋友以至愛人類、愛宇宙萬物、所謂「民吾同胞物吾與也」「天地與吾並生萬物與我爲一」、就是仁愛的精神、我們本着這種偉大的精神、來待人處事用物、一定可以處處得人之愛、獲人之助、盡物之用、如此自己一分的努力、至少可以發生十分的效果、所有受我們的一切力量、都可以變成我們的力量、更可以增加無數倍的力量、

信義爲立業之本

第四「信義爲立業之本」、我們要想做出一番事業、一定要得到人家的信仰和幫助、要得到人家的信仰和幫助、一定要自己先有信義、與人交接、先要從事實上表現、我的信仰和道義、使人家相信我們、決不是寡信忘義、自私自利、偷生怕死的人、可以做到的、我們必先有以義氣與信仰、然後人家纔會相信我們、我們纔可以成功事業、

和平爲處世之本

第五「和平爲處世之本」、所謂和平是就人與人的關係而言、「和」就是要互相親愛、不可有忌妬、猜疑、相罵、相打、甚至自相殘殺的事情、「平」就是要彼此公正、不可有侵越、爭奪、欺侮、偏私、損人利己的事情、必須公平、纔能親愛、必須和平、方可處世、個人在社會要以和平待人、凡是我們的同胞、都要相親相愛、凡事當背自己吃虧、不可佔人家的便宜、要曉得主張公道、保持和平的人、一定可以得到最後的成功、眼前吃小虧的人、到最後一定能佔到便宜、眼前佔小便宜的人、最後一定要吃大虧、凡是我們的同胞、一定要明白這個道理、和平相處、我們第一步要實現整個國家永遠的和平、成功一個最和平的國家、第二步更要從我們中國的和平貢獻於世界、實現全世界普遍的和平、和平是我們中國固有的美德、我們是永遠主張和平的、但是我們爲保持國家生存、和民族的生存、當然要有自衛的能力和決心、如果有外國人要來侵略我們、壓迫我們、這是他來破壞和平、擾亂和平、我們要爲保持公道正義、不得不周旋抵抗、以努力求得最後之和平、所以對外在一切和平手段用盡、和平已經絕望的時候、也只能而且必須於和平手段之外、更求獨立自存與鞏固和平之道、

禮節爲治事之本

第六「禮節爲治事之本」、這就是我們要辦好事情、一定要注重禮節、因爲沒有禮節、無論社會與人事、便沒有秩序、亦不能安定、人與人的關係、更要紛亂、一切事情都無從做起、例如今天在座有一千多人、如果沒有禮節、何能勤靜齊一、井然不亂、不必說是多數的羣衆、和團體紀律、即使個人的生活和工作也是一樣、其說「禮者理也、意思就是我們做人做事、要有條理、要有節制、要有正當合理的態度和規距、我們要做人做事、便隨時隨地要注意禮節、否則不能做人、更不能辦事、所以說「不知禮無以立」、「禮者事之治也」、「君子有其事、必有其治」、「無禮則手足無所措、耳目無所加、進退揖讓無所制、田獵戎事失其策、軍旅武功失其制」、本條守則所謂「禮節爲治世之本」、也就是這個意思、

服從爲負責之本

第七、「服從爲負責之本」、我們要使國家富強、必須國民人人能負起責任、共同努力、這個責任如何負得起來、大家的工作如何、纔能事半功倍呢、最要緊的就橫的關係而言、就是要彼此分工大家合作、就縱的關係來講、就要層層節制、級級服從、例如政府的組織、有中央政府、省政府、縣政府、以至區公所、各級軍隊的人員、有總司令、軍長、師長、以至於士兵、各級[illegible]

勤儉爲服務之本

第八「勤儉爲服務之本」、一天地父母生育我們、社會國家教養我們、[illegible]

整潔爲治身之本

第九、「整潔爲治身之本」、所謂治身係兼指內心與身體的修[illegible]

助人爲快樂之本

第十「助人爲快樂之本」、我們做人、當然都要求快樂、但[illegible]

學問爲濟世之本

第十一、「學問爲濟世之本」、這句話的意思、一方面是說我[illegible]

有恆爲成功之本

第十二、「有恆爲成功之本」、我們大家當然個個人都希望自己能夠成功立業[illegible]

最後的附帶報告

[illegible]

義務徵工、一概停止一個月、不過四川同胞應當知道、義務徵工不限於修路、將來濬河、造林修堤等項、關於國計民生有益的事業、都要徵工的、[illegible]

共同救災
節衣縮食
多救一命
多捐一元

教育與體育

世運足球代表隊 今日首戰葡萄牙
下午三時在申園球場交鋒 發售門劵分半元一元兩種

參加世運足球代表隊一行李惠堂等十八人，於前日（念三日）抵滬下榻德鄰公寓，各情業誌各報，該隊爲謀增進全隊合作純熟計，決定在滬與葡萄牙、西聯、華聯三隊，舉行練習賽三次，今日首戰葡萄牙於申園球場，下午三時起開賽，（近日時晴時雨，倘今日大雨，當然不克舉行，小雨則仍照常比賽），裁判張樂，巡邊員陳吉祥、張志仁，至於代表隊出場陣容，昨已由李隊長與體育協進會磋商決定，今日比賽發售門劵，計分半元一元兩種，探錄雙方陣容如后，

▲代表隊

包家平
譚江柏 李天生
陳鎮和 黃美順 梁榮照（李國威）
葉北華 李惠堂 馮景祥 卓石金 楊水益（賈幼良）

▲葡萄牙

M蘇柴
（H蘇柴） 圖賽夫 雷米迪
A維克脫 考斯坦 E維克脫（雪爾伐）
V蘇柴 L羅柴遼 柯拉沙 R羅柴 法凡卻

上列隊員定二時在德鄰公寓會集赴申園、

現上列代表隊陣容，除李惠堂包家平陳鎮和等諸君球藝，均爲滬上人仕所深知，無用贅述外，中鋒馮景祥尚係初次來滬，馮君在港聲譽甚佳，球藝方面，以鎮靜敏捷見長，傳球經濟，分配恰當，故任中鋒之職，實最爲適宜，此外譚江柏、李天生、葉北華等，均爲出類拔萃之選，而葡萄牙方面，雖有柯拉沙、考斯塔、雷米狄猛將，然以全隊人材而言，實相差多多，預料今日代表隊可操必勝云，

李惠堂談世運足球前途

我國出席世運足球隊隊長李惠堂，於前日乘中航機自粵來滬後，即寓宿於北四川路德鄰公寓，記者昨往訪晤，談及世運足球前途，據談，出席世運之各國足球隊，推測十之七八均屬高我一等，如南美數國及歐陸意德捷克等國，均曾喑嗚叱咤於世界足球壇坫，我國代表隊參加意義，固難問鼎錦標，惟希能有所表演及獲得相當學習機會耳，我隊二十二人，何人能得充正式代表，目下尚難下斷語，當於出國後，經南洋之二三十戰後，始能決定，惟前鋒後補人材覺太少，亦無可如何之事，凡本足球，照二年前情形，實力有餘，技術不足，現在定有相當進步矣，記者後以出席世運返國後，是否仍繼續足球生活，彼表示年事已長，決心脫離球場生活，然則此次在滬之各場比賽，將爲萬人欽祈之李球王與國人相見之最後數戰矣，

明日兩路局加開三民路支線專車

我國出席世運足球選手，將於本月念六日下午三時，在上海市中心區體育場，與上海西僑足球聯隊比賽，茲據京滬滬杭甬鐵路管理局催訊，該路局爲便利中西人士前往該體育場觀賽起見，特於會期（即星期日）加開三民路支線世運選手足球賽專車，該專車停靠上北站寶山路車站、直駛三民路車站，下車步行數分鐘即達體育場，車票可在上北站購取，往返甚便云，

我拳擊選手將由王・靳出席
—丁格爾談—

我國三十二軍對於體育、素極提倡，此次第十一屆世運在德舉行，該軍軍長商震氏、特派王泳蘭等拳擊選手四人、來滬訓練，以便挑選兩名、代表我國出席，該選手於二月下旬抵滬，由體協會介紹聘請西青拳擊教練丁格爾及精武拳擊教練陳漢強，担任訓練、迄今已二月，各選手技術猛進，上次參加國際拳擊賽，除李夢華外，竟獲全勝，尤以王泳蘭靳貴第最爲滿意，國光社記者，昨晤教練丁格爾氏，據稱本人訓練四選手以來，成績尙稱美滿，王泳蘭靳貴第進步甚速，參加世運，卽將由此二人代表、至李夢華練習雖頗努力，惟近日患病，影響成績至巨，將來出國時亦擬同行，以便觀光，靳桂第因患盲腸炎，業於前日北返診治，該代表等出國後，沿途經香港瓜哇菲列濱印度等處，均將邀當地名手比賽，以增經驗，並謂以王靳二人實力出席世運，錦標雖無希望，然與汐等選手尙可周旋，他日返國將觀摩所得，介紹國內以資提倡，庶亦不虛此行，本人屆時或將偕往，以便隨時指導，並沿途接洽比賽等事宜云，

（在滬訓練出席世運之卅二軍拳擊選手自右至左李夢華靳桂丁格爾（教練）靳貴第王泳蘭）（國光社攝贈）

中華足球眞如對鐵路
▲三時在暨南大學

眞如對鐵路，於今日下午三時在暨南大學交鋒，作中華足球會中字組賽，裁判員劉春樹，

江大足球光華復旦補賽
▲定三十日舉行

江大足球光華對復旦之賽，因陰雨及其他關係，致延迄今，玆悉昨日復旦隊長關洵安與光華教練陳光耀商量結果，定於本月三十日（下星期四）在復旦球場補賽云，

北行機中雜感
惠堂

「白雲來眼底、紅日入懷中」，飛機我雖則乘坐過好幾十次，但在祖國的天空，不算破題兒，這回因奉協會電促，趕來上海參加本星期六的比賽，忽忙地連行裝也沒有拾疊完備，到了上海初春的天氣，依然穿上夏天的服裝，友人們碰頭和自己對鏡自照，也不禁失笑起來。

觀這次趁機飛滬，空航八中時，眼雖倦而睡不着，山川景色雖佳麗，而不能使我全神往意，於是百感蝟集，迴旋腦際，激蕩起我寫這篇雜感的資料，我深知這番空行，會引起了人們三種不同的心理，（一）「愛之欲其生」，我親愛的家人和好友們，當然希望我沿途寗逸，安抵歇浦，我知我的老人家一定會爲我在神前祝禱，我的妻兒會爲我祈禱，我的好友們會時刻地祝望我平安，（二）那和我稍爲疏近一點的朋友和球圃裏的迷民，自然也不想我遇險，低限度可及時出場替協會多賣幾張門票，（三）「惡之欲其死」，那一向姤我恨我和我作對的人們，便另有一種心理了，他們會毒心詛咒那飛機失事，把我跌個全身粉碎，給他們拍掌大笑的機會，祇可憐他們的咒語不靈，否則我的內子拿到我的保險費，平地便成小富了

在我離港那天，素來對我不滿的某報，竟因乘日輪的誤會，乘機含血噴人、說「李某應負嚴重責任」，某報我自問素來與牠毫無隙怨，牠一向攻訐我的原因，祇有天曉得，日前友人告訴我說牠是要擁某會，所以便抑他會，而我便是犧牲品，我姑不考究這是否事實，但這回所謂「應負嚴重責任」，誠不知有何根據而云然，殊令人可笑，試想鐵定船位關於金錢出納，爲輪到李某來管，又與我有株連，而且進一步講到愛國問題，我們身爲球員，雖非出自詩禮之家，但愛國赤誠素不後人，又何況我們會以心血氣力爲國家從體育立場效過力的，那肯甘心做那侮辱國體的事件，我們愛國的一片丹誠，最低限度總比那些紙上談兵空言愛國畏權懾威受金錢所操縱，左右的一輩子來得熱烈，總之，愛國與否，到頭來自有分曉，良心上自有裁判，奚必理論是非，

說句老實話，我李某一向與人無忤，對報界尤有好感，我的良朋名單上不少是報界中人，而且我年來義務地替報界寫文章，也着實不少，我何嘗希望過或實受其益地得着報酬，極其量遇我表演稍如人意時，替我的名字排上較大的字，或贊揚多句好話而已，其實十幾年來贊美的棠聲也有點聽得厭了，贊善的詞句也千篇一律地讀得大熟了，這類的虛榮盛譽，我是不稀罕的，我祇冀求人們把我的弱點暴露出來，多給些逆耳的忠告，使我不致淪爲不良，還比較有實益，因此我希望報界中人，不要因黨派問題便埋沒了公德和良心，把我們正在蓬勃方興的體育也拿來犧牲，作毫無意識地鬧意見，爭地位的工具，

這回在機中，除了以上的雜感外，我却無時無刻不在思念着那一班同時思念着我的家人和親愛的好友們，幻想着各人的辭容笑貌，忖測着各人在甚麽時候幹甚麽事，來遣我的旅懷，這回的天氣並不十分安適，途中遇風雨，且Air pocket很多，機身顚盪甚劇，使人駭汗，但到底還托各人的洪福，卒於安然抵目的地，多吸一番新經驗，這八小時的悶坐是値得的，現在我且把飛行的程序寫在下面，結束我這篇雜感，

我得着協會的電報，是在廿二日十時，匆忙地辦妥寫字間的公事後，我便於四時五十分乘晚車晉羊石，準備晨六字半飛滬，妻兒們堅要遠送一程，遂同車出發，

念二早四時半起，促妻兒趣漱，六時乘瓜皮小艇抵二沙頭浮站，六時半起飛，惟以前方霧大，迫得折回，延至八時五十五分，始再啓行，同機二西人，良伴有獨立評論二册，機名「福建」號，由中美機師各一人駕駛，十一時另七分，抵汕頭，有同胞二人趁赴廈門，後始悉爲競強體育會董事丁君，並承其賜雞子數枚充飢，加油後，十一時廿分再行、

十二時卅分抵廈門，二同胞及一西人離機，停陸十分鐘後繼續飛行，俯視山谷平原、水田萬頃，很像百結的鶉衣，縱橫交錯，蔚爲大觀，我國以農立國，信然，一時五十五分，抵福州，亦停十分鐘始發航，抵此間天氣已漸來，惡輪不富，承機師借罩外衣一襲，始免發抖，自此至溫州，Air Pocket最多，全機西人卒患Plane Sick，嘔吐兩次，我則以慣於航海，得免於苦，但亦有點悶煩了，

三時卅分抵溫州，途中過風雨，寒暑表降至四十七度，加油後，來同胞搭客一，三時四十二分續飛，此爲最後一段，請時亦最久，沿路風景秀麗，「柳暗花明又一村」，黃昏時日影斜西，尤覺可愛，

五時念五分，大上海已在目前，下瞰各地，歷歷如繪，在龍華機場下降後，合十謝天之佑，好友余施右及報館記者多人來迓，因悉隊友十二位，已於今午先余抵滬，領得小皮箱後，乃驅車寄居「德鄰公寓」，總計由廣州起至步時止，共計在空七小時另卅五分，沿路停站四處，惜均逗留十餘分鐘，不克認識各地廬山，這是美中不足，

市小聯運會 滬南特區聯合預選
▲五月二三兩日在市一體育場 ▲閘北眞彭等區亦已分別籌備

本屆小學聯合運動會滬南一區、滬南二區、第一特區、第二特區等四區爲便利起見，決定聯合舉行預選會，其他如閘北、眞彭、蒲淞一區、蒲淞二區亦已分別籌備，玆分誌如次，

滬南特區聯合預選 滬南一二及特一二區預選會、昨日舉行第一次聯合籌備會議、出席者計滬南區東昭型（東明）、姜夢麟（倉基）、鄭紀聰（異與）、陸並謙（農壇）、鄧聘南（時化）、封光甲（南區）、錢選青（楊錫禹（養正）、滬南三區錢次九顧蔭千（萬竹）、鄭光穎（尙文）、柴子飛（西成）、姚季琅（務本）、第一特區許佩行（和安）吳梓倫（澄衷）、何東（靜安）陳濟成（上小）嵇昌球（晉德）周法均（飛虹）、陸惠民（偉達）、湯頌康（通惠）朱士達（德化）、倪完誠（比德）孫鼎奎（潔如）、主席顧蔭千，紀錄許佩行、決議（一）滬南一二、特一二四區聯合舉行預選，上午九時開始，天雨順延，地點在市一體育場，（二）選舉會經費四區公用者平均分任，惟單獨用之於某一區者由該區員担，（四）團體操不必表演，（五）經費除教育局貼費外，由各校按級數及出席全會代表人數多少分担之，教育局貼費全部用之於出席代表經費使用得變通之，（六）籌備費每校暫時先繳五元，在報名時預繳，如不敷用再由各校分担，於下次會議時決定之，（七）分配職務，事務部主任錢選青，王定誠、文書倉基、飛虹、異與、會計比德、西成、糾察梅溪、和安、庶務育德、尙文、萬竹、務小衛生務小技術部主任顧蔭千，許佩行，編配養正、梅溪、萬竹、比德、時化、樹基、和安、德化、陳設西成、通惠、敬小、上小、評判二十七人，其中發令一人，終點六人，由技術部聘請與各校無關係者任之，其餘二十人由技術部聘請各校體育教師任之，（八）二十七日下午四時截止報名，（九）第二次籌備會定二十日下午四時在萬竹舉行，担任籌備各校均須出席，通告不另發，

眞彭區在暨大舉行 眞彭區預選會昨日舉行首次籌備會，出席趙體眞（曾術）、尤吉生（彭浦）、鄭燕安（章村）、黃任堅（眞實）王德恆（眞如）、張賢行（眞如）、主席黃任堅（來元義代）、紀錄張文郁、決議（一）分配職務，事務部主任王德恆，編配股趙體眞，競技部主任黃任堅，文書股鄭燕安，庶務股尤吉生，裁判股張賢行、王家楨，（二）定五月一日舉行預選，天雨順延，（三）會場商借暨南大學運動場，（四）團體操不必參加，（五）預選會不舉行儀式，（六）由會提出國幣十元先購獎品，（七）請余衛之任總裁判，評判員十五人，會外六人、王德恆負責邀請餘九人由各校教師分任，（八）推黃任堅、王德恆、尤吉生、張賢行、王家楨五人組織選拔委員會，（九）各校報名單限二十九日下午四時前送眞如實小或彭浦小學，（十）請公安局任警衛、

閘北區在粵東舉行 閘北區預選會籌備會昨日下午舉行首次會議，出席者蘇碩夫、沈鼎、潘鼎元、張笑天、盧頌虞、馮一先、謝恩祿、主席蘇碩夫、議決於五月二日上午九時起假水電路粵東中學舉行，並定於四月二十八日下午四時前各學校將報名單送至虬江路滬北中學王能昌，逾時不收，五月一日下午二時起向該校袖取號布，經費由各學校照教育局規定數繳收，有餘或不足照比例分攤，裁判請東南醫專江東亞二校教職員担任。

蒲淞一區二日舉行 蒲淞一區預選會昨在道存小學舉行籌備會議，出席籌備員郭其遜、張家熊、馮逸、施佑熙、主席王同德，決定（一）預選定五月二日上午九時起在蒲淞鎮第八簡易體育場舉行，天雨順延，（二）報名四月廿七日下午六時截止，（三）經費由本區各校依照教室數攤派，每教室暫定三元，（四）定四月念七日下午二時召集各校代表一人，舉行談話會，地點道存小學，

蒲淞二區念九舉行 蒲淞二區預選會昨日舉行首次籌備會議，出席者吳實麟（萍田）、顧學江（江灣）、何仲華（諸翟）、蔡錫勛（福清）、陸祖智（朱庫）、主席何仲華、紀錄陸祖智，決議（一）分配職務吳實麟爲總務長，陸祖明爲事務長，蔡錫勛爲幹事長，何仲華爲總務長，顧學江爲糾察長，（二）預選日期定四月念九日上午八時開始舉行，並定本月念六截止報名，天雨順延，（三）定製男女田徑總錦標獎旗四面，（四）參加大會選手服裝規定上裝爲白背心，下裝黑短袴，（五）會場由各籌備委員負責佈置，

中體聯男籃滬江昨勝大夏
▲男二場私上克復實復中挫民立

中等學校體聯會男子籃球賽，昨爲第三日，共三場角逐，第一場私上對復實，私上以卅三對卅二勝復實，第二場復中對民立，復中以四八對十六之距大比數克民立，第三場滬江對大夏，雙方在該賽中俱爲實力之最強勁者，此賽不啻係爲決賽，故賽來精彩異常，上半時滬江佔先八分，下半時大夏支不支，致被滬江乘機而攻，結果四一對十七，滬江凱旋，至今日中國籃球房，因出假麥令司比賽拳擊，暫停一日，

全國醫學院專科學校長會議（二）

全國醫學院院長及醫學專科學校校長於二十三日上午在教部續開會議，出席者仍爲日昨之各院校代表，由段次長主席，一、朱章賡報告審查整理提案經過，計提案二十餘件，歸納爲（一）課程，（二）外國語，（三）交通教委會或國立編譯館，（四）行政，（五）教務五類，二、主席逐條提出討論，發表意見，各院校長發表意見頗多，決議由紀錄員分別紀載，留待教部參考，各案已討論至三分之二，尙有一部份俟明日續議，至十二時散會，下午衞生事務所江寗縣衞生院開茶話會後，由中央大學羅校長咸主任（壽南）黃主任（子蒓）朱主任（季靑）宴請各代表，另訊，醫學教育委員會於二十五日（星期六）上午九時在教部召開第三屆第二次全體委員會議，討論進行事宜及此次校長會議交辦各項事件，

市商會童子軍團明日舉行大檢閱
△地點在江灣先施球場

本市商會童子軍團，爲全國唯一訓練青年、利用業餘最具成效之社會童子軍團體，已往如水災募捐，戰地服務等，久爲社會所贊許，玆探得該團定於明日（廿六日）上午十時在江灣先施球場舉行全團大檢閱，該團團務委員王曉籟俞佐廷杜月笙林康侯、童行白等將親臨檢閱，由該團團長葉春年主席，副團長徐國治，行政部主任王應驗爲司令，教練應競爲指揮，王家餘爲司儀，總幹事何泰爲記錄，並由樂隊領導，該團有備軍用汽車殿後，屆期必有一番盛況、又悉該團同時在場地舉行第三次團務委員會會議，報告一年來工作經過及討論一切進行事宜，如修正團章，決定經費等要的，亦青年訓練之好消息也，

皖池州師範參觀團抵滬

安徽省立池州師範學校學生所組織之參觀團，玆已由指導員操震球率領，於昨日到滬，全體團員有曾立三、何舉、吳方恆、方敬軌、張義維、吳實珊、孫醒民、李廷宏、丁學道、吳世彥、曾脩人、俞貽烈、袁大我、王開弟、李祚達、洪克義、方政民、紀品璋、徐芝軒、殷永生、王裕才、王壽椽、魯其泰、吳致禮、干光宇、韓久芳、楊先禮等念七人，聞其參觀程序，（念四日）晚九時到大世界參觀，（念五日）申報館、商務印書館、寶山兒童工學團，（念六日）中心區，南行念六戲跡，山海工學團，（念七日）楊樹浦立場，及黃浦灘，然後休息一天，卽回皖云，

上海中校協進會徵求歌詞十日截止

本市中等學校協進會爲激勵學生愛國情緒起見，特發起徵求慷慨激昂之歌詞，將來印發各校學生歌唱，計分晨會及早操用、集會時用、進行時用三種，歌詞須雄壯淺顯、短勁有意義，每歌錄取後除予以名舉宣揚外，並酌酬洋二十元，該項徵求五月十日截止，通信處爲滬閔路省立上中云，

修正初中勞作課程標準（男生）

第一 目標 （一）使學生了解勞作與人生之關係，並培養其勞作之興趣，（二）使學生實地操作，養成其勤苦精確之德性與習慣，（三）使學生獲得生活上必需之勞作知能，發展其創造之思想與能力，（四）使學生習得從事職業之基礎訓練，（五）使學生瞭解勞作與國防之關係，

第二 時間支配 每週二小時，共三學年，

第三 教材大綱 （一）第一學年（木工）第一學期（一）討論，一、勞作之意義與必要，二、木工業之重要，三、木工工具概說，四、木工材料概說，（二）實習，一、練習鋸鉋鑽等基本工作法，二、練習線鋸法，三、練習釘接法，四、練習工作圖看讀法，五、練習油漆法，六、練習製作簡易木器及軍用品模型，第二學期，（一）討論，一、繼續上學期之作業，二、關於我國木工業應注意之點，三、青年之從事木工職業問題，（二）實習，一、接續上學期之作業，二、練習膠接榫接法，三、練習製圖法，四、練習簡易雕刻法，五、練習裝飾法，

（二）第二學年（金工）第一學期，（一）討論，一、金屬工藝之重要，二、金工工具概說，三、金工材料概說，（二）實習，一、練習鎚剪鏨銼等基本工作法，二、練習銲接法，三、練習製作簡易板金器具及軍用品，四、練習製作簡易鍛鐵器具，第二學期，（一）討論，一、繼續上學期之作業，二、我國金屬工業應注意之點，三、金工對於國防上之重要，四、青年之從事金工職業問題，（二）實習，一、接續前學期練習簡易鍛鐵器具及軍用零件，

（三）第三學年（金木工組）第一學期，（一）討論，一、關於金木工藝之相互關係，二、金木工藝之產業概況，三、手工藝在工業上之地位，四、簡易軍用品之學理與結構，（二）實習，一、簡易金木日用品及軍用品之製作，二、物理器械之製作，第二學期，（一）討論，一、繼續前學期之作業，二、原動力大意，（二）實習、一、繼續上學期之作業，二、簡易金木工場之設備及布置，（三）實習，

（四）第三學年（竹工組）（附註）如金木工組第三學年，可於前三學期專習木工，後三學期專習金工，教材參照本大綱平均分配，第一學期，（一）討論，一、竹材工藝之價值，二、竹工工具概說，三、竹木材料概說，（二）實習，一、練習簡易竹桿製器法，二、練習竹材着色法，三、練習簿黃製器法，第二學期，（一）討論，一、繼續上學期之作業，二、我國竹材工藝概況，三、青年之從事竹工職業問題，（二）實習，一、練習竹篾劈法，二、練習簡易竹篾製器法，

（五）第三學年（土工組）第一學期，（一）討論，一、土工之價值，二、國產陶瓷所受舶來品之影響，三、陶瓷工工具概說，四、陶瓷工材料概說，（二）實習，一、練習初步塑造法，二、練習石膏陰型製法，三、練習粘土玩具製法，四、練習土壤着色法，第二學期（一）討論，一、繼續前學期之作業，二、陶瓷水泥工業概況，三、戰壕及地窖之理論及結構，四、青年從事陶瓷工職業問題，（二）實習，一、練習簡易陶瓷器製坯法，二、練習素燒法及釉燒法，三、練習簡易水泥工作及壕溝地窖工事，

（六）第三學年（農藝畜養組）第一學期，（一）討論，一、農藝大意，二、農藝與工藝之關係，三、我國農藝及畜養概況，四、獸醫常識，（二）實習，一、練習整地法，二、練習選種法，三、練習播種移植中耕施肥防害收穫等法，四、練習家禽家畜蜜蜂魚類等之繁養繁殖及治療，第二學期，（一）討論，一、繼續前學期之作業，二、青年從事農業職業問題，（二）實習，（一）繼續前學期之作業，（二）練習簡易農產製造，（附註）第三學年之金木工竹工土工農藝畜養四組，各校得視地方情形祇選一組教學，

第四 實施方法概要 （一）知識方面，（一）講演，根據討論事項用講說法使學生明白瞭解，（二）參觀，凡工場農場設備軍用品製造廠防禦工事及各種機械與工作方法之研究，非講演所能明瞭時，應用參觀法輔助之，（三）調查，凡討論事項中之關於工藝農藝概況應用調查法以明瞭之，（四）搜集，各種參考材料無徵求購買以搜集之，（五）計畫，各種工作圖樣及順序應令學生多事設計，以發揮其創造能力，（六）欣賞及批評，令學生欣賞及批評各種成績品以引起其工作興味，並養成其審美能力，

（二）技術方面，（一）模仿作業，由教師示以範作，講述作法，令模仿製作，此種方法宜限於基本練習，仿作時並應注意工作之精密與正確，務使與範作一致，（二）指定作業，由教師示以圖樣或規定工作提要，令學生依照作業，務求與教師所指定者符合，（三）自由作業，由學生自由提出作業計劃，經教師詳加審核並注意其作業是否適當確定後再開始工作，除必要之基本練習外，應多用此法以養成其創作力，（四）實習方法，實習分個別分組及共同三種，視作業之情形定之，（五）展覽及比賽，各種實習成績應隨時舉行展覽比賽，其範圍可分同級各級及校外數種，（六）與其他機關合作，關於農藝實習之苗圃菜園溫室農具畜養及各種試驗用者，應多與農業機關合作，關於工藝實習應與工業軍事機關聯絡，

（三）教法要點，一、教以適合學校環境學生能力，並顧及實用經濟美觀等原則，二、各種作業必須注重基本練習，但應就各種作業練習中附帶教學之，三、工具之保管修理等法，務使學生深切明瞭，並督促練習，以養成其管理能力與整潔習慣，四、注重學生自動，與運用想像力，五、鼓勵學生閱讀關於工藝及農藝等圖畫雜誌，六、選購材料工具，以採用國貨爲原則，

修正初中勞作課程標準（女生）

第一 目標 （一）使學生對於家庭之組織及功用獲有正確之認識，濃厚之興趣與良好之習慣，（二）使學生熱心處理家庭中一切工作，並了解個人對於家庭關係之重大性，（三）使學生深切了解看護與兒童養育之理論與實際，（四）使學生對於衣食住等問題有相當之研究，並能應用科學方法於家庭布置與管理，（五）使學生獲得簡易園藝之知識技能，

第二 時間支配 第一二學年每週講授一小時，實習一小時，或每兩週講授一次，餘爲實習，第三學年或繼續修習家事，或改習其他職業科目，時間支配，與第一二學年同，

第三 教材大綱 （一）第一學年，（一）講授，一、家事對於女生之重要性，二、衣服與個人儀容及健康之關係，三、衣服之預算與選購，四、衣服之修補，保藏與洗濯，五、飲食衞生之要點，（二）實習，一、練習男女簡易衣服製作及修補法，必要時並應注意軍用被服之製作修補，二、練習乾濕洗濯法，三、練習各種簡易烹飪法及軍用乾糧乾菜等之預備，

（二）第二學年，（一）講授，一、食物飲料之選購預備及儲藏，二、住宅之策畫、布置及整理，三、花草及菜蔬等之種植，四、個人及家庭用款之預算及審查，五、家庭之功用及與社會之關係，（二）實習，一、繼續練習造作簡易食品及軍用乾糧等，二、練習烹調簡易衣服及洗服，三、練習住室之布置點綴及整理，四、練習花草菜蔬之播植及其他簡易園藝，

（三）第三學年，（一）講授，一、養育兒童基本知識，二、兒童之身心發展及其教育法，三、遺傳與環境對於兒童之影響，四、家庭衞生與健康，五、公共衞生及急救，六、傳染病及其預防，七、病人之看護及飲食，（二）實習，一、參觀各種家庭醫院育兒所，二、嬰兒及幼童之保育實習，三、病人之看護實習，四、業習家庭用款之預算編製，與事務管理之練習，附註，如第三學年改習其他職業科目，應將三學年教材擇要教授實習，對於兒童養育與家庭衞生常識，必須提前授完，

第四 實施方法概要 （一）小規模作業要項，（一）烹飪及工作室之實習，（二）參觀各級家庭及托兒所等教養機關，（三）參觀實際生活狀況及托兒所等教養機關，（四）參觀與家庭有關之工廠商店菜園花圃，使學生對於日用物品有相當之知識，（二）授要點，（一）以中學生所習見之家庭問題爲研究之基礎，（二）以科學原理與方法解決今日家庭之各種重要問題，（三）參照一般中等家庭之設備研究理家之知能，（四）根據近代家庭之組織及社會思想之趨向，研究現代美滿家庭之要素，（五）在可能範圍內予學生以家事機械化之訓練，

上中校友會明日開大會

江蘇省立上海中學校友會上海分會，依照會章經執委會之決議，定明日（廿六星期日）上午十一時在吳家巷母校舉行春季會員大會，討論會務，改選職員，並請校長鄭通和等蒞場演講，凡在滬該校校友，均請自動參加，該會是日在西門和平路東方圖書公司前，特備專車接送，第一班上午九時開、第二班十時開，過時不候云，

學校消息

▲愛國女學重視課外作業 本市江灣路愛國女子中學歷史悠久，辦理完善，全校學生及小學部不下七百餘人，本學期來，該校季校長、爲重視學生課外有益身心活動、業經第一次校務會議決議，推定殷松年胡左文徐貴基楊明皓孫再叔錢伯平等諸先生，組織生活指導委員會會議數次，積極進行，現已舉辦事項，除各級學生逐日習練田徑球等運動定期舉行級際比賽外，並於四月十五日舉行國語演說競賽，結果第一名高三學生李淑娟、第二名初二學生黎艷蓉，第三名初一學生林淑貞，分別獎贈課業用品等，以資鼓勵，昨日（念二日）舉行作文比賽，全校學生踴躍參加，秩序甚佳，又悉該校將於五月一日（星期六）下午二時起舉行音樂會，招待學生家屬及校友來賓，刻正進行籌備云，

▲民光中學請楊崇皋講演 本埠膠州路二號民光中學商科，設備充實，學生異常發達，每星期必敦請校外名人演講，指導升學及就業智識，昨日下午一時，該校敦請中華職業指導所主任楊崇皋先生蒞校演講，商業問題，歷二小時之久，學生均靜聽無譁，並聞該校本星期六又敦請持志大學教授汪翰章先生主講法律問題，題爲「潛力與能力」，汪氏爲法律專家，屆時必能有更能指示一番云，

▲慈航職業中學積極籌備 中委于右任褚民誼童行白王曉籟等，鑒於生產教育之重要，會議創辦慈航職業中學，業誌本報，現經校董會議決暫設初級商科、高級土木科、化學科、染織科、商科，設籌備處於赫德路八○三六號大廈、該校王校長爲積極籌備計、特敦聘富有教育經驗歷任江南中學教授錢然君負責籌備、現正在規劃一切、積極籌備中、聞該校簡章、業已付梓、暑期可招收新生云、

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云，山東周圍天曇有東至北風，揚子中游天陰轉佳，本南部天雨及旋風轉緊，台灣一帶天陰曇有不定向之風，又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高六六・○，最低五四・三，去年同日最高七六・一，最低五八・一

孔副院長抵滬談

憲草決如期公布

全國水利計劃標本兼治
念五年度收支可望平衡
兌換法幣將再展期數月

行政院副院長兼財政部部長孔祥熙、及鐵道部次長曾養甫、前晚乘坐夜車離京來滬、昨晨七時許抵北站、孔氏下車後、卽逕返西愛咸斯路私邸休息、旋於傍午前往中央銀行處理要務、當延見各報社記者、發表談話如下、

治水計劃　標本兼治　一、治水機關、由全經會直轄主持後、利用國內外技術專家統盤籌劃、本年對於全國水利計劃標本兼治、董莊堵口、現已完成、黃河長江各處水利除疏濬河道以暢水流外、並在上游種植棕櫚、蓋此種植物、成長甚速、較植林爲尤效、沿河堤岸加高堤防、並令各省主管機關開濬溝渠、利用天然水量、灌溉農田、同時經委會設立試驗室、用科學方法加以實驗、並採納古往治河經驗、以適合我國國情、

憲法草案　略有修正　二、關於修正憲法草案、業經念三日中常會參照各方意見、審議完竣、對原案略有修正、俟交立法院爲條文上之整理後、即可如期於五月五日宣佈、候國民大會召開時提出討論、

念五年度　總預算案　三、二十五年度國家總預算案、已經决定原則、編制預算、劃正由各院部會遵照是項原則、編制預算、收支尚可望平衡、

兌換法幣　將再展期　四、兌換法幣展期三月、又將於五月三日期滿、惟以邊遠各省及未設中央中國交通三銀行之處、法幣尚未流通、爲顧全邊區人民之利益、現正研究變通辦法、將再展期數月云、

上官雲相昨赴歐

赴意德俄等國考察

第四十七師師長上官雲相、於昨晨十時、乘意郵輪康特凡第出國考察、本市市長吳鐵城、秘書唐士煊、參謀張公署駐滬辦事處主任楊德昭等、均前往歡送、據上官語記者、本人將首赴意大利、然後再赴德俄等國、經西伯利亞鐵路返國、預定行期六個月云、又前市府秘書黃劍棻氏、昨日乘坐義郵船康特凡第號輪出國、黃氏此去、係赴英再求深造云、

駐義大使館參事

沈祖同出國赴任

我國駐義大使館參事沈祖同氏、念三日晚偕同眷屬、登義郵船康特凡第號輪、業於上午十時啓椗出國赴任云、

于鳳至昨晨出國

吳市長夫婦等往歡送
探視在英留學之公子

西北剿匪副司令張學良夫人于鳳至女士、念四日晨十時、乘座義郵船康特凡第號輪出國、前往歡送者、計有吳市長夫婦、俞鴻鈞夫婦、及蕭同茲唐士煊等多人、張夫人此次出國、係探視其在英留學之公子云

浙財廳向

滬銀錢業商押款

舊借款契約決維原案
程廳長接洽餘額抵現

浙江省政府爲整理舊債、發行整理公債六千萬元、經該省財政廳長程遠帆、向銀錢兩業解釋得諒解後、業經行政院通過、惟對前向銀錢業以舊公債爲担保之借款契約、決照常維持、新公債餘額、再向銀錢業商抵押、分誌詳情如下、

整理公債　六千萬元　浙省整理公債六千萬元、業經行政院通過、計分甲乙丙丁四種、甲種爲四百五十萬元、期限十四年、利息九厘、乙種一千七百萬元、期限十六年、利息七厘、丙種一千〇五十萬元、期限十八年、利息六厘、丁種二千八百萬元、期限二十年、利息六厘、定五月一日發行、掉換以前所發之債還舊欠公債、公路公債、建設公債、賑災公債、清理舊欠公債、省金庫券、地方公債等、

借款契約　照常維持　浙省對以舊發公債、或庫券爲担保品、向滬杭銀錢業等借款契約、決照常維持、並不因整理公債而變更、查浙省借款、尚有滬杭銀團因借款二百九十三萬六千五百二十八元六角四分、上海銀團借款一百九十八萬五千四百八十元三角八分、中央銀行借款五十六萬元、中國農民銀行借款七十四萬八千九百三十七元二角四分一厘、杭州各銀行錢莊借款四百八十萬一千二百九十五元六角四分、及紹興嘉興鄞縣餘姚長興等借款、總共一千一百二十五萬三千七百九十五元五角六分一厘、

餘額向銀　錢業抵現　浙江整理公債六千萬元、除掉換舊發之各種公債庫券外、尚有餘額、今浙財政廳長程遠帆、已由京抵滬、再向中國交通浙江興業中國實業四明等銀行、商議整理公債餘額抵現事宜、已得各銀行原則之同意、俟接洽就緒後、決將新公債預約券先交承借銀行保管、俟新公債印竣、再行掉換云、

洋莊茶棧停兌後

紅綠茶交易停頓

▲影響國際貿易及工人生計
▲皖統制會在滬籌設推銷組

洋莊茶業忠信昌等十四家、爲皖省統制祁茶運銷、於前晨起停兌後、紅綠茶葉出口交易停頓、影響國外貿易及製茶工人生計、茲誌詳情如下、

▲茶棧貸款　洋莊茶業（茶棧）收茶辦法、向係貸款與各茶號、由茶號向茶農收買茶葉、凡該茶號向茶農收得之茶葉、均歸貸款之茶棧銷售、再由茶棧售與滬上各洋行出口、茶棧貸款辦法、以茶號收茶數額爲標準、先付現款若干及期票若干、是項期票俟到期承兌、其貸款利息、按月自一分五不一、此次洋莊茶業公會實行停兌、即對上項期票、雖已到期亦不予承兌、

▲交易停頓　我國茶葉出口、每年約三千萬元、素以祁門紅茶爲大宗、今洋莊茶棧實行停兌後、各項交易均告停頓、目前幸爲落令時期（卽淡季）、故茶棧損失尚輕、如再過十日、而仍未獲解決、則茶棧茶號農均將受莫大損失、與國際貿易關係甚鉅、因屆時皖省各地新茶上市、茶農採茶後、卽交茶號製成運滬、由各茶棧售給洋行出口、今勢必因期票停兌、茶號中止貸貨給茶棧、茶棧號無法交易也、

▲工人集議　上海製茶棧所雇之製茶工人、總約一千二百餘人、將製成之茶裝箱、由茶棧售給洋行出口、惟以綠茶居多、紅茶次之、至於祁門紅茶、均係由皖省各茶號之製茶工人製成後運滬、再由滬製茶工人裝箱、直接由茶棧售給洋行出口、俗稱「路莊」、各茶棧實行停兌後、製茶工人、生計影響甚鉅、上海市製茶業工會、對於此案、亦會經開理監事會議、提出討論、

▲設推銷組　皖省政府爲統制祁茶運銷、設立紅茶運銷委員會、决在上海設立推銷組、該省已派定曹君到滬籌設、卽將由皖來滬、因茶棧貸款茶號、恆以重利剝削、所以由省政府與銀行界商妥、由交通銀行担任八十萬元、皖贛地方銀行、各任二十五萬元、總共一百三十萬元、直接貸款與茶號、其利息爲按月八厘至一分、較茶棧貸款利息爲低、今政府已逐步實行、各茶號亦已接受貸款、

▲財孔談話　財政部長孔祥熙氏、昨午在中央銀行接見記者國時、談及皖省統制經茶運銷事、據稱皖省統制茶葉、實係平衡產銷、不使過於求、農商均蒙不利、改良品質、使國產茶在國際市場、不致因品劣被屏、故宗旨完全與江浙兩省統制蠶絲事業相同、茶商認爲政府與民爭利、殊屬誤會云云

滬市聲色之消耗

第一季進口百餘萬

無線電入口一百餘萬元
香水脂粉輸入二十餘萬

據國際貿易局發表滬市第一季色聲兩項舶來品輸入、共達國幣一百二十餘萬元、其中無線電值一百餘萬、香水脂粉值二十餘萬、

▲無線電機　本年一月至三月、滬市無線電機進口、計自德六三・五一四關金元、英六五・八四九關金元、日本五三・〇八三關金元、荷蘭二七・三三七關金元、美國二三〇・三七八關金元、其他各國四・四九七關金元、共值關金四四三・七六七元、合國幣爲一百零五萬五千三百六十八元、三月份一月之進口數爲五十三萬八千四百九十八元云、

▲香水脂粉　至第一季香水脂粉進口、計自法國一七・二二九關金元、德國五・三〇八關金元、英一一・一六八關金元、香港一五關金元、日本一三・二八五關金元、美國五八・一二二關金元、其他各國一二五五關金元、合共值關金一〇六・四八一元、合國幣爲二十四萬一千二百二十元、連無線電在內、共進口一百二十四萬六千五百八十八元、

中國銀行等

定收繭放款辦法

三成墊頭必須殷實保人
浙滬錫絲廠明集議辦法

江浙各地春蠶已孵育、各絲廠商餘繭商紛組收繭機關、準備收繭、中國等銀行集議統一放款辦法、茲誌詳情如下、

▲銀行集議　▲放款辦法　中國交通上海江蘇浙江興業等五銀行、對今春收繭放款、會與江浙絲廠商褚慧僧沈驊臣等商洽放款辦法、初擬由各銀行合組銀團、與江浙絲廠業公會簽訂借款總合同、再由公會分貸與各會員絲廠、今已改變原定計劃、以上各銀行、前日集議決定統一放款辦法、由銀行直接放給與各絲廠商或餘繭商、

▲必須條件　▲殷實保人　記者昨向絲業界探悉、中交等銀行放款辦法、凡絲廠商及餘繭商欲向江浙各地收買春繭者、均得向以上各銀行申請借款、惟須三成墊頭、例如股本三萬元、可向銀行借款七萬元、惟需殷實保人爲必要條件、並由銀行派員隨往監督收繭、對收繭價格等均有顧問之權、期限利息各自商洽、

▲滬浙錫絲　▲商議辦法　浙江絲廠聯合委員會、爲收繭事宜、已定四月念六日在杭開會、上海及無錫兩地絲廠同業公會、已派朱靜安張季芳列席、共策進行、今朱張兩氏、及浙江絲廠聯合委員會委員蔡縵儕等、均定今晚赴杭參加云、

新運視察團

今起廣播新運問題

△在市中心市立電台

新運總會視察團在滬工作、殊見努力、除於前日派員出發各公安機關協助推進新運外、茲又定於今日起派員赴市中心區市立無線電廣播電台輪流播音、關於新生活運動之問題、藉使市民有更深切認識新運之機會、茲將日期時間講員及講題等探誌於后、今日（念五日）下午七時三十分至七時五十分、視察員崔文賀講新生活何以能復興中華民族、廿八日（時間同前）視察員段克文講救國的一條路、三十日（時間同前）視察員郭瑞生講目前新運的中心工作、五月二日（時間同前）視察員齊文禮講新生活運動中三化方案之重要性、

國勞及海事勞方代表

朱學範趙班斧同輪放洋

朱趙臨行說爲華工謀福利
海事僱主代表擬推王志聖

我國出席第念屆國際勞工大會代表團、除政府代表李平衡包國華早在海外、僱主代表孫仲立業已放洋、僱主顧問胡天石秘書朱實賢原在外國外、勞方代表朱學範、偕秘書暨海事會勞方代表趙班斧、於昨晨十時乘意郵康特凡第輪首途、各情誌次、

▲各界歡送　前往歡送者、有市長吳鐵城、秘書唐士煊、教育局局長潘公展、市黨部委員陸京士、外交部駐滬辦事處主任周珏、國勞中國分局局長程海峯、名流杜月笙、蕭同茲林康侯王志聖余廷蓀暨總工會郵務工會木業工會造船業工會等團體代表共六七百人、招商北棧滿佈歡送旗幟、朱趙兩氏與歡送人員一一握手、該輪於十時起椗、

▲朱氏談話　此次第二十屆國際勞工大會、定於六月四日在日內瓦舉行、本人奉派代表出席、自維菲材、深覺慚愧、本屆大會之議程、爲各業減少工作時間問題及規定特殊招募工人制、與假期給付工資問題等、關於減少工作時間問題、在歐洲工業技術進步生產過剩國家、此問題之實施、對於解決失業確有不少幫助、且已有若干國家實行每週四十小時制、中國情形不同、且因年來受列強經濟猛烈侵略之故、一般實業均呈岌岌不可終日之勢、勞工求工作而不得、更遑論減工、卽從充國力言、亦正應加緊生產、故減少工作時間、在中國一時尚談不到、目前中國工人最感痛苦者、爲失業問題、而受華外人資本家之壓迫、本人關於此二點、已擬成提案、預備提交大會、前者請國際間確立一職業介紹互助制度以調整勞工需供情形、後者請求國際勞工組織各會員國遵守中國勞工法令、認許中國工人結社集會權、以喚起國際間之同情、此外外國工人與中國工人平等待遇、及請各國協助中國禁止烟毒問題、亦有提案、總之余深信欲求工人之解放、必須國際間真正開誠合作、放棄一切成見、始可彼此達到圓滿目的、本人此次出席大會外、尚擬便道至意法俄等國考察勞工界情形、以明異日貢獻於本國、此行預計約數月、在外情形、亦當隨時報告、

▲趙氏談話　海事會議第一次於一九二〇年舉行、第二次於一九二六年舉行、第三次於一九二九年舉行、因無結果、於一九三五年舉行海事預備會議、討論一九二九年第三次會未决各案、㈠船員配置問題及假期給付工資問題、船主及海員均表同意、故本年特開海員會議討論之、其討論範圍、㈠船員工作時間配置、㈡海員疾病保障、㈢增進海員回岸幸福、㈣假期給付工資等五項問題、本人代表出席、當努力㈠中外海員薪金平衡、㈡取銷包工制、以副海員期望、

▲海會代表　開海事會議、除勞方代表趙班斧秘書朱學範已經決定外、尚有僱主代表、前曾由全國商聯會召集各關係方面舉行會議、議決由航業同業公會推派、旋該會因經費問題、未能決定、聞全國商聯會及中華工業總聯合會推派王志聖爲僱主代表、航業公會頗爲同意、因王氏出席第十八九兩屆國勞大會、經驗極爲豐富、現正在徵求意見、據王氏稱、本人現尚在考慮中、

第二屆

國際社會政策會議

▲詳情可詢國勞中國分局

第二屆國際社會政策會議、定於本年十月一日至四日、在捷克京城巴拉哈舉行、邀請世界各國研究社會政策專家參加、中央社記者頃向國際勞工局中國分局探誌詳情如次、

▲十二年前　國際社會政策會議、係在十二年以前、經國際勞工局前任局長多瑪、及研究社會問題之各國際組織領袖發起、會舉行第一屆國際社會政策會議於巴拉哈、所討論者、爲一、新社會政策主要原則之定義之申述、二、社會政策領域中國際情勢包括甲、每日八小時工作制之社會的與道德的結果、（工人之精神生活之發展）乙工人參加產業之管理、丙社會對於勞動危機所應盡之義務、此次會議之結果、將以前之各種研究社會問題的國際組織如「法律保障工人國際聯合會」、「克制失業國際聯合會」、及社會保險國際聯合會」等合併、而於一九二五年成立「社會進步國際聯合會」、

▲本屆議程　最近因應捷克政府及該國各種社會組織之懇請、決定再於巴拉哈召集第二屆會議、准於一九三六年十月一日至四日舉行、藉以慶祝成立會議之第十二週年紀念、會議日程、業經規定、一爲謀社會利益、而爲國內的與國際的信用統制問題、二、工會與自由職業工人團體之自由問題、該會議籌備會主席團爲前任法國勞工部長戈達國際勞工局局長貝特勒、及捷克社會研究院院長態邦、現已函請我國對於社會政策有研究者前往參加、

▲開幕之前　又訊、在第二屆國際社會政策會議開幕之前、將於九月念八日至卅日舉行「疾病保險機關聯合會大會」、及「國際工業關係聯合會」「討論經濟計劃問題」、故參加此兩種大會者、均有參加第二屆國際社會政策會議之機會、欲知此次會議之詳情者、可詢上海靜安寺路國際勞工局中國分局、

胡適等十二人出席

太平洋國際學會

太平洋國際學會本屆年會、已定本年八月中旬、在美國加利福尼亞省揭幕、我國出席代表、頃已派定胡適何廉張忠紱格傳華劉馭萬孟治李國欽吳半農馬如榮顧之仁晏陽初等十二人、聞此次會議、討論之中心問題、側重於太平洋區內各國之經濟問題、現胡適等已準備草擬是項報告、以便屆時提交大會、而對於我國新興藝術方面、亦擬詳爲介紹於大會中云、

國貨運動聯合會

昨招待女界組服用國貨團

潘仰堯演說現在要婦倡夫隨
女賓答稱高等婦女難用國貨

本市國貨運動聯合會、昨招待本市婦女界商討提倡國貨、茲分誌詳情如下、

▲到會賓主　昨日下午四時、該會在國際飯店招待婦女界、到女界來賓陸靜貞、盧黃倩君、楊陳蕙如、郭潘振坤、楊嚴幼韻、郭夏璐德、曹徐蒔、梅華銓夫人等、及國貨運動聯合會胡西園（孫道勝代）方液仙、蔡聲白、胥仰南、任矜蘋、孫道勝、諸文綺、王性堯、潘仰堯、張惠康等共三十餘人、

▲主席報告　主席王性堯報告云諸位太太、承遠道光臨、殊爲榮幸、本會係聯合各國貨團體所組織、藉以策動國貨之推行、以團體爲會員、發起者每一團體推出代表一人爲會員、內部組織、計分總務、國內、國外三組、惟吾人知提倡國貨、須羣策羣力、方能收事半功倍之效、社會中婦女爲一家之主婦、故擬鼓勵婦女界辦理國貨運動、日今各地、均有相當之團體成立、陝省西安、有提倡國貨國設立、團員不分男女、以團體爲單位、由各團體主持人爲分團長、成立未久、已有分團二百八十九團、團員總數已逾二萬、目的在服用國貨、盡多用一分國貨、可杜一分漏巵、上海爲全國經濟重心、一舉一動、均足爲全國表率、以西安十六萬人口、而有此成績、設上海亦能仿效、其成效當十百倍於西安、諸位均屬女界領袖、設能分心從事提倡、俾國貨工廠得占餘光云云、

▲潘仰堯詞　旋由潘仰堯演說云、本年二月中、本會黃任之先生、沿長江出發考察、沿途向婦女界討論提倡國貨事業、甚爲各地婦女所贊成、但是滬地雖有三百五十五萬人口、竟不及各地婦女界之有提倡國貨會之設立、故黃先生建議本會與女界發起提倡、上月本市各團體組考察團赴兩廣、亦會與兩廣各界談及此事、廣州市長劉紀文、並謂如婦女能提倡國貨、其效當百倍於男子、女太太爲一家之主、一舉一行、不能不使男子附和、故古語謂夫倡婦隨、目今當改爲婦倡夫隨、願滬地女界先進、起而爲全國婦女之模範表率云云、

▲女賓答詞　末由梅華銓夫人以英語答詞云、本人謹代表全體向貴會致謝、婦女界對國貨極願提倡、決本良心維護國貨、貴會主張組服用國貨團、辦法甚爲良好、加入因易、推其成效尚屬疑問、吾等人數甚少、類多高級社會、恐力有未逮、當以教育方法、供獻意見、改良出品、本人西友曾謂國貨廠商出品、類多抄襲莽貨之低劣貨品、未能將我國固有藝術發揚光大、此點應請注意、如欲模仿、當以優良爲重、更應在藝術上着想、對貴會勸加入婦女服用國貨團、當組委員會討論、再與貴會交換意見云云、

顧馨一向財部

請緩徵洋碎米全稅

自民國二十二年起、中央頒佈徵洋米稅、爲救濟平民起見、規定碎粒洋米、減徵半稅、藉以救濟貧民、由每石徵進口稅關金一元五角六分減徵半稅、改爲每石征關金七角八分、施行迄今、已有數年、現財部爲防止洋米入口起見、變更稅率改徵洋碎米全稅、已由江海關佈告、於本月十一日開始、而本市豆米業雜糧等、以財部此舉突然施行、米商事前未知、十一日前已成約訂購之碎洋米、共計一萬另三千噸、合十萬另三千包、稅率加徵後、每包將虧蝕關金七角有餘、米商虧蝕太多、卽向產地虧本結價售出約四萬三千包、每包約虧蝕三四角、其餘約六萬包左右、尚未運滬、故本市米商迭電請行政院暨財政部、懇行改徵全稅、迄今尚未見明令批示、米商甚爲憂慮、故公推米業公會主席顧馨一氏、念四日晚晋京向財政部及行政院當局請願、凡在本月十一日以前所訂購之碎洋米暫仍照舊稅率徵收、庶可顧全米商血本、救濟貧民食糧云、

全國中學

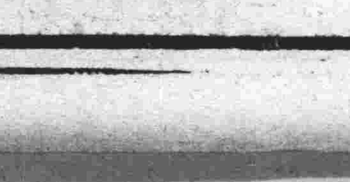
拒毒論文比賽結果

第一名北平篤志女中尹襄

中華國民拒毒會念四年度全國拒毒論文比賽、其大學組評閱結果、經由該會揭曉、茲該會復將中學組比賽論文、評閱完竣、本屆參加比賽論文、共爲一百五十六篇、代表全國各省市一百十二校、錄取十名、題爲「評今昔中國禁毒政策之利弊」、第一北平篤志女中尹襄、第二安徽安慶女師鄭慧卿、第三上海敬業中學駱澤民、第四廣東汕頭女中林蓮仙、第五湖南明德女中蔣玉蓉、第六北平四存中學王金堂、第七上海中國女中施瑩、第八山西大同中學喬應連、第九上海同濟附中曹錫光、第十察哈爾張家口師範學校黃昱、經由該會準備獎品、首三名另可得該會獎學金、該會業經分函通知各該優勝學生具函來領、又查該會念五年度中學組全國拒毒論文比賽、亦已開始籌備、題目、一、毒禍下之犧牲者、二、一百個烟民及其家庭的生活調查、三、本地毒禍印象記、其應徵辦法、詳載該會論文比賽章程、以民國二十五年十一月三十一日爲收卷截止日期、

背痛患者　服紐祿豐痛可速止

山東黃縣巷北誼誠興號隋日東君卽背患者曾獲此愉快經驗者之一也隋君來書云「余患背痛困苦難堪紐祿豐後痛卽停止現在背痛不作行動如常甚感紐祿豐止痛片之功效也」試服紐祿豐不僅善治背痛卽對於頭痛牙痛耳痛神經痛月經痛以及割破灼傷燙傷創傷等等因傷之疼痛亦能安全而迅速的轉痛爲安也各藥房皆有出售每瓶大洋二角或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備一次購五瓶者大洋一元郵力不取不滿五者每瓶二角郵力另加



瘋病救星　丁洪源　瘋科專家　滬瀆應診

門診　出診　診所

久咳易成癆

長安公墓　事務所

神經系大補劑　艾羅補腦汁

滋養經絡，調正氣血，於是精神充足，腎力堅固，於幼年發育迅速，腦力聰慧，中年治事周密，不憚繁勞，老年神態矍鑠，永不衰頽．

適應症　神經衰弱　偏頭痛　弱視　耳聾　失眠　神經麻痺　神經痛　血虛　遺精等

上海中法大藥房發行

浙江實業銀行　儲蓄處

活期存款　利息週年四厘每年分兩期結算　內六個月每日均存滿二三百元者利息週年五厘

定期存款　計分六種　利息優厚

上海總行　漢口路一五九號
上海虹口分行　百老滙路一四七號
漢口分行　湖北街
杭州分行　保佑坊

詳細存款規則備索

禁烟宣傳週第五日 各電影院加映影片
今日各團體宣傳禁烟拒毒 明日南市浦東提燈大遊行

本市市黨部領導舉行之禁烟拒毒宣傳週、昨(二十四)爲第五日、各電影院加映禁烟拒毒影片、今日(二十五)爲各團體宣傳日、明日爲提燈宣傳日、南市浦東兩處同時舉行提燈大會、分誌如次、

◆各電影院◆◆協力禁毒◆ 昨日爲宣傳週第五日、係屬電影宣傳日、事先由籌備會與電影界商定、特製大批宣傳禁烟拒毒幻燈片、分別送請金城明星山西新中央西海東海中央光華世界榮金卡德萬國共和上海蓬萊華德等電影院加映宣傳、各戲院當局熱心宣傳、在宣傳週舉行期內、每場加映此項影片、故近日各影戲院觀衆、莫不驚怵烟毒爲害之猛烈、

◆參加提燈◆◆紛紛登記◆ 全市各機關各團體以提燈遊行爲時甚近、除籌備會指定各機關團體參加者不計外、自動向該會登記參加者亦甚衆、如聚勝和體育會、閩僑同人會、公和樂體育會、童子軍理事會、公安局及其他同業公會工會等數十機關團體、

◆各團體組◆◆織宣傳隊◆ 今日(二十五)爲宣傳週第六日、亦卽各團體宣傳日、由市農會總工會市商會市教育會 中華國民拒毒會少年宣講團等團體宣傳、並由所屬各區農會各工會各同業公會各區教育會、分別組織宣傳隊、出發宣傳禁烟拒毒之必要、

◆市總工會◆◆勸告工友◆ 市總工會發表告工友書云、夫我國國難之遭臨、實基禍於鴉片戰爭之開端、列强以經濟軍事侵略中國領土之外、復輸入毒物、使我民族爲精神上麻醉、意在置我於覆亡之途、吸者未明利害、以致烟毒蔓延、遍於全國、毀名喪譽、傾家蕩產者、不知幾許、此個人問題猶屬事小、而其影響國勢險危、民族衰弱者實至重大、列强卽不肆侵略、勢必自趨於滅亡、不主分割亦難倖存、蔣委員長有鑒及此、欲謀國家富强、民族復興、以拒毒爲當前之急務、毅然決然、厲行三年禁毒、六年禁烟計劃後、全國各省雷厲風行遵照實施、期未一載、經政府與人民之努力、相輔而行、循序推進、已樹良好成績、行見將垂百年深入社會之毒氛、必能如限肅淸、頃據本市禁烟主管機關統計三萬五千餘烟民登記中、多半係勞苦階級實深駭異、我工友胼手胝足、以勞苦汗血辛勤所獲、月入幾何、竟沉湎黑籍、不自振拔、須知今日之中國、已處於存亡絕續之關頭、民族之生存與消失、亦唯於最後時期、我工友站在國家民族最前線之一員、應深自覺悟、亟宜戒除烟毒、以明養成健康體魄、爲非常時期準備、負起救亡圖存復興民族之重大責任、謹此宣言、

◆積極籌備◆◆提燈大會◆ 提燈大會照宣傳程序定明日舉行、籌備會方面以此舉最能引人注意、故此次提燈、務使其盛大熱烈、已向該會登記參加及指定者約有二萬餘人、而報名登記者仍絡繹不絕、該會對遊行各項工作、現在積極籌備中、如明日天時晴霽、准時舉行、倘遇天雨順延、

◆明晚提燈◆◆遊行大會◆ 明日(二十六)爲宣傳週最後一日、宣傳週程序定爲提燈宣傳日、由籌備會預定於明日下午五時在南市大吉路公共體育場集合、出發至國城環行一週、浦東方面各機關團體、以渡浦參加不便、乃由五區黨部主持在浦東同時舉行提燈會、以資宣傳、

◆參加提燈◆◆遊行須知◆ 籌備會昨持公布參加提燈遊行須知一種、錄誌如下、(一)提燈遊行路線由籌備會規定、(二)提燈遊行除伍行列、概由籌備會規定、不得自由變更、(三)參加提燈遊行者須絕對服從各該團體之指揮或糾察、及籌備會總指揮或總糾察之命令、(四)參加提燈遊行者集合市一體育場分三處進口、甲、黨政軍警禁烟會拒毒會郵工交通隊及聚勝和體育會由大吉路方斜路口側門進、乙、工友閩僑同人會市商會市教育會及童子軍理事會、由大吉路正門進、丙、童子軍各校學生公和樂體育會及其他團體、由大林路後門進、(五)參加提燈遊行者、須按照指定進口報到由報到處引導員領至規定地點集中、不得越位、(六)出發遊行時須聽總指揮命令、依照所定行列不得爭先或落後、(七)出發遊行時、各機關團體學校等糾察、應命令所率隊伍成雙行進行、(八)參加提燈遊行隊伍、應事派定領呼口號人員、於遊行時須唱黨歌及領呼本會所發口號、(九)參加提燈遊行者、必須行畢全程至和平路散隊、不得中途退出、

◆提燈遊行◆◆隊伍排列◆ 明日南市提燈會遊行隊伍排列如下、一、籌備會總指揮、二、巡道車、三、郵工交通隊、四、警備司令部樂隊、五、大燈、六、擎燈、七、大燈、八、上海市禁烟會、九、國民拒毒會、十、黨部大燈、十一、黨員隊伍、十二、市府、十三、警備司令部、十四、公安局樂隊、十五、公安局、十六、市農會、十七、聚勝和體育會、十八、總工會、十九、閩僑同人會、二十、市商會、念一、市教育會及學生、念二、童子軍樂隊、念三、童子軍、念四、公和樂體育會、念五、市民聯合會、念六、其他、念七、籌備會總糾察、

繆鍾秀今晨返滬 考察生絲檢驗事畢

實業部上海商品檢驗局、定期本年七月一日起、施行出口生絲品級與公量檢驗、以謀改進、事前爲求精密起見、特派該局蠶絲檢驗組主任繆鍾秀氏、赴日本考察彼邦生絲檢驗及品級標準、以資借鏡、繆氏奉令後、業於本月十一日東渡、抵日後、除從事考察外、並順便參觀橫濱商品檢驗局行政設備、玆悉繆氏在日考察事畢、已於念一日搭乘大來公司克利扶號輪離日返國、計期該輪昨日原可抵滬、嗣因輪行誤期、於今晨八時半到達、據該局消息、繆氏今日抵滬後、稍事休憩、卽行轉搭午車晉京、向實業部報告考察經過、然後返滬籌備舉辦生絲檢驗事宜云、

英美海軍艦隊 雲集浦江待檢閱
美驅逐艦四艘已抵滬 英潛水艇隊昨晚到淞

本埠黃浦江中、外艦雲集、紬繹相接、旗幟飛揚、而英美兩國艦艇、尙有繼續開到、英駐華海軍司令烈特爾上將及美遠東艦隊總司令墨飛將軍、皆將來滬檢閱、玆分誌各情如下、

◆英潛水艦◆◆昨晚抵淞◆ 英潛水母艦一艘、及潛水艇六艘、已於昨晚駛抵吳淞口外、卽於今晨駛進浦江、停泊虹口碼頭、至英國新任駐華海軍司令烈特爾上將、約於下月五日乘坎脫號旗艦由港北來、駛抵吳淞口時、將轉道赴京、進謁中樞各當局、然後於下月十二日乘原艦來滬、

◆墨飛將軍◆◆變更行程◆ 美驅逐艦黑鷹號率領之驅逐艦三艘、由小呂宋行駛來華、於昨午抵滬、尙有美驅逐艦二艘、因在菲律濱會操時受損、亟須修理、外傳亦將來滬、實屬不確、又美潛水艇隊已離小呂宋、今日卽可抵滬、黑鷹艦載美海軍六百餘名、其餘三驅逐艦各載海軍一百二十五名、至美旗艦奧軋司太號、業於廿三日由京抵滬、總司令墨飛已變更行程、將由滬乘飛機飛赴重慶、由重慶再飛赴北平視察、然後來滬、預計約於本月底可抵滬云、

菲島華僑 回國考察團明到滬

菲島華僑回國考察團一行二十八人、由團長中央執行委員王泉笙率領歸國、考察祖國事業、於本月十六日抵港、轉赴粵桂兩省考察後、玆悉已於昨日由港乘輪來滬、預定明日抵埠、本市各界代表均將到埠歡迎、玆誌消息如下、

◆明日到滬◆◆各界歡迎◆ 該團自本月十六日、由菲乘輪抵港後、遊歷三日卽於十九日由港赴廣州、轉程赴梧州、拜訪西南各要人、並參觀各種建設各大工廠、現已返港、於昨日仍由團長中央執行委員王泉笙率領、搭乘美國郵船公司之格蘭總統號輪離港來滬、預定明日抵埠、本市黨政機關及工商團體、以該團此次關心祖國事業、不辭跋涉、歸國考察、足見熱心、故屆時均將派代表詣埠熱烈歡迎、並擬於該團抵滬後、分別舉行招待、以便聆悉菲島華僑之近況、及中菲貿易情形云、

◆拜訪領袖◆◆考察全市◆ 該團抵滬後、首先將以考察團名義、全體拜訪吳市長、楊司令及各局長、然後會晤銀行、實業、交通、建設、經濟各界領袖人物、對國內各項事業、有所訪問、並參觀全市各項建設及各大工廠、藉資考察、預定在滬勾留一星期後、卽赴杭州、然後再往蘇錫鎭京青平津漢等地、所到各地、均以考察團名義、訪問當地政府、預定全部行程爲兩個月云、

魚市場理監會議 昨通過營業規程
規定經紀人四十名 魚行佣金百分之七

上海魚市場、於昨日下午四時、在中匯銀行舉行理監事聯席會議、到理監事吳醒亞(吳桓如代)詹克俊、張法堯、朱晉卿、方椒伯、錢新之、黃延芳、杜月笙、林康侯、劉偉軍、余愷湛、瞿鶴鳴、唐承宗等、請假者嚴備予、徐廷南、楊志雄、及總經理王曉籟、副經理孫穀臣、朱開觀、列席者冰鮮河鮮兩業代表二十餘人、由理事長杜月笙主席、報告開會宗旨後、繼由副經理孫穀臣報告晉京調實業部長吳鼎昌、請示營業規程經過、當卽逐條提出、經長期間之討論、始通過聞營業規程、規定魚市場經紀人爲四十名、魚行佣金已由百分之八、減爲百分之七、又魚市場開幕事宜、雖已由總副經理積極籌備、但五月一日、恐事實上不及云、

市公安局解釋 烟民登記等手續
自願戒烟者不費分文

本市公安局因尙有多數烟民未明登記及請求戒烟手續、投函或親赴該局詢問者、日必數起、該局爲使烟民明瞭手續起見、特將登記及請求戒烟手續予以解釋、玆將是項解釋列誌於後、登記烟民之目的、爲得烟民之總數、作爲分年遞減遞戒之標準、故年老癮深一時不能戒絕之烟民、得請求登記領取限期戒烟執照、從容施戒、免因操之過激、轉生其他流弊、原爲政府體恤烟民之德意、故年老癮深家境富有者、得納費五元、請求登記、領取普通限期戒烟執照、其家境貧寒者、得具備保證人、並納費六角、請求領取貧民限期戒烟執照、至於保證人、凡屬烟民之親族戚友及其鄰右相熟之人、有正當職業確實住址者、均可作保、其責任僅爲證明領照烟民確爲貧民而非冒領貧民執照者而已、外間謂領貧民執照之保人、必須舖保全屬謠傳、不足信也、至於戒烟本爲禁烟之目的、凡烟民年富力壯、對於鴉片之毒害有澈底之覺悟自願戒烟者、可投本局請戒、本局當立卽送往市立戒烟醫院施戒、其食宿藥品各費、均由市庫負担、烟民無須化費分文、故本市烟民能自動投局請戒、本局極所歡迎、亦極所希望者也、

吳市長昨 歡宴文藝旅行團

中國文藝社春季旅行團、昨日上午、分組參觀暨南交通等大學、十時團員汪辟疆、徐仲年、赴國立音樂專門學校講演、中午應吳市長歡宴、席間吳市長致辭歡迎、對於文藝復興之意義及使命、發揮甚詳、聽者動容、繼由王雲五演說、巧爲比喩、娓娓動聽、末由團員謝壽康、汪旭初、致詞答謝、宴後、全體團員參觀市中心區、晚七時、上海十四文化團體、借座大東酒樓公宴該團、由黎照寰主席、致歡迎辭、團員徐悲鴻徐仲年汪旭初謝壽康致謝辭、至晚十時、賓主盡歡而散、夜間參觀明星公司、由歐陽予倩周劍雲導觀該公司各部設備、本日下午五時、該團借座滄洲飯店、舉行茶會、答謝上海文化界云云、

▲中國文藝社之春季旅行團全體團員及吳市長等合影（國際社攝）

流彈死傷 行人應優加撫卹
納稅會函工部局

公共租界納稅華人會昨函工部局請考慮撫卹因流彈受傷斃行人之家屬、原函云、敬啓者、據周啓範函稱、近來迭次發生盜案流彈傷斃行人、數見不鮮、是危險所及、生命亦朝不保夕、論者皆謂探捕追緝盜匪時、射擊不精之所致、雖捕盜開槍、度其當時情勢、容有必要、傷斃路人、固亦爲法律所恕、惟遭流彈傷斃之人、既屬無辜被害、揆諸情理、縱訴之法律、而租界工部局對已死傷者、斷不能坐視而不予相當撫卹、況步行街路者、多數爲直接生產之勞働階級、一旦慘遭死傷、家屬頓失依靠、人同此心、何以爲情、更查公共租界工部局年耗千萬元作爲警務上之治安費用、數不可謂不巨、而搶案迭出、日以數聞、盜匪固橫行如故也、虎兕出於押、龜玉毀於櫝中、是誰之過、租界爲我國領土、租界收入、太多數皆取之華人之捐稅、詎安全保障之薄弱、一至於此、工部局既不惜靡費高薪、以豢養無用之人、似應以無辜慘遭捕盜時彈擊死傷者、優加給恤、以慰死者之家、免成凍餓、人情法理、庶得其平、爲特建議貴會、切實向工部局提出交涉、遇有上項情形、工部局應分別輕重、規定撫恤、至工部局今後應如何研求剷除盜匪之根本計劃、尤爲當務之急等情到會、相應函請貴局、予以嚴密考慮爲荷、

柳江贓煤案 昨訊劉鴻生等委員
原告臨訊不到被告二名缺席

河南臨楡縣華商柳江煤礦、及秦皇島煤棧、於去歲五月、被人强行霸佔、並另組泰記公司繼續開採、柳江公司當報告各該當局據理力爭、並通告本市煤業公會議決拒銷贓煤、詎有虹江路三星里又新煤號經理張延章、於去年十月、購進該項贓煤四千餘噸、被柳江公司經理沈錦洲報告煤業公會、調查屬實、由該會常務委員議決、對又新號予以制裁、禁止在會場營業、張因是控沈錦洲等於第一特院、詳情曾誌本報、該案上次庭訊本可終結、因張欲追加起訴煤業公會主席委員劉鴻生、常務委員毛春圃(中華煤球公司經理)潘以三(華北煤業公司經理)陳玉書魏鴻文等爲被告、故由葉聖超推事、改昨午續訊、被告除陳玉書魏鴻文外均親自到庭、而原告張延章及代理律師竟無一到庭、葉推事首訊被告毛春圃供四十歲甬籍、當煤業公會常委、拒絕柳江贓煤、並制裁會員、是全體委員議決、並呈報當局進行、開會時、本案原告亦激烈主張、不久果有致大成元益兩煤號、向中孚公司經銷柳江贓煤、公會當加以制裁、詎未幾原告又新煤號亦購銷贓煤、本會是亦依例處置、因除名須經大會議決、而其時適逢戒嚴時期、由當局通知禁止集會、所以未曾舉行、繼據劉鴻生潘以三相繼供述、詞均略同、乃傳證人羅德傳王秉譜傳爲煤業公會調查委員、當時奉公會命令與楊潤生、同至原告處調查、其經銷之柳江白煤、確實是贓煤、因在外行看來、固若千種一律、但內行則一望而知、可決爲何家出品也、楊今日因病未到、庭上核詞、遂諭改期下星期五再訊、

南站運毒主犯 葉子才槍決
▲幫犯王長根等處刑八年

去年十一月二十三日下午五時、上海市公安局西門分局據協大興轉運公司報告、在南火車站獲紅丸料六大蔴袋、其數量共達一百公斤以上、價值甚鉅、當時拘獲運毒人犯王長根胡世模二名、旋復根據胡世模供詞、會同法捕房前往法租界望志路仁壽里二十一號將此案主犯葉子才一名緝獲、解送上海市公安局提囘、併解淞滬警備司令部訊辦、業經迭誌前報、玆悉此案由警備司令部軍法處一再究訊、被告葉子才販運紅丸嗎啡等毒品、至浙東各縣銷售、迭經江東縣義烏縣通緝、並由義烏縣長呈報浙江省政府函上海市政府協緝迄未獲案、此次復敢大量販運毒品、實屬愍不畏法、經依照禁毒治罪暫行條例第三條判處死刑、褫奪公權終身、被告王長根胡世模幫助運輸毒品、且知識低下、受人利用不無可憫、各減處有期徒刑八年、褫奪公權十年、嗣由司令部呈報軍事委員會委員長兼禁烟總監核示、現奉指令照准、當於昨日上午八時、由楊司令指派副官一員、率同憲兵一排、至看守所監提該犯葉子才一名、驗明正身、綁赴龍華寺西中山路旁空地執行槍決、玆錄警備司令部法字第一三七號佈告如下、案查前據上海市公安局呈解葉子才毒品一案、業經訊辦等情到部、當經飭交軍法處詳加審理、依法判決、該葉子才運輸毒品處死刑、褫奪公權終身、並經檢同卷判呈奉軍事委員會法字第二七一九號指令照准在案、除將該犯葉子才一名、驗明正身、綁赴刑場、執行槍決、以昭炯戒外、合行佈告週知、此佈、計開槍決毒犯葉子才、年三十九歲、浙江台州人、中華民國二十五年四月二十四日、司令楊虎、

華洋義賑總會 滬義務委員開會

中國華洋義賑救災總會、前爲擴大宣傳勸募起見、邀集本埠中西各界名流之熱心公益者組織上海義務委員會協贊進行、成立以來、頗收臂助之效、昨日爲歡迎新主席新委員及討論會務進行、下午五時在本埠河南路五〇五號該總會事務所召集本年第二次會議、出席者有中國工業煉氣公司董事長郭承恩、中國太平洋國際學會執行總幹事劉政萬、郵政儲金匯業總局羅曼女士、上海基督教女青年會總幹事謝祖儀女士、怡和洋行總經理開捷克、及陸梅僧胡詠騏施葆真駱傳華等中西委員約二十人、開會如儀、首由各委員歡迎正副主席郭承恩及羅曼女士、次由駐滬事務所主任駱傳華報告滬所本年四月來之工作、及擬向海外宣傳事項、大意謂本所自一月迄今、關於賑務方面、計募得江河水災賑款國幣三萬七千五百八十六元三角六分、謝安道紀念金八千一百二十六元二角四分、撥給海州工賑國幣二萬元、徐州工賑四萬元、募入賑衣三千九百十九件、發出三千七百四十一件、餘在發運中、關於海外宣傳事項、總會執委會已推選紐約李國欽君新加坡胡文虎君爲名譽會長、並委請陳次平君代表本會在南洋方面担任宣傳事宜、復乘財政部顧問本會執行委員貝克君例假回國、及滬所主任駱傳華被選出席太平洋國際學會之便、順道赴美國及加拿大等處、向華僑報告歷年工作等云、繼討論本年十一月本會成立十五週紀念、擬舉行募捐運動、請予協助案、決議一致努力宣傳、協助進行、最後討論徵集藥品、以利災民案、決議同各藥房募集藥品、存所備選、屆時購送災區、以救疾苦、議事散會、已鐘鳴七下矣、

兩旅行社春遊消息

▲中國旅行社續辦春遊團 四川路中國旅行社最近續辦各地名勝春遊團、一、天目山遊覽團、五月二日出發、二、青島賞櫻團、五月二日出發、三、無錫宜興兩洞遊覽團、五月三日出發、四、黃山遊覽團、五月八日出發、五、雁蕩山春遊團、五月念三日出發、日來前往報名者頗爲踴躍、章程可向該社索取、

▲新生旅行社常熟之遊 本埠三馬路鋼業大樓五〇一號新生旅行社、自開辦以來、會員擁擠、社務發展、此次又舉辦常熟虞山之遊、且該社游程之多、會費之廉以定能使人滿意而歸、

福果劵開獎期已近

上海物品助振會所發行之福果劵、定於五月一日假市商會大禮堂舉行開獎、日期已近、日來該會所聘之評價人朱靜川等、正在積極將所捐物品、評價配獎、昨日已均就緒、自念六日起、先在市商會陳列所陳列三日、歡迎各界前往參觀、

青年會今明日演講

本埠八仙橋青年會每星期六下午七時半、例有智育演講、星期日下午四時例有德育演講、今日(星期六)下午七時半之智育演講、題爲「中國農村問題」、已聘得江西農村服務聯合會總幹事牧恩波先生担任主講、牧君從事農務事業有年、對於我國農村問題有深切之了解與研究、明日(星期日)之德育演講、題爲「我」的研究、由甯任堅教授主講、屆時均歡迎各界人士蒞聽、

沈泓沁山水摺扇展覽
▲今日起在蘇台大廳陳列

武進沈泓沁爲國畫山水名家、瘦體於丹青中者二十餘載、其作品邱壑古秀、設色淡雅、得石谷南田之神髓、頃來滬上、偶應友邀、以所作山水摺扇百餘面、於今日起在四馬路蘇台旅社大廳陳列展覽、

市政府令制止 商務書館舊職工滋擾

商務印書館於一二八之後、已解僱之舊職工、近日糾集多人、前往河南路該館發行所、要求全體恢復工作、經該館答以復業以來、均儘量進用舊職工、決不能於需要之外、無端進用、該舊職工等認爲不滿、屢次前往要求、迄未解決、經該館據情呈報市政府及社會局請求制止、市政府已令行社會局查究制止、並批令該館知照、玆將其批文探錄於後、呈悉、查該館因遭一二八滬變影響、將原有舊職工依法解僱、辦理允當、案結已久、何以時至今日、該已解僱之舊職工、忽又受人煽誘、一再無理滋擾、似此故意妨害正當商業、且無端聚衆、危及地方公共秩序、殊屬不合已甚、除嚴令社會局查究從中煽動之人、並迅予制止外、合行批仰該館知照、此批、

馬步青派員來滬購機件

駐甘肅涼州中央新編騎兵第二師師長馬步青、近年來努力西北文化建設、不遺餘力、去歲會派該師部交際主任馬子文來滬購去大批印刷機器及文化用品、近擬在涼發行一種日報、以去歲所購機件不敷應用、今特復派馬子文君來滬添購機件文化用品云、

青年職業互助社茶話會

本市何拯民等、發起組織之青年職業互助社、宗旨在謀推動社會事業、解決青年職業問題、玆聞該社定本星期日下午二時、假座南京路新雅酒樓三樓舉行茶話會、兼籌備成立事宜、該茶話會歡迎青年界同志參加、藉收集思廣益之効、到會每人自備茶費大洋二角云、

本月份臨最後調劑之機會 公債與金市
軋空之後又呈軋多
▲統甲再創新高價九六忽呈漲風 ▲其餘多數趨疲今日僅五月上市

昨日華商證券交易所各債券市況、爲本月期拍板最後調劑之機會、空或買之未了存賬、均須盡此四盤、謀其歸宿、掉期了結、紛至沓來、故全部進出、頗爲熱鬧、今日四月期將停拍、僅五月期一種登場、交易或轉稀少、至六月期之開拍、已定下星期一上市登場、昨市四盤之經過、形勢稍涉紊亂、軋空軋多、過程靈活、當晨初開出、空頭方面、顯仍遭受擠軋、證諸各債市價之起落、往往近堅而遠疲、從可知賣方之進行掉期而爲買方所藉、殆無疑義、且調查所得、川幫多頭、具有收貨實力、宜其統甲新高價之層出不窮矣、至於頭盤各方之進出、五十四號四十八號之進近出遠、似爲空頭掉期、二十號則單進近期、次盤市況、繼漲增高、統甲近期、再造紀錄、而十六號之吸收統戊、及四十七號拉擡統乙、尤爲市人注意、收市狀況、形勢轉換、軋空之後、繼以軋多、統一丁種回落最勁、其餘近期一盤、較爲平穩、四盤結果、除統甲九六及近期統戊續漲一二角、幸其他概小一角至二角五分云、玆將市價高低、列表於後、

債別	前開	最高	最低	後收	較前	差額
統戊四月	六二·八〇	六三·一〇	六二·七五	六三·〇〇	漲〇·二〇	〇·三五
統戊五月	六三·一〇	六三·〇〇	六二·七〇	六二·九〇	跌〇·二〇	〇·三〇
統丁四月	六三·四〇	六三·四〇	六二·九〇	六三·一〇	跌〇·二〇	〇·五〇
統丁五月	六三·三〇	六三·四〇	六三·一〇	六三·四〇	跌〇·二五	〇·三〇
統丙四月	六三·四〇	六三·五〇	六三·二〇	六三·二〇	跌〇·二五	〇·三〇
統丙五月	六三·五〇	六三·六〇	六三·四〇	六三·六〇	跌〇·一〇	〇·二〇
統乙四月	六五·二〇	六五·四五	六四·九〇	六五·〇〇	跌〇·二五	〇·五五
統乙五月	六四·七〇	六四·九五	六四·六五	六四·八五	平	〇·三〇
統甲四月	六七·三〇	六七·六五	六七·二五	六七·四〇	漲〇·二〇	〇·四〇
統甲五月	六六·八〇	六七·一五	六六·七〇	六七·一〇	漲〇·一〇	〇·四五
金長四月	未開出					
金長五月	未開出					
九六四月	一〇·〇五	一〇·三〇	一〇·〇〇	一〇·三〇	漲〇·二五	〇·三〇
九六五月	一〇·一〇	一〇·四〇	一〇·一〇	一〇·四〇	漲〇·二五	〇·三〇

標金回跌五角
▲關金雖漲人心難振 ▲局勢沉悶上落甚微

昨二十四日標金初升後疲、仍在盤旋之中、晨開純金、關金俱升、而人心軟化、繼價僅大三角、爲一千一百四十三元八角、以寶氣殊濃、逐步下降、退爲一千一百四十二元九角、嗣後極平、祗二三角高低、計全日結果回跌五角、大條升一二五、美銀跌一二五、匯兌英美俱降、生金升一辨士半、關金漲四厘、標金九時開盤、爲四十三元八角、福興永元茂永大德成福太順茂聚康賣出、跌七角、爲四十三元一角、後匯豐掛牌勿動、平衡稅漲七五、前市價仍在四十三元二三角間盤旋、到十點後、福興永大德成元茂永順茂售出、跌四角、十四分、小爲四十二元九角、益成申豐洽豐永春元永進、大三角、達四十三元二角、景福恆餘售、又至四十二元九角、嗣由恆餘等進、升四角、及至十二點收盤、價爲一千一百四十三元三角、後市二點開盤、爲四十三元一角、同太昌大德成福興永永豐永賣出、當跌二角、二點卅分、爲四十二元九角、旋悉孟買報大四個、而元昌永元茂永大德成永豐購、價回漲三角、三點廿分、達四十三元二角、以後萬豐大發永等賣出、重小三角、五十六分、又見四十二元九角、順茂在後進、僅囘一角、及至四點收盤、爲一千一百四十三元、玆將全日市價列後、

▲前市

開盤	一千一百四十三元八角
最高	一千一百四十三元八角
最低	一千一百四十二元九角
收盤	一千一百四十三元三角
補水	一千一百三十八元

▲後市

開盤	一千一百四十三元一角
最高	一千一百四十三元二角
最低	一千一百四十二元九角
收盤	一千一百四十三元
補水	一千一百三十八元

登賬價格	
五月	一千一百四十三元
六月	一千一百三十八元

交換所交換數報告

上海聯合準備委員會票據交換所四月念四日票據總數、國幣三千一百九十八萬八千另七十五元二角六分、內計交換數、一千一百八十八萬二千七百元另七角一分、轉賬數、二千七百念萬另六千二百八十八元八角七分、代收數業一百七十三萬八千六百五十七元六角、其他一百十六萬另四百念八元另八分、又上海銀行業同業公會聯合準備委員會昨公單拆款息每千元每日一角、銀行承兌匯票九十日期貼現率、每千元每日一角二分、

輪船進口報告 ▲四月二十四日到

新甯紹 新北京 新鴻興 綏陽 江大 怡生
由甯波 由甯波 由香港 由長江 由天津
甯紹 大古 太古 招商 招商 怡和
克扶倫 由香港 大來

輪船出口報告

▲甯波班 廿五日 念五日 念七日 念七日
新江天 新北京 新甯紹 新鴻興
招商 三北 太古 達興

▲長江班 念五日 廿五日 念六日 念七日 念七日 念七日 念八日 念八日 念八日
甯紹 武昌 江大 萬象 平和 蕪湖 江華 明興 德和 湘潭
甯紹 太古 招商 三北 怡和 太古 招商 三北 怡和 太古
漢口 漢口 漢口 漢口 漢口 漢口 漢口 漢口 宜昌

▲南華班 念五日 念五日 念六日 念七日 廿八日 念八日 念八日
利生 和生 紅陽 海利 山東 怡生 湖南
怡和 太古 招商 太古 怡和 招商 太古
汕頭香港粵 汕頭香港粵 汕頭香港粵 汕頭香港粵 汕頭香港粵 廈門汕頭粵

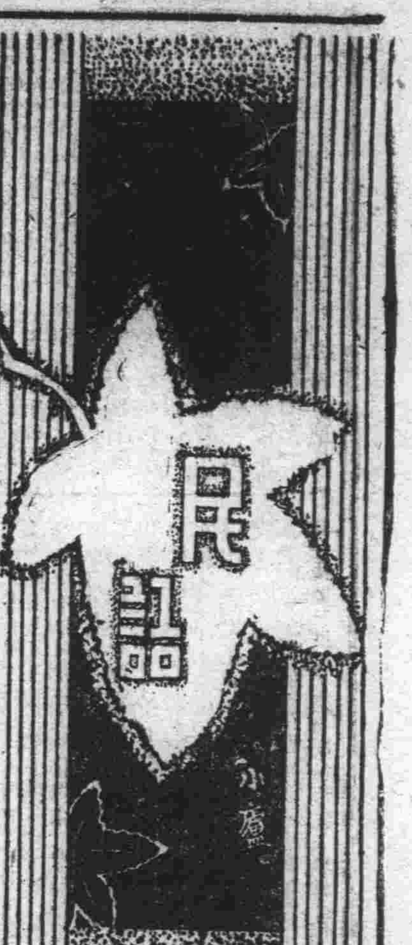
▲北洋班 念五日 念五日 念五日 念七日 念七日 九念日
盛京 日陞 泰順 湖南 新銘 雲南
太古 怡和 招商 太古 招商 太口
烟威津 烟津 烟威津 烟津 烟津 青烟津

▲瑞安平陽班 念五日 廿七日 廿九日 一日 三日
楚瑞 瑞平 新瑞興 三北化 瑞瑞陽沙
申平 申平 申平 申平 申平

▲福州班 三十日 三北 福州
▲溫州班 念八日 招商 溫州
▲溫台班 念五日 念七日 念八日 念九日 三十日 一日
台州 舟山 達興 穿山 金利 大華
定海石 定石海 定海黃 定海石 定坎渠 定海石
石聯安 海聯安 海聯安 溫聯安 海聯安 海聯安

外洋出口輪船期

▲香港小呂宋班 念五日 克利扶倫 大來 廿九日 傑弗遜 美郵 五月五日 柯立志 大來
▲德國亨堡班 三十日 柏士丹 美最時
▲法國馬賽班 二日 阿多斯 法郵
▲舊金山紐約班 念七日 克利扶倫 大來
▲世界班 五日 孟羅總統 大來
▲西雅圖班 念八日 格蘭總統 美郵
▲英國敦倫班 念八日 喀華其 九英
▲廈港爪哇班 三日 芝巴德 渣華



熊譯西廂記

朱人一

熊式一先生，前把「平貴回窰」譯成英語劇，改名「王寶川」，歷在倫敦紐約等處上演，報上屢經記載，據說頗博彼邦人士之歡迎，故最近又把西廂記譯成英語劇，預備排演；且已得蕭伯訥的稱讚，謂：「余甚嗜西廂一劇，遠勝王寶川。蓋後者爲普通之樂劇，前者爲可愛的劇詩；可與我國（英）中古最佳之戲劇媲美。惟此劇須細膩扮演之藝術，在二十世紀中，惟中國能演之耳」。

西廂記，誰都承認是我國數一數二的元曲，其文筆的細膩，簡直難以言語說明。熊譯西廂記究竟如何，我們沒有見過，然而這是一椿極不容易「忠實」的「工作」，是可以斷言的。記得姚克君曾把熊譯西廂記評過。原文「酬簡」的一支「勝葫蘆」，以描寫性交，淋漓盡緻，西廂因而被稱爲淫書。如「春至人間花弄色」。「柳腰款擺，花心輕折，露滴牡丹開」。又如「蘸着些兒麻上來：：：檀口揾香腮」。熊先生的英譯，可走了樣。照那英譯再直譯做中文如下：「春天是在這裏，花在開着。她的腰像楊柳在擺着。花的心已被輕輕地採了，而點滴的露水，使得牡丹開放」。「快活得不得了。：：：我把我的香口來吻你的香腮」。讀者試把這幾句對照起來，覺得如何？眞有點令人「莫名其妙」。把原意完全消失啦！

所以彼邦人士雖然歡迎，蕭伯訥雖然讚美，但我們應該仔細辨別一下，他們「歡迎」的到底是什麼？「讚美」的到底是什麼？有些流落在倫敦的華僑，塗了白鼻梁，穿了黃馬褂，手執馬鞭，在倫敦街頭演唱獨腳戲，不是也很受彼邦人士的歡迎麼？甚至中國女子的小脚，大辮，他們都是很歡迎看的。而失了原意的元曲西廂，將是怎樣？

再講到蕭伯訥的稱讚，似乎很好。但蕭老頭誰不知他是幽默的祖宗，他的說話裏，許會有骨梗藏着。如「：：：可與我國中古最佳之戲劇媲美；惟此劇須細膩扮演之藝術，在二十世紀中，唯中國能演之耳」。試問爲什麼在如此文明的二十世紀中，「唯」中國方能扮演「可與中古戲劇媲美」的戲劇呢？而惟中國所能做到的「細膩的扮演藝術」，又是什麼？現在的外交舞台上，在扮演什麼樣子的戲？「細膩」不細膩？世界各國中，能有如此細膩的外交戲劇麼？這種都是值得思索的問題。那末蕭伯訥的話，是我們的光榮麼？

也許有人會說，這是筆的神經過敏。可是最不幸的是鐵一般的事實，擺在我們目前，我們能完全不顧麼？

小品文的特質

顧金富

小品文是一種不拘于任何格式的一般文學作品，而以簡短的字句，美麗的筆調，寫出一己感懷的文學，這便是小品文。

寫小品文既不拘于任何文學格式，而對於發篇作品文句的運用，是否眞切，感覺是否精彩，却是與小品文之本身有莫大之連繫。

小品文的特質，是具有現實的一般性，使讀了能發生美感，而引入了自己的心境里去。一篇精彩的小品文，內容是充滿了美感，而文字是清麗典雅，風華絕塵，有一種不可言喻的妙想使人感到。像這種小品文，才不失其本質。

小品文之所以能比其他文學作品容易寫，也正爲了不拘于任何客觀的題材的規定。拉雜寫來，捨濫求精，不妨將富有美感的題材，而在輕鬆雋永的筆調下寫了出來，未始不會不受到讀者的歡迎。而在作者本身的寫成，也比較自由，不難一氣呵成。這也就是一般作者，大多喜寫小品文的原由吧？

小品文在讀者的一方面，也因爲小品文的內容，既是[illegible]雋可誦，讀了易生美感，而且字數簡短，費時甚小，比較去讀一篇長小說簡爽得多。況且一切長篇作品，內容並不能超出于小品文的，讀了能否得到滿意，還是個問題呢！

作品所以一篇長篇文學作者的完成，是要經過佈局的一度處心積慮的，能和結構而至于告成，倘否獲到讀者的欣賞，是比全無把握。小品文，而較容易而好得多了。小品讀著的大多去傾向小品文的欣賞，也就是吧？文本身特質的感力

滿蒙文小說書目

豐干早

前天，北平的一家舊書店裏，寄來一本書目，其中有一部份滿蒙回藏文書，翻閱之下，便引起了我的興味。因爲他所開的滿蒙文小說，除了三國志演義而外，其他大概是我們平時所沒有留意的。今抄錄如下，以供「小說史迷」之參考。

滿漢合璧西廂記　八册
滿漢合璧聊齋　二十四册
蒙文施公案　四册（不全）
蒙文西遊記　一册（不全）
蒙文今古奇觀　三册（不全）
滿漢合璧三國志　八十册
滿漢合璧金瓶梅　四十册

我們根本不懂滿蒙文，這些書是沒有購讀的必要。若說當古董玩玩，到也不差；但價錢未免貴一點。例如滿漢合璧三國志要賣一百二十元，滿漢合璧金瓶梅要賣一百六十元。他人我不知，若說我自己，我的經濟能力就買不起。

然而這個書目，到不能不知道。好在我得到這批書目，並沒有花錢，所以把他轉抄下來，貢獻給同志的朋友，大家亦可不必花錢而得到一點小說史料也。

也許在事實上，滿蒙文的小說，還不止這幾種。但是眼前談小說史的人，——尤其是和滿蒙不接近的南方人，能彀知道有這種的，怕也不多；何況超出這幾種以上！所以這幾種仍有介紹的價值。

白話倒退文言出鋒（續）

陳旣川

生，尤其是一位徐英先生，發表長篇演說，指摘「白話作家，徒供低級趣味，正因自己程度不夠，才敢斗膽廢除文言。自從白話抬頭，全國

大學學生，差不多百分之九十九，變爲不識字。「據他說起來，一切不良影響，統由白話陶鑄。這班白話朋友，都屬罪不容誅。好似一變

愛救國，跳舞救國，大腿之箱，安眠之片，一無一不是白話大師造出。依理白話大師，應該出面分辯幾句；然後白話大師，却和「仗馬寒蟬」一般，噤不能聲。

「文言復興，白話倒楣」，公安竟陵一出，到底[illegible]我這篇歪文

，聲明隨意說說。不過眞要建白話壁壘，必須造出一種[illegible]

言起做，文言教頭，雖想「撥火燎天」取勢，一棒兩棒，沒有不滾五丈十丈開外的。這點是我貢獻白話大師「反攻途徑」。不，像這樣「倒退」，祇有「當場出采」！（完）

毛錐

豐干早

（一）有些人說「女性如花」，有些人說「女性如蛇」。有人問我：「你的意見如何？」我道：「我只知道尼姑，尼姑以外，一概不知」。

（二）俗語云：「柴米夫妻，酒肉朋友」。我亦云：「脂粉愛人，一分數師生」。

（三）報紙上記：「某要人進京就職」。有人寫作「晉京履新」。有人解作「山西人穿新鞋子」。

（四）古昔有毛穎，乃毛錐之兄，昌黎爲作傳。人人知其名。

（五）多讀書一卷，不知多吃飯一碗。

（六）有人罵我的毛錐是瞎說。我大怒道：「我何嘗瞎說！至多不過是瞎錐罷？」

第三號病人

（西西）

秦二覺得今天的情形更不好，一起身就連連地咳起嗽來，胸口也悶得厲害。

他想起鎮上的那個平民施診處，他記得王茂的痢疾是吃那裏的藥好的；而且只化了一點藥錢，也不要「謝意」。他覺得，天下到底還有好人。

於是他決定去試一試，看那位施診處的醫生，有什麼簡便的方法，可以治好他的病？

大約十點鐘光景，秦二已經坐在施診處診察室的一角，手裏拿着一張第三號的掛號證。

這時候，他看到一個年輕的病人，坐在醫生的旁邊，一個老婦人在背後扶着。這個病人的奇瘦的面頰，深深地凹了進去，呈顯着可怕的慘灰色，兩隻失神的眼睛，那種隨時可以昏倒神情，使他不忍注視。

屋子裏是靜靜的，除了那病人的急促的呼吸聲外，只有醫生的鋼筆，在紙上寫着的沙沙的聲音。

一會兒，醫生抬起頭來，把他寫好的那張紙，交給老婦人：

——你們自己去買吧，治肺病的藥全在這張紙上了。

——先生，要多少錢呢？

——至多十幾塊錢。

——不能先買一點試試嗎？

——反正是都需要的，何必零零碎碎地買：打針和內服的藥，要同時並進才行。

——那末，先生，不能有便宜一點的藥嗎？

——我想，這是最便宜的了。

醫生說着，向旁邊望了一望。

——第二號！

老婦人扶着那年輕的病人站起來走了，於是第二號病人坐了上去。這是一個小商人模樣的人，他的面部也黃瘦得很可怕，醫生給他測了一下溫度，又叫他解開衣服，用聽筒聽了一遍，然後縐着眉說：

——你注意得太遲了，爲什麼不早點來看？

病人靜默着，他的身體似乎在發顫。

醫生繼續說：

——你最好打針。

——我吃過魚肝油。

病人答非所問地報告他調養的經過。

——你可以一面打針，一面調理。你吃的什麼魚肝油？

——上海××藥房的，一小瓶七角多。

醫生聽了這句答話，似乎覺得很可笑，急忙說：

——這樣不行，不行，不是吃一點兒可以見效的。你最好吃司各脫乳白魚肝油，起碼要兩塊多錢一瓶。

病人似乎沒有聽清楚那個難懂的名詞，附和着說：

——這就是司各脫乳白魚肝油。

醫生到藥劑室去拿了一瓶樣子來。

——呵，這就是司——司各油嗎？

——最好先打針。

醫生又重複對他說。

——那末打針要多少錢？

病人氣喘着問。

——四塊多一回，十二針。

——不能便宜一點嗎？

——我又不要賺你的錢。你可以自己去買藥來。

——那末我明天再來。

病人說着，便立起身來，緩緩地。

醫生說：

——你最好明天下午來，我上午要去一個地方。

——好，我自己也有事，我還要照顧鋪子。

病人柔弱無力地說着，拖着他艱難的腳步，告辭了醫生；他才走出大門，醫生對他的助手輕輕地說：

——這個人沒有多少希望了。

這時候，有一個候診的病人站起來，一面咳嗽一面撫着胸口走了出來。

醫生叫第三號病人的時候，沒有人答應，於是第四號病人補了上去。

民眾廣告

遺失糧串
[illegible]

遺失田單
[illegible]

遺失田單
念二保四十三圖道圩四八五號秦秀川戶四分正呈局土地外補證作廢
秦龍文啓

遺失契單
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

遺失田單
[illegible]

遺失出單
[illegible]

遺失田單
[illegible]

遺失收據
[illegible]
相根祥啓

聲明爛單
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

遺失田單作廢
[illegible]

遺失田單
[illegible]

聲明類
唐齋型興爲明章單章廢事
申章字提圖作啓
[illegible]

陳律師文證明薛豐瑞協議離婚啓事
[illegible]

出承租聲明
[illegible]

陳巧根被誣聲明
[illegible]

警告房客
[illegible]

江蘇上海第一特區地方法院公告 第二六七四號
（聲請執管周均堯遺產）
[illegible]

江蘇上海第一特區地方法院公告 第九二三四號
（聲請執管鄭伯蘆戶名產業）
[illegible]

金之香私立揚小校校董事能爲認立光學校啓事
[illegible]

江蘇上海第一特區地方法院公告 第二五二法
[illegible]

周永律師代表王生金媳離婚事關係家因婦聲明連業脫屬啓
[illegible]

華商惟一拍賣所
楊訓委計禮二賣 大會師託拜拍
[illegible]

丁律師代表網一律師記禮號啓清理事
[illegible]

退股聲明
[illegible]

順記公司通知地址告
[illegible]

受盤聲明
[illegible]

離婚聲明
[illegible]

顧友君啓事
[illegible]

推受盤聲明
[illegible]

解除婚約聲明
[illegible]

退保聲明
[illegible]

陳律師代表姜甫重聲明
[illegible]

遺失類

遺失聲明
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

遺失股票作廢
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

遺失圖章
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

遺失圖章
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

遺失股票聲明
[illegible]

遺失圖章聲明
[illegible]

多捐一元　多救一命

••國泰映

打情駡俏（望谷）

片名：LOVE BEFORE BREAKFAST
主演：Carole Lombard

這是一部十足荒唐的浪漫司的片子，從這部片子萬情節裏，我們可以看得出資產階級的電影藝術之走向末落的路；它旣不是在藝術的觀點上編織這樣的故事，也不是從現實社會的生活中去找題材，乃是无聊地爲迎合一般胡鬧的公子小姐的胃口，而編成這樣的故事•所以，像這樣的一部片子，無論從那一方面說，都是毫無意義的•

故事的情節是一家火藥公司的股東，因爲追求一個女郎，（這女郎的未婚夫彼羅，是這公司的職員）於是他就把她的未婚夫調到日本去，並使自己的妹妹與之偕行，而乘機追求這女郎，使與自己結婚，但這女郎並不同意，因之而常常喋喋不休，以至在婚禮進行之時，還是如此•而且，彼羅後來也愛上了他的妹妹•像這樣荒唐的情節，自然只是編劇者自己創造出來的，與現實的生活並沒有多大的關聯•所以，在這裏，導演者就有盡情地發揮了男女調侃底浪漫的能事•在沉湎於色情的生活裏的資產階級，對於這多少總是有點甜蜜的味兒的•

導演者處理這故事好像很熟練似的，每個場面的處理雖無多大特長，但是也沒有多大的缺陷；而且他很會捉住觀衆對於故事裏底浪漫司所引起情緒，而加以深刻的刺戟•如果就在麻醉和陶醉人們的神經這一點上說，他是很有成就的•像凱之與彼羅的熱戀的場面，以及跟史可德「打情駡俏」，在咖啡店中……等，即是一例•

Carole Lombard的戲並沒有什麼特長，不過是在以肉，風騷，潑辣……去吸引觀衆，到還有若干成就的•Cesav Beecher似乎做得好一些，也許是由這個角色容易討好的原故•

世界電影史之三

法國藝術電影之路

（三）石君譯

常時，在這種意味上做了最大的工作•其影響不容忽視的導演，是路易•斐亞特（Louis Feuillade）•他爲高蒙電影公司，在「現在這樣的生活」（La vie telle qu'elle est.）的總括的題名下製作了一聯影片•其實，使他播傳聲名者，倒不是這些作品，而是題作「Fantomas」的一組連續片•這個連續鬧劇，不久產生了在法國叫作「Cineromans」，在美國叫作「serials」的連續電影，其成果爲幾年後的Pearl white的「紐約的祕密」•路易•斐亞特，實可說是法蘭西導演中給外國以影響的第一個入物•又，斐亞特的功績不只止於此，他還創造了非舞台演員的純粹的電影演員•由他的提拔而成爲當時的名演員者，有羅耐•納瓦爾，修脅特與拉，羅耐•卡爾•伊威脫•安特萊衣有•馬賽爾•萊維克，喬瑱•梅樹蕭爾，以及最著名的羅耐•克萊斯苦（Rene' Creste）•「現在這樣的生活」一路易•斐亞特所計劃的電影的顯名，在知道當時的法蘭西電影者，實是含有着暗示的眞率性的，但從另一面說，那不過是左拉的自然主義文學的亞流還未衰落的時代思潮的反映，今日過分地推崇斐亞特的計劃是沒有必要的•但，這電影裏的寫實性，雖是電影開始時就有的要素，而在勒•斐爾姆•達爾以來的藝術電影裏，是被十分忽視着的•想到這點，則斐亞特的嘗試，也不能說是無意義的了•

像這樣地，從一九〇四年至一九一四年的十年間，法蘭西電影雖在結果上並未留下多大的成績，在其自身之中，已潛伏着了將來要到達完成「——」不問其性質如何「——」的許多問題•但法蘭西的電影製作者，兼容着値得獎勵的方策與必須棄除的惡習，單只費心於阿諛觀客，因術敷衍，至於到了這樣的境地，連最獨創一格的喜劇演員麥克司•蘭第，也爲美國所奪去了•又，到後來就不得不把法蘭西之電影市場全部讓給美國電影•

但最後，有兩個必須加以注意的這時代的特殊的現象•其一是卡通電影的發生•在今日，提起卡通，便會說到米老鼠與裴滴•蒲普，彷彿卡通全爲美國所獨佔似的，但一九〇七年•在法蘭西却上映了世界最初的卡通於Folies-Bergere，其作者是埃彌爾•考爾（Emile Cohl）製作公司是高蒙•考爾其後爲美國聘去•爲美國的卡通電影開拓了新道•因此，在爲卡通發源地的法國，其後終不能見到卡通電影的發達了•其二，是字母的濫鵪及其濫用•這時候的電影製作者們，不單只夠把舞台表演攝影而完全想不到把台詞視覺化•且簡直採取了用字幕來說明的這「偷懶」的方法•結果，字幕只眩弄其本身的美麗的詞藻，無視了電影本身的表現的字幕橫行一時•

這樣的法蘭西電影製作者的無定見，終於，在只有自己一夥不是電影製作者這事實之前•重又瞎目不知所措了•這是因爲，接近世界大戰的二三年之間，意大利•德意志，斯凱迪納維亞，不久加上美國的電影業者，都於各自的國民電影的製作上獲得成功，至於要憑藉他們的國民性的種種特色，向世界電影市場要求各自的位置•這加上不久勃發的世界大戰，就將法蘭西電影陷於極度的不振之中，是十分當然的事了•

三、大戰中的電影（一九一四——一九一八）

大戰中的法國電影的不振•除一面是自身的內部的無力外，大多是由於外部的大事件，即世界大戰而被決定的•許多技術家，導演者，演員，都給動員上戰線了•剩下的人們，不能安心工作•而且工作常受制限•所謂戰爭電影，更極端說則是愛國電影，是他的唯一的工作的範團•在這忽促的期間製作的，最初的多少有價偵的電影，不過是薩拉•裴爾拿爾主演的「法蘭西之母」•但，卽在大戰中，也不能說完全沒有製作藝術的電影，在高蒙公司，一九一五年以後，路易•斐亞特製作着連續片的佳作•「吸血鬼」（Les Vampires）及繼之而作的「Judex」（阿爾丘爾•貝爾耐特原作，羅耐•克萊斯若，伊威脫•安特萊衣育主演）便是•而這電影的種屬，頓時成了當時的流行•

美國的百代公司以派爾•霍衣脫作主角製作了的連續片「紐約之祕密」，雖不外是受這些斐亞特的影片的影響的電影，但美國電影界，不單成爲這種影響的完成者•且在這時候乘法國電影不振之際，遂行着可驚的發展•美國電影，有着勒•斐爾姆•達爾在初期成就了的電影的革命•以及這以上的一期的革新，甚至更進一步的東西，或翼正可說是東影的誕生的東西•電影不是單由故事與演員的演技而成，更須和這二個要素結合，以電影之所以爲電影而非其他藝術之模做的高度的電影表現，來作爲進展之道•這事及其實際，是由美國人發見的•我對此點有許多要說明的，但因爲有離題太遠的危險•就此帶住，且扼要地單只記下：格里非斯發明的特寫與插接（Cut back）之類，是那表現方法的基礎•

雖然，這美國電影的創見，對大戰中的法蘭西，也並非沒有提供了激烈的影響，因爲從來的法國電影之最根本的錯誤在那兒被暴露了•在法蘭西，有着和這新的美國電影之潑刺的表現方法相應而有力站爬來的入物•而卽在還場合，也是勒•斐爾姆•達爾盡着有功績的任務•

爲什麼中國人最愛卓別林

穆維芳

（一）

卓別林的「摩登時代」，現在似乎極其轟動了上海人士•這位被全世界的影迷所熱愛着的喜劇家，他的成功，他的獨特的藝術，幾乎是一切人們時常討論着的事•爲什麼卓別林他具有如此大的引力呢？爲什麼在我們中國，也那樣熱烈地被歡迎着呢？作爲喜劇家來說，羅克，馬克斯兄弟，勞萊，哈台以及我們國產的羅克，勞萊，哈台•不也一樣地使人發笑的麼？這自然是有着某種理由在•然而這理由是什麼？沒有人確切地，簡要地回答出來•

在立報副刊上•一位先生從卓別林這譯名上舉出一點理由•那位先生認爲把西洋人的名字譯成爲中國式的姓名，好像容易使中國人免除「見外」的心理，但不幸得很，他這種解釋也恰在隨着他攻擊莫名其妙的譯名就自己否定了•

該怎樣說好呢？這似乎是謎一樣地不易解釋的嗎？這難過有着什麼隱痛着的祕密的嗎？偶讀第十二卷第十三期的中國評論週報——這是一些博士教授或高等華人發表文章的英文刊物——，有姚莘農先生的一篇文章•題名叫做the Chinese in Chaplin（我想不出一個適當的翻譯，所以照抄出來）•他就依照他自己的解釋來答覆了這個疑問•雖然有着大可以爲討約地方，但他究竟是能夠背定而較確切地說出了他的理由•而且他所持的理由，見聞淺陋的我，實在也不會聽到別人同樣說過，所以我摘要地把牠介紹出來，（這也許不會是多餘的事吧？）希望同好們加以批評討論•

（二）

姚莘農先生首先在他的文章裏提出了卓別林在中國被人歡迎的疑問，繼而加以答覆•他說：

「但是爲什麼呢？你會這樣發問吧•他在中國無比的流行底祕密是什麼？……這必定有着一種理由使得他這樣的，這理由是什麼？最簡單的答覆大概可以說他是一個優秀的喜劇家吧•這自然是不錯的，但不是眞實底全部•無疑地，喜劇家的技藝有着一種超越了語言之障壁的普遍性•因此中國入那怕就是連他們一句滑稽的語句也不懂得，仍然可以對着羅克，勞萊與哈台，惠勒與胡塞放聲大笑•然而不久，鐵幕上的喜劇衆就多不成了，（如羅克）現在在中國已經忘記了他們•因多喜劇家底技藝其效力通常是爲時短暫的•牠在一警之間捉任了你，使何發笑一會兒，或者•至多是幾分鐘，但立刻就被蒸發成爲稀薄的空氣了•你不能在一個長的時間裏保持着笑，而在牠來的時候，你却不能稍爲延緩•由於這種簡單的理由，一個喜劇家可以用他的滑稽壓服你，但在你的心靈上安放下一種牢固的印像却不成功•……這一宋是一個祕密，雖然在中國人着來是沒有什麼祕密•因爲卓別林從頭到脚是一個中國人•

「現在讓我解釋一番•我不是說他有着中國人的血統，要是有，更是一件好事•我是說他像一個戲子式的中國人•因爲他在銀幕上的藝術不過是中國戲子在舞台上的藝術吧了•還說起來，似很奇特，但確是眞的•……

「戰士」中之一畫面

喜訊

三對藝人今日在杭結婚

由去冬醞釀迄今的三對藝人：趙丹與葉露茜，唐納與藍蘋，顧而已與杜明潔之結婚典禮，業已定於今日（二十六日）在杭州六和塔下錢塘江前正式舉行•證婚人沈鈞儒先生亦隨同赴杭，聞將於五月三日返申假八仙橋青年會邀請親友茶敘，並有話劇歌唱跳舞等新鮮節目，讀者讀此消息時，此三對藝人偕一美髯老翁，已在車聲轆轆赴杭途中矣•

吾日四省吾身

曾子每日三省其身所省之三事實爲德羣智三育之要義•爲人人所當遵行者也但處今之世生活不似古人之簡單故應增入體育一端之省問以保健康此卽大解是否以時也•醫藥科學已昭示吾人如欲身心康健則排洩器官必須克盡厥職清導丸卽爲助成此事之無上靈藥功能清腸臟療便祕使大解暢行有序兼防治由腸胃積滯而起之各疾如胆汁不調作嘔頭痛眩暈氣脹口臭面疹等症

清導丸潤腸導滯宜男宜女宜老宜少無絞痛峻瀉成癮諸弊

各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角六瓶三元五角郵費不取

韋廉士紅色清導丸　PINKETTES

招商局　船期廣告

船期問訊處上海外灘九號　招商總局電話一〇九七

江大快輪　准於四月念七日星期一晚開往漢口沿途各埠均靠
江華快輪　准於四月二十六日星期日晚開往漢口沿途各埠均靠　本輪電話八二一六〇
新江天快輪　准於四月念五日星期六下午五時開往鎭海甯波　本輪電話八五二六五
海宴快輪　准於四月念八日星期二晚開往溫州
泰順快輪　准四月念六日星期日下午二時開往威海衞烟台天津
海利快輪　准於四月念六日星期日下午二時開往汕頭香港廣州
海貞快輪　准於四月念九日星期三下午四時開往汕頭香港廣州

南京	鴻雲艷蹤
大上海	小明珠
國泰	打情駡俏
融光	國防大秘密
巴黎	特別偵探
麗都	三劍客
中央	戰地英魂
光華	國色天香
新中央	春之花
明星	戰地英魂
恩派亞	春之花
東海	天倫
卡德	女俠黑牡丹
榮金	香雪海
萬國	荒江女俠三四集
蓮萊	荒江女俠十一集
浙江	大美歌舞園
共和	小安琪
西海	梁祝痛史
華德	父母子女
九星	賢婦良醫
東南	春之花
金城	戰士
山西	國色天香
威利	鑽石大王
百老匯	小玲瓏
世界	荒江女俠頭二集

林記　更新舞臺

英租界牛莊路●定座電話九一七一六　九一七七

夜戲價目　六角　五角　四角　三角　二角　一角

今夜開演

新奇機關彩景連續變化標準名劇

五本　唐僧取經

演期只有兩天●今晚幸勿錯過

今明兩天本台開演日戲•劇目座價請看新申兩報本台廣告

六本佈置就緒◉注意公演日期

黃金大戲院

玉蓮花　陳翠鈴　評戲皇后朱寶霞　朱紫霞　花艷秋

蹦蹦戲假座表演

今天日戲　頭本楊乃武小白菜

今天夜戲　全本王少安趕船　花爲媒

電話八四二〇四八四一一三八四一一四

回力球

中央運動場

每晚八時起賽

星期日午后加日場

霞飛路亞爾培路口

（一）古禮地　（二）沙特浪谷　（三）依思高　（四）依甲蘇　（五）楚曼地　（六）拉飛爾

（一）古巴龍　（二）爾魁地　（三）爾加　（四）歐蘭加　（五）蘇羅沙伯　（六）亞爾培地

榮記　大世界

門票每位小洋二角

特聘北方著名蹦蹦歌劇評戲男女名角

王筱芳　張寶鳳　雅麗君　張彩蘭　花艷琴　花美蘭　鄭筱臣

今天日戲　今古奇觀　今天夜戲　五條命案

乾坤大劇場　日戲　朱延琴　小放牛　何玉琴　五花洞　[illegible]　夜戲　[illegible]

今日舉行菱湖燈彩擂臺大會

（日）（夜）●進行時間　四點　九點半　起

[illegible]

法律常識（一五五）

附款——期限

弘之

期限爲限制法律行爲之效力所加條欵，前已言之，惟期限對於法律行爲效力究係如何限制，立法例及學說，尙未能趨於一律：有規定始期係限制法律行爲之履行，而終期則係限制法律行爲效力之消滅者，法國民法是也，日本民律，雖與法民爲同一之規定，然學者多謂始期係限制法律行爲之發生，而非限制其履行，吾人以爲法律行爲效力之發生爲一事，履行又爲一事，並非法律行爲一經發生效力，即須履行，法律行爲限以始期之限制，縱有時於生效之時，不過使其於一定之時日，發生效力，並非謂使於一定之時日，即行履行，例如甲向乙曰：下月一日起，余於每月十五日給付若干元，仍當以之爲生效之限制，以下月一日爲期限屆至，法律行爲即因而生效，十五日爲履行期限屆至，然法律行爲之效力，固早已發生矣，從可知二者不可混爲一說也。

此外：有規定始期準用停止條件，終期準用解除條件者，德國民法是也。然彼國學者間，仍有不同之學說：一謂始期限制效力之發生，終期限制效力之消滅；一謂終期固係限制效力之消滅，而始期則因其情形而異，如爲物權或準物權之行爲，固係限制效力之發生，如爲債權行爲，兼限制其履行，此可謂德民規定及日學者解釋外另一折衷之論，然法律行爲效力之發生與履行，既爲截然二事，有如前述，則此折衷之論，殊亦未可採取。

朱雄武案 吳縣地院已提起公訴

犯瀆職詐欺湮滅證據等罪 何璉陳士桃受不起訴處分

上海律師何璉、無錫地方法院推事陳士桃、因前江蘇高等法院書記官朱雄武案、同涉嫌疑、何璉由上海特區第二法院傳案解蘇偵查、交保釋放、陳士桃則由吳縣地方法院檢察官呂文欽赴錫偵查、訊後亦即交保、該案茲經呂檢察官偵查終結、對朱雄武、陳賴讚、陳李氏、路文光、徐敦本等五人、分別以瀆職、詐欺、湮滅證據等罪、提起公訴、何璉陳士桃兩人、則以不起訴處分、茲將起訴理由書覓錄如後、

理由

查本件陳士桃承辦上海裕泰號對於無錫鄒成泰碾米廠求償債款、確認抵押權及履行登記義務一案、本年一月二十九日、雖據鄒戌泰股東鄒復威函陳江蘇高等法院、內有風聞第一審由朱雄武轉託周祖謙向無錫地方法院陳士桃推事通款、致上年十月二十九日開庭、十一月二日宣判、而證人傳票於前一天旁晚始送、一庭判決黑幕可知一等語、但經傳訊鄒復威、鄒紀東鄒頤範、及九月二日夜間參與鄒成泰方面之調解人蔣東平周家樸律師、均稱不過聞說由朱雄武運動推事、沒有證據、可人所說、無從指明、楊少雲稱、未甞朱雄武向陳士桃行賄之事、周祖謙係前無錫地方法院書記官、早已解職他去、無傳訊無着、是僅憑風聞之詞、固不能即認陳士桃有受賄情事、且查閱該案原卷及判決、鄒復威等於九月二日調解時、既變方邀集多人、鄭重其事、讓去三萬元及向票二萬五千元作廢、爲數亦不爲少、常時何以不由裕泰號代表人江鴻斌簽字承認、以資證明、果係屬實、其手續方面、似亦不無欠缺、陳士桃以報告鄒復威等供述及調解、楊四雲等之逐件、認爲難以取信、判令照數償還、無論其見解是否正當、而就證據方面觀察、並不能認爲顯然違法、又周家樸雖稱、周兆麟曾言陳士桃於開庭前帶卷至其事務所內接談、經質之周兆麟固絕對否認其事、復詰周家樸有無他人得知、先稱祇我一人、沒有別人、繼稱好像朱圃南同去時、但傳訊朱圃南、則稱我在隔壁房裏、沒有聽到此語、查周家樸係調解時鄒成泰方面之證明人、周兆麟係裕泰方面之證明人、兩人立場不同、周家樸片面之證言、其效力究嫌薄弱、難以採信、再查九月二日夜間調解時、有朱雄武在場、爲江鴻斌暗中籌劃、業經各方證明、核閱裕泰號二十四年度年結（即紅賬）內列現鈔二萬二千五百二十八元、較諸銀洋總登簿應存之二萬九千四百七十七元相差有七千餘元之鉅、此項鉅款、既無正當用途、該號股東及高級職員、又無故將此款銷除、且據江鴻斌稱、調解時、交與楊少雲等酬勞洋二千五百元、楊少雲亦承認得洋一千元、而調解陸所收鄒成泰五千元、又已陸續登賬、則此種款項、係在相差之七千餘元內開支、其餘五千元亦爲調解及訴訟時不正當用去、實屬顯然、朱雄武於調解時既經在場、且高院職員調查時、據參與調解之季雲卿稱、所有文件、朱毅夫看過之後、江鴻斌方能同意、許鴻昌「亦有江鴻斌邀去」、曾對我說、如此次調解不能成立、在無錫法院方面亦有辦法、觀其情勢、朱毅夫似向法院方面爲之情託等語、查該時尙未起訴、法院方面因無從進言、即使起訴、究竟分與何人承辦、亦未可知、而當時已有「法院方面亦有辦法」一之言、是朱雄武之藉詞詐欺、固有重大可疑、乃陳士桃承辦該案、又一庭終結、對於案情未予詳加推求、遂致人言嘖嘖、於其辦事輕率、自屬無可諱言、惟有無受賄情事、究無確證、犯罪嫌疑、尙屬不足、至何璉在上海充當律師、二十四年十二月間、繆文葉盛九因妨害國幣一案、經上海地方法院宣告無罪、旋因檢察官上訴高院、繆文葉盛九請何璉爲辯護人、何璉遂函託朱雄武向高院運動、並介紹朱雄武與偵文等會晤、訊據何璉雖承認其事、繆文葉盛九亦稱與朱雄武不認識、亦未晤面、但質之朱雄武則稱、「一月十日左右、在上海東方飯店與繆文葉盛九會面的」、當時並書有「上海繆文葉盛九、請分刑二庭特別注意」字條一紙、業經在朱雄武家搜獲、並經自承爲其在上海東方飯店所書不諱、查何璉與朱雄武同鄉素識、又係繆文葉盛九之辯護人、朱雄武與繆文葉盛九向無一面之雅、果飲何璉所人介紹、兩方何由接近、況查何璉於本年二月十日致李緒堂信一件、內載「兩信均悉、余於新正兩次歡赴蘇、嫂夫人亦曾晤謁、毅事殊令人嘆息、惟不離吳、殊爲失策、現既到如此地步、祇有聽天由命、余前致伊件、（係信字所改）有無存在、心甚念念」、觀其語筆、對於朱雄武平日之不法行爲、已責所深悉、質之何璉、所有陳緒堂二信、則謂早已毀棄、不肯提出、其中固已不無難言之隱、而其自己致朱雄武之信、據稱、「去年十月或十一月寄去」、爲時既非甚久、乃竟推辭忘其內容、堅不吐實、若果與私事無關、何以于朱雄武家被搜後、又復念念不忘、則該項信件、係因繆文葉盛一案、囑托朱雄武設法運動、顯無可疑、查朱雄武對於此書字條、始終藏在家內、並未向高院提出、繆文葉盛各一案、亦係刑一庭辦理、是當時何璉雖託其運動、而朱雄武實乘機意圖作獻、實際上並無運動之意思及行爲、何璉之囑託運動、固屬甚不正當、但依上述情形、尙難認爲構成犯罪、本件陳十桃犯罪嫌疑不足、何璉行爲不成犯罪、合依刑事訴訟法第二百卅一條第八十兩款、一併予以不起訴處分如右、

漕河涇監獄參觀記

一位法政學院的畢業生

法政學院本屆畢業生，於日前赴漕河涇參觀監獄：據他們參觀回來的一位，投函本報，報告他們參觀時的情形是如此：「當他們到漕河涇第二監獄時，由該監的第一科科長招待，先將全獄情形，報告一下。本監的建築，全部如傘形，中央爲七角形，分甲乙丙丁戊己庚七面，每面由監獄直通工場，很便利，很容易統制。並設教誨堂，關於教誨方面分三種：第一，是個別教誨，吾們適應他們各個罪犯的性質分別施以教誨。第二，是幼年教誨，所謂幼年教誨，就是把幼年的罪犯，聚在一處而加以教誨，一方使他們不學習成年犯人的惡性，一方設法激發他們的天良務使減少犯罪改過遷善而後已。第三，是節日教誨，此種節日教誨，即普通教誨，乃授以各種普通的技能。這三種教誨之中，要算個別教誨的效力最大。關於工作方面視犯人的技能而定，例如他本來做木匠的，仍舊叫他做木匠，修理各種器具。像政治犯他本來有學問的，就叫他做編輯，不叫他做別的事情。總之是因才而施。關於經費方面，比之租界上的監獄即拿提籃橋的監獄而論，他們每月的經費要十餘萬，我們這裏雖人數比他們差不多少一半，然而經費祇有一萬不到，還相差很遠。比較外國的是更不必說。所以各方面都極力的節省。但節省之中，又求妥善。像本來看守的工錢每月八元，現在逐月勉力增加到十二元，但比較第一特區的每月有三十元的入欵，第二特區每月有十八元的入欵，那眞是相差很遠。不但看監的，即各種職員，待遇都不及特區過甚，在論別國，吾們祇有盡我們的力量以改善，節省沒有其他方法。關於新監，也因爲經費的問題，還沒有造好。」

他報告終了，以後又和藹地引導我們參觀各處。雖然未必見得怎樣地軒敞，但整潔嚴肅，是可稱道的。祇有少數的罪犯，「關閉在監房中，其餘多在各工廠作工，有的在織席，有的在做衹頭，有的在排鉛字或校對，措靠等，有的在織蓆，木梳，……靜默地一點聲息都沒有。

各監房中，都掛着「抗帶菓年文堯」六個字，據說是每天教監犯們讀的字。女監在進門的左手裏，隔離男監房很遠，牠們都在刺繡，不知道是爲太擁擠的緣故呢還是什麼？走進去覺得有一股沖鼻的臭味，比較男監更利害。這已經是午飯的時候，一個個的洋鐵罐中，上層放一些青菜，下層似乎像粥，許久的放在雨中，不知道爲什麼？

前後我們到新監獄，房間很大，所以空氣也很充足，每間有三分之一只只的架床相距得很遠，那眞是清爽極了。還容着，放了幾只長椅人都在做鐵木梳，手段都很純熟。外面的走廊裏那些犯在經費這樣拮据之下，成績是這樣的斐然可觀，由此可見管理該監者的努力但鄙意以爲在吃的方面，還應該特別的注意衛生和營養，按被囚的犯人，因爲精神受到打擊，其身體必不十分健全，那末死亡的數量必將增加，爲人道主義計，爲監犯的幸福計，這些似乎是不容忽視的。」

揚看守所長調錫

（江都通訊）本縣地院看守所所長方振復、頃奉司法行政部令、調任無錫第五監獄、遺缺以該地院書記官兼會計主任許瑞霖承充、許遺職調該院收發主任章任南繼之、章遺職即以收發陳萬邦升充云、

佈告

□第一特院

▼拍賣動產 ▲四月卅日上午十時拍賣阿麥帖立司南京路五四號內動產 最低價五百念七元 ▲五月一日上午十時拍賣武仁泉新閘路八九〇號內動產 最低價三十一元四角 ▲五月一日上午十時至十二時拍賣現代書局河南路實善里五號內動產 最低價一千五百五十元 ▲五月一日上午十時至十二時拍賣袁嗣源西藏路六三號 華順源記鮮肉號內動產最低價四十二元二角 ▲五月一日上午十時至十二時拍賣葉佛根同孚路二九二弄一九號內動產最低價一百十五元七角 ▲五月一日上午十時至十二時拍賣景豐染織廠周家嘴路一二八八號內 拉毛機一部最低價二百八十元

□地方法院

▼拍賣財產 ▲四月念五日在本院投標四月念七日開標拍賣林修良之財產在民國路新開河三二七號 最低價一千一百四十二元六角 ▲四月念五日在本院投標四月念七日開標拍賣余協中之財產 在北四川路永安里六八號最低價九十一元八角 ▲四月念七日在本院投標 四月念七日開標拍賣利泰五金店之財產 在物華路天德里口七八號最低價七百四十四元

判決

□高二分院

▼民事判決（念四日）▲楊春若與上海市銀行欠欵上訴一案（主文）原判決關於命上訴人楊春若清償押欵數額及訴訟費用部分變更上訴人楊春若應清償被上訴人押欵國幣六千二百六十元七角六分及自民國念四年九月十九日起至全部清償日止按月九厘之利息 其餘上訴及被上訴人關於押欵部分其餘之訴均駁回 第一二兩審訴訟費用由上訴人楊春若負担百分之九十九 其餘百分之一由被上訴人負担 ▲李剛鴻與顏仁恆欠欵上訴一案（主文）原判決變更上訴人應將陳慶瀾借欠民國念四年六月三十日到期之欵負責收取交由上訴人 就四百元負責還其餘上訴及被上訴人其餘之訴均駁回第一二兩審訴訟費用由兩造平均負担 ▲高榮亭與謝林奎欠欵上訴一案（主文）原判決變更被上訴人應清償上訴人國幣四千三百八十三元 及自民國念四年七月一日起至執行終了日止按月一分之利息 其餘上訴駁回第一二兩審訴訟費用由兩造平均負担 上訴人提供國幣三千元 後本判決關於命被上訴人清償欠欵部分准予假執行

▼刑事判決（念四日）▲王阿昌因竊盜上訴一案（主文）上訴駁回 ▲朱松林因竊盜上訴一案（主文）上訴駁回 ▲蔡洲康因強盜上訴一案（主文）上訴駁回 ▲湯梯雲因鴉片上訴一案（主文）上訴駁回湯梯雲綴刑三年 ▲王兆林因妨害農工商上訴一案（主文）原判決關於王兆林部分 撤銷本件管轄錯誤移送上海地方法院 ▲陳春林因毒品上訴一案（主文）原判決關於沒收陳春林錢財之部分撤銷一元票二張五角票一張 二角五分票一張雙角票六張 單角票十七張雙角十三枚單角二枚五分幣七枚 銅元八十三枚沒收其餘之上訴駁回 ▲李泉深等因偽造文書等罪上訴一案（主文）原判決關於徐益及徐一鳴罪刑與趙佩不受理部分均撤銷徐益連續明知爲不實之事項而使公務員登載於職務上所掌之公文書處有期徒刑八月 徐一鳴連續幫助他人明知爲不實之事項 而使公務員登載於職務上所掌之公文書 處罰金三百元如易服勞役以三元 折算一日趙佩卽趙桂生共同以詐術使人交付財物 處罰金八百元如易服勞役以三元折算一日李泉深及徐益 其餘之上訴均駁回 ▲李泉深等因偽造文書等罪附帶民訴上訴一案（主文）上訴駁回 ▲林可林因強盜上訴一案（主文）上訴駁回

□第一特院

▼民事判決（念四日）▲祥茂行訴林彩記等請求支付租金遷讓出屋並履行保證債務案（主文）被告林彩記應支付原告租金國幣五百七十一元二角 董克義應支付原告租金國幣五百三十五元五角 陳樂琴應支付原告租金國幣二百九十七元五角前項關於董克義所欠 租金如就其財產經強制執行而無效果時 其中一百另七元一角部分應由被告閔氏負責 代爲償還被告陳羅生應支付原告租金國幣八十三元四角五分 丁明高應支付原告租金國幣四十一元二角葉錫葉應支付原告租金國幣七十五元 朱在仁應支付原告租金國幣八十五元被告林彩記董克義陳樂琴應分別讓遷 承租房屋交還原告原告其餘之訴駁回 本件第一項之判決於原告提供担保國幣一千元到院後准予假執行本件第三項之判決准予假執行 訴訟費用由原告負担十六分之一 其餘由被告林彩記董克義陳樂琴陳羅生丁明高葉錫葉朱在仁比例負担 ▲上海農商銀行訴益新織布廠等請求償還欠欵案（主文）被告益新織布廠應償還原告欠欵國幣一千五百元並自民國二十四年五月二日起至執行終了日止按月九厘計算之利息如其財產不足清償時 被告張愼之應就其不足之額 負償還之責被告張愼之應償還原告欠欵國幣一千五百元並自民國二十

質疑

轉項房屋

某甲有房屋一間、出租與某乙、某乙租住約有年餘、因欲轉頂與某丙、轉頂之時、並未通知某甲、追甲前往收租、見其室中陳設、完全改變、查問究竟、始明眞相、此種私自頂屋、是否合法、某甲可否將屋收回、拒絕某丙租住、（顧昌言）

▲答 承租人將所租房屋、全部轉頂與他人、自爲法所不許、甲得依民法第四百四十三條第二項規定、終止租賃契約、（普醉）

▲共同保證 敝友某君前因營業上之需要、向某甲借洋五百元、甲要求書立借據之外、並指定一保證人某君就商於鄙人、請求爲其担保、鄙人情不可却、慨然允之即在借據之保人項下、簽一姓名、不料某甲頂、竟認鄙人出而担保爲不合格、某君爲急需款項起見不借委曲求全、另請一友人某丙爲保人、經甲同意、即在原借據上鄙人所簽之姓名左面、加簽一姓名、鄙人所簽之字、仍留在上面、未曾塗銷、屆指計算、某君所借之款、即將到期、度其情形、一時恐無力歸還、萬一發生問題、鄙人之保人、甲已認爲不合格者、是否可以置身事外、而由丙負其全責、（朱漢民）

▲答 某甲所謂不合格者、或許指君單獨保證五百元之數額爲不合格、所以加一某丙共同保證、但無論某甲之眞意如何、及某甲是否承認有此表示、君與某丙保證同一債務、既有借據爲憑、自不容否認、保證人間、對於保證責任、既未特別約定、應連帶負其責任、（普醉）

▲繼承遺產 甲某因四十歲無子而領一養子、豈知領得養子之翌年、其妻即生一子、於是長子爲養子、次子爲親生子、現在甲已去世、家中有一妻一養子及一親生子、遺有現欵數千元、房屋二所、應如何分析、請爲指敎、因彼母子之間、不知法律、托余代爲一問也、（宋叔平）

▲答 依法律規定、被繼承人之配偶與直系血親卑親屬之應繼分相同、養子女之應繼分、則爲婚生子女之二分之一、故甲之遺產、應分爲九份、甲妻及其所生之子各得二份、養子得一份、（普醉）

今日開庭順序

▼高等第二分院（民事案件）

案由	時刻
方子傑與唐菊蓀借欵上訴 調查	上九、半
李揚馥與劉少溥爭議上訴 宣判	下一、半
胡白華與中國明謙賠償上訴 宣判	下一、半
費養生與同盛證券號欠欵上訴 宣判	下一、半
曹機器與晉友記借欵上訴 宣判	下一、半
汽油合作社與王記借貨上訴 宣判	下一、半
謝文彬與恰泰號貨欵上訴 宣判	下一、半
孫金友與方嘉利欠欵更審 宣判	下一、半

▼高等第二分院（刑事案件）

案由	時刻
徐璉等因危害民國審理	上九
趙徐氏因夫趙金華鴉片上訴審理	上九

▼高等第三分院（刑事案件）

案由	時刻
鄭海亭僞造文書上訴審理	上九
陸永生傷害致人於死上訴審理	上九、半
胡義屏與韓義生票欵上訴審理	下二

▼第一特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
業廣公司與許生祥等欠租遷讓	六	上八、半
卜內門洋礦公司與恆泰號等	六	上九、半
愛美醫普公司與徐輔坊欠租	六	下二、半
美豐廣告公司與文元行等費	六	下三
泰利公司與黃子興等欠租	六	下三、半
章熙臣與愼泰五金號存欵	六	下四
朱福生與潘義仁認抵押權	四	上九、半
周徐妙娥與徐健庭存欵	四	上十
鴻豐錢莊與麗泉池等抵欵	四	上十、半
泰利公司與瑞泰南貨號欠租	四	下一、十
義興煤號與田桂春貨欵	四	下二、念
義信生與丁子雲借欵	四	下二、半
三鑫採石公司與曹鑒記票欵	四	二、四〇
方夢蓮與振華利記紡織公司	七	上九、念
邢木存生與姚鳳岐等借欵	七	九、四〇
泰利公司與大江南旅社等欠租	七	上十、念
盧惠霖與盛澤承等交賬核算返還	七	上十、半
大康銀行與中國農工銀行執行異議	七	下一、念
滋瑞記莊與顧聯承欠欵	七	下一、念
殷康玉記與林儀之等存欵	十	上九、念
普益地產公司與徐才發等欠租	十	九、五
萬昌猪行與周順內莊貨欵	十	上九、念
錦記公司與周順康等欠租	十	十、四五
嘉利呢絨洋服號與袁雄之貨欵	十	二、〇半
邱張氏與李寬宏存欵	十	二、四〇
五和洋行與楊財實欠租	十	下三、念
文記與徐重道國藥號存欵	十	下三、半
永康帳房與郭忠和等欠租	十	下三、念
陳樸堂與陳秀峯借欵	十	三、四〇
茄能生與許張根等借欵	四	上九
蔣紘培與蔣樹氏析產	十二	下一、半
中級信用信託公司與楊大訓	十二	下一、半
周硯生等與四明銀行地產部	十二	下二、十
同安押欵公司與陳侮如押欵 執行異議	十二	下二、半
一大銀公司與鼎新公司參加分配	十二	上十
白王生與顧阿根借欵	十三	上十、半
鴻鉅祥與廣興號貨欵	十三	上十、半
張鶴年等與余春林等民訴	十三	[illegible]

▼第一特區法院（民事調解）

案由	法庭	時刻
孫元龍與陳雲峯等借欵	十三	上十、半
山買琳與陳遺囑執行證書	十三	十一、半
盛毓琳等事務所與天綸仁記	十三	下一、半
大陸線業局等欠租	十三	一、十五
正大銀行清算處與北新書局	十二	下二、半
周實初與鄒何雲龍認親子	十四	下二
鄒存欵與徐重道國藥號	十四	下二、半
邱培元與陳筱友欠租	十四	下三
張榮才與永福祥存欵	十四	下三、念
沈氏等與陳遠書	十四	下四
盛永輝莊與朱心如	九	下二
徐信照與朱乾發	九	下三、念
黃昌相鐘錶號與夏子佩	九	下二、念
華昌材料行與夏菜等貨欵	九	下三、半
安記營造廠與永與錢莊	九	二、三、五
天成公司與傳家康等	九	二、〇
三姆新興與陸良借欵	十	下一、半
楊康長興與義昌祥號存欵	十	十、半
鴻證常人與周千齡等回復原狀	十二	下一、半
大陸商場事務所與老介綸等	十三	十一、四〇
頓寶興與陳善章	十三	一、十五
盛安毓琳欠租	十三	下一
同安執行記押遺產證書與公司	十三	下二、十
正大銀行與北新書局欠欵	十三	下二、半
衛平經租處與源盛旅社欠租	十三	下三
王永昌與周瑞弟同居	四	下一
永泰來公司與南祥良遷讓	四	下一
沈春衣莊經租處與程志江等欠租	四	下一
同欠租等與顏順昌皮鞋作	四	下一

▼第一特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
志平法律事務所經租部與周文	四	下一
實來與王治鑫欠租	四	一、〇五
福興地產公司與王子西神欠租	四	一、〇五
萬和地產與楊子鼎等贍養	四	一、〇五
達蘇公司與楊恆形等賠償損害	四	下三、十
洪達公司與張恆植等欠租	四	下三、十
張美和與張姚欠租	四	下三、十
恆通公司與金林發等賠償損害	四	下三、十
通祥地產公司與金林發等	四	下三、十
朋欵與金伯借欵經租部與周	四	一、十五
中國經濟投資公司經租部與周	四	一、十五
小阿祥記與振興柯爾德	七	上八、半
咪哈利與丁榮昌保債	七	上八、半
華開與美東吉斯脫喀門號與柯爾諾	七	上八、半
施夫人與裘斯脫喀門	七	上八、半
[illegible]	七	上八、半
[illegible]	七	八、四五

▼第二特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
王德林訴盜竊	一	上九、半
吳宏達訴謝國柱押欵	一	上十一
張茅志訴張子和傷害	一	上十、半
錢小琴竊盜	二	上九
鄭文竊盜	二	上九
謝宗司高竊盜	二	下二
洛品春蒋美詐欺	二	下二
蔣銀瑞竊盜	二	上九、半
楊子標押孫阿柏傷害	三	四、五
張德竊盜	三	上九
邢五光妨害	三	一、十
徐河大和訴徐細	三	一、五
張茂竊盜	三	一、五
羅鶴飾訴	三	二、五
何介鵠竊盜	五	上十、二
諸葛鶴訴陳榮根	五	上九、半
儲濟甥訴張宗基	五	上九、半
張嘯傳訴陳仲寶	八	上九、半
陳阿毛訴陳彩妙	八	下二、半
吳錦等訴	八	下二、半
沈林訴徐齊	八	下二
蔣昌訴陸琦	八	下三
徐百秋訴	八	下二
朱作國與達應誠等賠償	七	上九
郎錫記與裕元號欠欵	七	上十
明記與成實等欠租	七	上十
迷克鎮與楊杏材欠欵	七	上十
朱鴻章與夏永順欠欵	七	上十
王延經租處與羅玉等借欵	七	十一、〇
樟五經租處與聯借欠租	七	十一、〇

▼第二特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
李滿明等與蘇州院公寓押櫃	七	上十、二〇
高則誠等與西南鴻慶櫃票欵	七	上十、〇〇
洪泉與陳鑑堂等欠欵	七	下三
義嘉品公司與陳明道等欠欵	七	下二
恆豐行號與方明道欠租	四	下一、五
德隆鑫與張實桂飛欠租	四	一、〇
東來米號與命金欠欵	四	一、〇
法商中國銀行與張淑欠租	四	一、五
惠遜地產公司與周租	四	二、二〇
警務處訴王阿根竊盜	一	上九
警務處訴劉金根等誘略	一	上九
警務處訴張氏傷害	一	上九
警務處訴王富偽幣	一	上九
警務處訴趙福富等強盜	一	上十
警務處訴徐根興竊盜	一	上十
警務處訴成阿三竊盜	一	上十一
警務處訴袁阿三搶奪	一	上十、半
警務處訴張金才詐欺	一	上十二、半
警務處訴陳阿四	二	下二
警務處訴賈福榮詐欺	二	下二
警務處訴王根等搶奪	二	下二
警務處訴汪東玉	二	下二
警務處訴李阿和等妨害	二	下二
警務處訴陳阿三侵占	二	下二
警務處訴楊士德等侵占	二	上九
警務處訴顧也等妨害	二	上九
羅隆章訴張淑鮑	二	上九
徐春榮訴張銘	二	上九
嚴縱訴	二	上九
倪祥林訴朱和	二	上九
方祥林訴	二	上九
李林處訴	二	上九
警務處訴陳程氏竊盜	八	上九
警務處訴張善吳楊傷害	八	上九

▼上海地方法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
唐祖烈與唐允文交單	一	上八
馮守志與何仲偉等存欵	一	上九
劉其德與蔡順興貨欵	一	上九、半
胡正祥與羅乃文等租屋	一	上十
姚新蔚與周廷勳契約	一	上十、半
陸鴻範等與玉晉紳士地所有權	一	下一、半
同再宜上訴	二	上八、半
蔡潤錢莊與姚義隆號欠欵	二	上十、半
楊伯琴與鄒森租屋	二	上十
張文祥與黎標等租屋	二	下二、半
王筱雲與林蘇民欠欵	二	上二
李良宇與沈聘米欠欵	二	下四〇
任永良與李芳解除婚約	四	上九
胡鑫伯與陳章欠和	四	上九
匡祖德與周宏等婚約	四	上九、半
秦理與李文元欠欵	四	上十
王公司與朱華欠和	四	下二
楊林生與廣濟等	四	下二、半
曹詠琴與胡創殺伯	六	上九、半
于湘泉與胡道林	六	下二
餘慶堂與周何銓	六	下二、半
任明等與顧有	九	下三
黃鑫伯與張有	九	下二、念
季振伯與毛伯欠租	九	上九、念
李汪氏與周春林借欵	十	上九
徐毓時與周泉林	十	上十
[illegible]	十四	九、三

▼上海地方法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
德泰新莊等與天成染坊等	十四	上九、半
紀欠欵與施榮福拒收租金	十四	四、十
毛林房產公司與張錫榮欠租	十四	九、五
林文記與張元清抵押	十四	九、四十
茂恆營造與朱阿毛欠欵	十四	九、五
陳大號與鍾湘等欠租	十四	上十
鍾友三煤號與阿三欠租	十四	上十、半
馬揚行與王翟耕	十四	十、五
蔣仲海與葉氏等欠租	十四	上十、念
康實善堂與興順等欠租	十四	十一、五
陳玉金與陳生妨害自由誣告	三	上八
王慶善與明等竊盜詐欺	三	上八
鄭延蔣訴楊德興妨害家庭	三	上二
張浦氏訴楊榮侵占	五	下二
許楊芳等強盜	五	下三
李松節等訴偽造	五	上九
陳世武訴強盜	一	上九
徐冠英訴錢盜	一	上十
包生龍等訴竊盜	一	上十、半
潘朝錄訴竊盜	一	下二
魏鄭竊盜訴沈順遺棄	二	下一
沈徐實訴吳景	二	下二、半
楊邵琴訴張昌	二	下三
張琴訴張長	二	上八、半
丁雲英訴郭燕亭	二	下二
葛才訴徐海	二	下三
奚喜炎訴陳民	二	上九、半
郁旅林訴楊得	三	下二、半
馬治庭訴陸李	三	上九、半
劉發泉訴邱阿	三	上九、半
楊發泉等侵占	三	上十、半
馮楊三金等侵占毀損	三	下三、半

刑事判決（念四日）

□第二特院　刑事判決（二十四日）

□地方法院　民事判決（念三日）

刑事判決（念三日）

裁定

□高二分院　刑事裁定（念三日）

▲裁定周寶珊傷害上訴案（主文）上訴駁回

批示

□第一特院　民事批示（念四日）

▲具呈人張鴻濤爲訂立合夥合同聲請備案　由呈悉所請無庸准此批

□第二特院　民事批示（念一日）

□地方法院　民事批示（念四日）

▲王漢鳳等爲協議解除婚約聲請備案　由呈暨附件均悉

民事執行（念三日）

公示送達

□第一特院　民事案件

□第二特院　民事案件

▲大阪合同股份公司與應德潤卿因債務一案被告郭晉益所在地不明特此公示送達

刑事案件

定期開審

▲姚南記經理與永章因欠租一案本院於五月十六日上午十一時開審

定期開審

□地方法院　定期開審

人造自來血

市上補劑充斥，類多標新炫異，誇大其辭，殊鮮實效，故富於經驗者始終信服人造自來血，蓋本品係依據生理實驗之科學製劑，功效正確，無熱寒燥滯諸弊，服過者類能之道，洵補虛之妙劑，療損之良方也。

五洲藥房發行

各處藥房均售